



# BULLETIN MENSUEL

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.  
adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Sandoz, route de la Côte 56, Neuchâtel.  
Administration et Annonces : Imprimerie H. Messeiller, Neuchâtel.



**E. M. KRIEGER**

Marchand-Tailleur

son choix  
sa qualité !  
sa coupe •

Rue du Concert 4  
NEUCHÂTEL

INSTALLATIONS DE BOILERS ÉLECTRIQUES  
PAR L'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S. A.  
FAUBOURG DU LAC 6 ... NEUCHÂTEL  
ÉLECTRICITÉ ... TÉLÉPHONE FÉDÉRAL ... T. S. F.



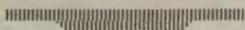
**Le LAIT Guigoz**

L'Aliment idéal pour

**La MONTAGNE**

Nourrissant, agréable  
pratique et léger ---

**Clubistes !**



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



**Clubistes ! Attention !**

A L'OCCASION DES FÊTES  
faites agrandir vos précieux  
souvenirs de courses.

Ces tableaux soigneusement exécutés  
constitueront de jolis cadeaux.  
Rendez heureux vos compagnons  
de randonnées. Adressez-vous à

**E. SAUSER, NEUCHÂTEL**  
PHOTOGRAPHIE HOPITAL 17

**RESTAURANT STRAUSS**

NEUCHÂTEL



**CUISINE SOIGNÉE**

*arrosée de ses meilleurs crus*



Se recommande,

**HANS JOST.**

# G. BERNARD - NEUCHÂTEL

*Chaussures de montagne .. Sacs de touristes  
et tous articles accessoires en aluminium*

QUALITÉ

BON MARCHÉ

## NOUVELLES GALERIES

### SÉANCE ORDINAIRE

au local : Dépendance de l'Hôtel Terminus,  
lundi 6 janvier 1930, à 20 h. 15

#### ORDRE DU JOUR :

1. Chant.
2. Communications du Comité.
3. Candidature :  
M. *Hans Diem*, Vieux-Châtel 17, présenté par MM. Marcel Etienne et Walter Kägi (transfert de la section Weissenstein).
4. Projet de programme des courses pour 1930.
5. Récits de course :
  - a) La Dent de Broc, par M. Ed. Sandoz.
  - b) Au Cervin par M. Pierre Soguel. Projections.
6. Divers. LE COMITÉ.

N.-B. — Répétition du Groupe de chant, à 19 h. 45 au local.

La cotisation pour 1930 reste fixée à fr. 23.— qui peuvent être payés au caissier, M. A. Wacker (compte de chèques postaux IV. 52), jusqu'au 31 janvier.

## MEUBLES BACHMANN TRAVÈRS

les plus élégants  
les mieux conditionnés  
les moins chers

CATALOGUES À DISPOSITION.

### RABAIS SPÉCIAL DE

## 5%

accordé  
aux membres  
de la  
SECTION  
NEUCHÂTELOISE  
DU C. A. S.

# Banque Cantonale Neuchâteloise

(GARANTIE DE L'ÉTAT)

DÉPÔTS SUR LIVRETS D'ÉPARGNE  
ÉMISSION DE BONS DE CAISSE  
ORDRES DE BOURSE  
AVANCES SUR TITRES

*Toutes opérations d'une Banque Commerciale et Hypothécaire aux meilleures conditions.*

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

## E. BARRET, TAILLEUR

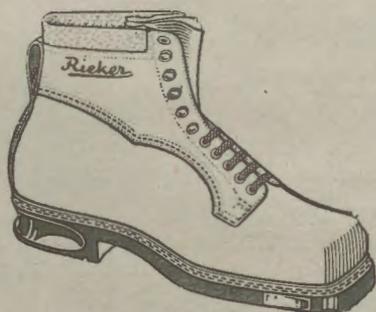
SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

NEUCHÂTEL

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



*Rayons spéciaux de*  
*Chaussures de Montagne*  
*Chaussures de glaciers*  
*Chaussures de ski*

## KURTH, Neuchâtel



## Articles pour Touristes

Boîtes à provisions  
Bouteilles isolantes  
Gourdes et Gobelets  
Réchauds divers

## H. BAILLOD S. Neuchâtel

Téléphone 2.31

Bassin 4

# BULLETIN MENSUEL

DE LA

## Section Neuchâteloise du C. A. S.

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

---

Tarif des annonces :	1 page = Fr. 240.—	$\frac{1}{4}$ de page = Fr. 80.—
	$\frac{1}{2}$ " = Fr. 140.—	$\frac{1}{8}$ " = Fr. 50.—

---

Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

---

### SOMMAIRE :

Programme du mois. — Résumé de la séance du 2 décembre 1929. — Alpinisme hivernal et vacances d'hiver (fin). — Conférence Borle. — L'accident du Champ-du-Moulin. — Cours de gymnastique. — Projet de Programme des Courses pour 1930. — Groupe de ski. — Bibliographie. Cabane Perrenoud. — Assurance facultative. — Billets de sport à prix réduits.

### PROGRAMME DU MOIS :

---

Dimanche	5 janvier :	Course au Mont Racine (groupe de ski).
Lundi	6 »	Séance ordinaire au local.
Dimanche	12 »	Course au Mont d'Amin (groupe de ski).
Lundi	13 »	Répétition du groupe de chant au local.
Samedi	18 »	{ Réunion des groupes de ski des Sections romandes.
Dimanche	19 »	
Lundi	20 »	Assemblée générale au local.
Samedi	25 «	Banquet annuel à l'Hôtel Terminus.
Dimanche	2 février :	Course à la Cabane Perrenoud (groupe de ski).

---

## Séance du 2 décembre 1929

(Extrait du procès-verbal)

Présidence de M. O. Thiel, président. — 102 membres présents.

Les auditeurs de M. W. Borle et les spectateurs des films de M. Borle fils, sur leur voyage d'exploration en Angola, ont été enchantés de cette conférence. MM. Borle méritent toute notre reconnaissance, aussi bien pour la façon dont ils nous ont charmés que pour la manière désintéressée dont ils l'ont fait. Au point de vue financier, le résultat est moins beau car les frais très élevés, en particulier ceux de la location du théâtre, ont mangé la plus grande partie des recettes.

Durant l'hiver, le Groupe de Ski contribuera, en ayant des pupilles, au développement de l'O. J. Cette question d'encouragement à la jeunesse sera reprise par le nouveau comité de section, le moment venu.

Le Groupe de Ski a eu le 11 novembre son assemblée générale; les membres de son comité ont été renommés et M. R. Heger en est maintenant le président.



On compte sur la bonne volonté de nos membres pour agrémenter notre banquet du 25 janvier 1930, et ceux qui sont disposés à s'y produire sont priés de s'annoncer sans retard au Comité.

La Section des Diablerets demande aux clubistes qui désirent acquérir son ouvrage « Les Alpes et la Suisse » de s'inscrire auprès des comités de sections.

Notre vénéré et alerte collègue, M. le pasteur Langel, entrera le 7 décembre dans sa 90<sup>me</sup> année. Qu'il en soit félicité.

Sont admis dans notre section : MM. Georges Steiner, Jean de la Harpe (transfert de la Section de Jaman), Georges Nagel fils et René Bourquin.

La cotisation de section pour 1930 est fixée à fr. 7.50, faisant avec fr. 15.50 autres redevances, un total de fr. 23.—, comme pour 1929.

M. Tripet présente un rapport détaillé sur la 68<sup>me</sup> assemblée des délégués, des 23-24 novembre, à St-Gall, où notre président et lui représentèrent notre section. Le budget donna lieu à d'intéressantes discussions. Nos délégués y participèrent au sujet des subventions à n'accorder que dans un but d'intérêt général. Un compte-rendu de cette assemblée paraîtra dans « Les Alpes ».

M. Eggimann nous présente un récit de la course des 13-14 juillet 1929 au Doldenhorn, faite par 17 clubistes sous la direction de MM. J. de Rutté et F. Bachmann, course merveilleuse, très bien organisée, décrite avec beaucoup d'humour. Notre spirituel narrateur nous expose ensuite les beautés de cette région, au moyen de très beaux clichés photographiques.

---

## Alpinisme hivernal et vacances d'hiver

(suite et fin)

---

Je ne veux pas vous raconter tout au long et en détail la façon dont nous avons occupé notre temps pendant les 5 jours suivants; en résumé nous avons consacré 2-3 demi-journées à des exercices près du village et fait plusieurs excursions à l'Alpe Milez et à l'Alpe Tgom pour rentrer finalement par l'Oberalp. Le temps est toujours splendide, pas un nuage au ciel; il fait assez froid le matin et le soir — 10 ou 12 degrés en général mais pendant la journée — 2 ou 3 degrés seulement. C'est plus qu'il n'en faut pour s'ébattre en manche de chemise ou même flâner au soleil.

Je préfère donc tout simplement vous présenter plusieurs petits tableaux des moments typiques passés dans cette belle contrée.

*La circulation.* — Après diner, nous prenons le café sur une petite terrasse, au soleil, près de la route. La circulation est, par moment, très animée.

Des traîneaux chargés de foin ou d'un tronc d'arbre destiné à la scierie toute proche défilent lentement, tirés par de jeunes boeufs ou de

petites vaches solides et alertes; les conducteurs claquent du fouet et chassent les poules qui picorent dans la neige dure et sale. Les chèvres jeunes et vieilles folâtrant et gambadent, s'amusant comme de petites folles. Un cochon passe en grogrant, tout ébaubi de s'ébattre en liberté.

Des skieurs et skieuses en culottes défilent aussi devant nous, se rendant au terrain d'exercice voisin; les enfants jouent et se lugent avant d'aller à l'école. Sur le toit, toute une colonie de pigeons s'ébroue et se réchauffe au soleil.

Il semble que tout le monde, gens et bêtes, se soit donné rendez-vous ici pour faire en commun la cure d'air et de soleil.

\* \* \*

*Course d'entraînement.* — Un matin, nous sommes allés à Milez, 3 heures aller et retour, une vraie course de fond. A la rentrée, un camarade venu à notre rencontre a de la peine à nous suivre, même sur terrain plat où nous avançons par longues foulées. Il perd du terrain et, comme la solitude l'ennuie, il nous interpelle en pur zurichois :

— N'allez donc pas si vite, il n'y a aujourd'hui pas de poulet à dîner.

Dans ces conditions, nous n'avons pu faire autrement que de l'attendre.

\* \* \*

*Dolce far niente.* — Nous sommes retournés à Milez pour y passer la journée entière cette fois-ci. Nous dénichons des planches dans les fenils de l'alpage puis, après dîner, pendant que les uns montent jusqu'au Cuolm Val, nous nous étendons devant un chalet, au chaud soleil, face au massif du Six Madun qui scintille et respandit sous le ciel intensément bleu.

Nous faisons silence d'un commun accord; pas le moindre bruit ne vient troubler la sérénité grandiose du paysage. Nos yeux regardent et s'ennivrent, une quiétude immense envahit l'esprit.

Vous connaissez, n'est-ce pas, cette griserie de l'âme. On ne peut penser à rien, mais on ne rêve pas davantage. On regarde les jeux de la lumière et des ombres, le reflet brillant d'une plaque de neige, le petit nuage floconneux que le vent soulève sur les crêtes élevées et sur les sommets, les couloirs abrupts qui tombent dans la vallée.

Il fait bon, il fait chaud.

C'est l'heure délicieuse où l'on oublie tout souci, où l'on jouit pleinement de la montagne, de la vie.

\* \* \*

*Un verre de vin.* — Depuis le Tgom, que l'on atteint en 2 $\frac{1}{2}$ -3 heures depuis Sedrun, la vue est très belle. Toute la vallée supérieure du Rhin antérieur, berceau véritable du Rhin magnifique, le Tavetsch ou Tujetch en romanche, est à nos pieds. Au nord s'élèvent les belles sommités du Krispalt, du Culmatch et du Piz Ner. C'est un massif granitique analogue à celui du Mont-Blanc. Arêtes audacieuses, pointes acérées et clochetons.

Nous avons pris une bouteille de Neuchâtel avec nous; il est cepen-

dant glacé et, après y avoir trempé les lèvres, nous renonçons à le boire d'autant plus que la descente est difficile et mauvaise.

Mais, arrivés au bas de la côte, transpirant, essouffés et satisfaits, son succès fut considérable.

— Ah oui ! dit un camarade assoiffé, un verre de Neuchâtel est ce qu'il y a de plus « famos » au monde.

\* \* \*

*Un mot des habitants.* — Ils sont aimables et ouverts. Les enfants parlent uniquement le romanche, mais ils apprennent l'allemand et surtout le chant à l'école réale. Aussi, dans ce modeste village, existe-t-il une société de chant dont les productions sont vraiment superbes, et une fanfare pas mauvaise du tout. Chaque hiver, la société littéraire et théâtrale donne une représentation en romanche dans une salle d'école. J'ai été étonné de la facilité et du naturel des acteurs qui interprètent de grands drames religieux ou patriotiques.

A Rueras, nous avons vu marcher le rouet d'une vieille grand'mère, filant le lin à la lumière d'une lampe électrique.

Cette population est donc intelligemment progressiste tout en sachant rester attachée au passé et à la tradition. L'élève du bétail, la culture d'un peu de froment, du seigle et de l'avoine, l'exploitation des vastes forêts sont ses principales ressources, qui témoignent d'un bien-être supérieur à celui de villages alpestres de même nature.

\* \* \*

*Retour.* — Le dernier jour, nous sommes montés à l'Oberalp; les camarades qui m'ont accompagné jusqu'ici retournent à Sedrun où ils restent encore quelque temps. Nous dînons une dernière fois ensemble à l'auberge pompeusement dénommée « hospice », et buvons le dernier verre de l'amitié. C'est dimanche, de nombreux skieurs vont au Calmot et redescendent sur Andermatt.

Nous nous séparons; mes amis montent au Pass Tiarms pendant que je traverse le lac. Nous nous hélons de temps en temps, puis ils atteignent la crête. Une dernière « youlée » et ils disparaissent.

Je suis tout seul maintenant dans le grand silence de la montagne neigeuse, emportant avec moi de beaux souvenirs. Une heure plus tard, j'étais à Andermatt.... et rentrais le même soir à Neuchâtel.

Oswald THIEL.

---

## CONFÉRENCE BORLE

---

Le public qui a assisté aux conférences de notre collègue M. Borle n'a pas eu lieu de le regretter, car rarement nous avons entendu une leçon de choses aussi instructive et aussi intéressante qu'au cours de ces deux soirées. Les deux heures et demie qu'a duré la séance ont passé sans

qu'on s'en aperçoive, et le conférencier avait eu l'heureuse idée d'alterner de quart d'heure en quart d'heure exposé et présentation du film. Ce dernier nous a particulièrement plu, nous avions le sentiment d'être en face de quelque chose de vécu et non de truqué comme c'est malheureusement le cas de presque tous les films présentés à grand renfort de réclame dans nos cinés. Ah, si tous les films ressemblaient à celui qui a défilé devant nos yeux, quels bienfaits le ciné n'apporterait-il pas à la population au point de vue instruction et éducation.

L'Afrique attire, nous a dit notre collègue, qui y allait pour la 2<sup>me</sup> fois. Chargé avec son compagnon, M. le Dr Monnier, de La Chaux-de-Fonds, d'une mission scientifique, et accompagné de son fils qui s'occupa surtout de la prise des films cinématographiques, la petite caravane parcourut l'Angola pendant près de quatre mois, voyageant de long en large, en auto, à pied, sur des chemins battus, dans la brousse, encadrée d'une file importante de porteurs indigènes, s'arrêtant à plusieurs reprises pour camper pendant des périodes de dix à quinze jours dans des huttes construites par leurs porteurs, lorsque la contrée paraissait propice à la chasse. Ils rentrèrent chargés d'une abondante moisson zoologique de toutes espèces. Gros animaux, fauves, volatiles, reptiles, insectes, peu d'individus manquent à l'appel.

Les parties du film nous montrant des épisodes de chasse, des danses du pays, la façon des indigènes de tresser des cordes, de construire les huttes, etc., etc., nous ont captivés et nous ne pouvons que féliciter sans réserve notre cher et distingué collègue qui, nous l'espérons, ne mettra pas un point final à ses grandes expéditions, pour notre plus grand profit.

---

## L'accident du Champ-du-Moulin

---

Après avoir été bien mal en point pendant un certain temps, notre collègue Portmann est heureusement en bonne voie de guérison. Sa robuste constitution a su résister à toutes ses blessures et la convalescence est plus rapide qu'il n'était permis d'espérer. Chacun se réjouira de ce dénouement qui aurait fort bien pu être moins heureux.

Cependant, voici bientôt deux mois que notre collègue, dont le travail est nécessaire pour subvenir à l'existence de sa nombreuse famille, est incapable de travailler. Comme l'assurance du C. A. S. ne couvre, à part le décès, que l'incapacité permanente de travail, totale ou partielle, ce qui semble heureusement ne pas devoir être le cas pour M. Portmann, le comité de la section a décidé de lui allouer une partie du bénéfice des soirées cinématographiques des 20-21 novembre écoulés. M. W. Borle était d'accord et le public en a été averti. Malgré le succès de ces soirées, la location extrêmement élevée de la salle du théâtre a malheureusement réduit dans une forte mesure ce bénéfice, qui doit encore être partagé avec Lour-

tier. Les participants à la course du 10 novembre se sont alors décidés à ouvrir une première collecte entre eux, collecte qui a déjà produit un très joli résultat. Mais le comité espère arriver à mieux encore et a décidé d'ouvrir une souscription volontaire parmi les membres de la section. Nous espérons donc vivement que notre appel sera entendu, témoignant ainsi des sentiments d'entraide de nos membres, sentiment que M. Portmann a précisément mis en pratique lors du fatal accident. Des listes sont déposées auprès de MM. Wacker, caissier (compte de chèques IV. 52), Ed. Claire, rue de l'Hôpital, et F. Tripet, rue du Seyon.

---

## Cours de gymnastique

Pour donner suite au désir exprimé par plusieurs clubistes, le comité a étudié la question de l'organisation régulière d'un cours de gymnastique réservé exclusivement aux membres de la section. Les différentes démarches entreprises permettent aujourd'hui d'envisager favorablement ce projet si une quinzaine d'inscriptions parviennent au comité d'ici le 15 janvier.

Les exercices auraient lieu régulièrement chaque mercredi soir, au Collège de la Promenade, pendant huit à neuf mois; un moniteur très qualifié est déjà trouvé en la personne de notre collègue Heger. Le prix du cours annuel varie de 15 à 25 francs, suivant le nombre des leçons et des participants.

Il est sans doute inutile de faire l'éloge de la gymnastique, dont les bienfaits sont actuellement reconnus, et qui permet à tous nos alpinistes de conserver cette souplesse et cette résistance si nécessaires en cours d'ascension. L'initiative du comité vient donc à son heure et nous ne doutons pas de la réussite de ce premier cours. Les adhésions sont à envoyer au président de la section.

---

## Projet de Programme des Courses pour 1930

1. 1<sup>er</sup> mars : **Le Jensberg** par Nidau. Organisateur : M. G. Benoit.
2. 6 avril : **La Béroche** par Boudry-Perreux-Cerf-Châtillon-Devens-St-Aubin ou Vaumarcus. Organisateur : M. Charles-H<sup>ri</sup> Porret.
3. 27 avril : **Chasseral 1609 m.** par Chaumont (funiculaire)-La Dame-Chuffort. Descente par Lordel-Enges-Cressier. Organisateur : M. Des-saules père.
4. 11 mai : **Morteau-Montbenoit**, retour par les Sources de la Loue-Pontarlier. Organisateurs : MM. D<sup>r</sup> Nicati et V. Brunner.
5. 25 mai : **Cabane Perrenoud 1425 m.** Course des Familles. Organisateur : Le Comité.



19. 14 septembre : **Haasenmatt-Weissenstein**. Organisateur : M. Edmond Sandoz.
20. 28 septembre : **Les Rangiers-St-Ursanne** par Delémont-Hauteborne - les Ordon (999 m.) - les Rangiers - Monument national - St-Ursanne. (Dîner à la Caquerelle.) Organisateur : M. Dr Nicati.
21. 12 octobre : **Mont d'Amin 1419 m. - Les Vieux Prés**. Organisateurs : MM. W. Hoffmann et Constant Tripet.
22. 26 octobre : **Mont Mouron-les Rochats**. Organisatrice : Sous-Section Chasseron.
23. 9 novembre : Tour de Montmagny - Vallamand-Dessous - Sugiez. Organisateur : M. H. Rivier.
24. Course des Sections jurassiennes. (Date non encore fixée.)

---

### Groupe de ski.

Course des skieurs des Sections romandes au chalet de Borbuintze, organisée par le Groupe de skieurs de la Section des Diablerets.

*Samedi 18 janvier* : Réunion à Châtel-St-Denis. Soirée familière en collaboration avec la Section Dent de Lys, à Châtel-St-Denis.

*Dimanche 13 janvier* : Course à Borbuintze.

Le programme détaillé ne sera établi que fin décembre 1929 et paraîtra trop tard pour être publié dans le présent numéro. Les intéressés pourront se renseigner auprès des membres du Comité du Groupe.

---

### Bibliographie.

**En chasse.** — Randonnée dans le territoire du Yukon, au Canada, par Louis-A. Bovet. 1 volume illustré de 24 planches hors texte et 7 dessins de l'auteur. — Fr. 7.50 broché. — Editions de la Baconnière, Boudry.

Ce bel ouvrage, de lecture agréable et entraînante, figurera avec avantage sur la table du clubiste. Bien que ne traitant pas directement d'alpinisme, puisque le but de l'auteur est de décrire des excursions cygénétiques, le cadre montagneux dans lequel nos chasseurs se meuvent, intéressera néanmoins l'ami de la montagne.

Nous nous trouvons dans ces territoires canadiens du Yukon à la frontière de l'Alaska, proche du massif dont le point culminant est le Mont Logan (6500 m.).

Ces territoires sont peuplés de gros gibier, mouflons, caribous, élans, chèvres sauvages, ours grizzly, et à voir la façon de les chasser, on se croirait parfois dans nos préalpes.

Illustré avec soin et avec goût, l'ouvrage se présente sous un très bel aspect, ce qui certes ne le gâte en rien.

Enfin, pour peu qu'on s'intéresse aux questions d'histoire naturelle, on augmentera sans fatigue son petit bagage de connaissances zoologiques.



# Skis

Patins  
Luges  
Sacs  
Thermos  
Réchauds

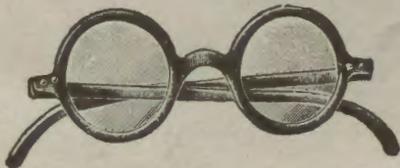
**Schinz-Michel**

## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHÂTEL  
Rue du Trésor @ Place du Marché

**Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages**

Se recommande.



**MARTIN LUTHER**

Opticien-spécialiste

PLACE PURRY  
Téléphone 3.67

**NEUCHÂTEL**



Ne faites aucun Cadeau  
avant de voir nos

**PETITS MEUBLES**

et leurs prix modérés

**Magasin J. PERRIRAZ**

NEUCHÂTEL

Faubourg de l'Hôpital 11 — Tél. 99

LE MAGASIN

**ERNEST MORTHIER**

Rues du Seyon et des Moulins 2a

NEUCHÂTEL

se recommande aux clubistes pour leurs

**provisions de courses**

GRAND CHOIX PRIX AVANTAGEUX

**Wodey - Suchard**

CREUX-WODEY, succ.

Pâtisserie - Confiserie - Tea-Room

Seyon 5 **NEUCHÂTEL** Tél. 92

SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes

Bricolets .. Pâtés neuchâtelois

Bonbons fins au chocolat .. Thés de Chine

PETITS DESSERTS .. GLACES

*Horlogerie*

*Bijouterie*

**P. MATTHEY**

NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

*Orfèvrerie*

*Alliances*

## CABANE PERRENOUD

Surveillants pour le mois de janvier :

4-5 janvier	MM. L. Paris et F. Holer
11-12 >	E. Robert et S. Paroz
18-19 >	J.-P. Sunier et P. Robert-Grandpierre
25-26 >	Pierre Favre et J.-L. Borel.

La location des casiers à la Cabane (fr. 5.—) est à payer au soussigné jusqu'au 31 janvier prochain; passé cette date, ce montant sera pris en remboursement plus les frais.

*Oncle Georges.*

### Assurance supplémentaire facultative.

Nous attirons spécialement l'attention de nos membres sur cette assurance et renvoyons pour les détails au numéro 12 de la revue « Les Alpes », chronique du C. A. S., page 261.

### Billets de sport à prix réduit.

Nous avons le plaisir d'informer les membres de la Section qu'après des démarches, nous avons obtenu des C. F. F. les réductions ci-après :

Neuchâtel-Travers et retour	Fr. 1.75 (2.80)
> -Gorgier et retour	> 1.65 (2.20)
> -Travers et retour de Gorgier à Neuchâtel ou vice-versa	> 1.60 (2.80)
> -Ste-Croix et retour de Buttes à Neuchâtel	> 4.60 (9.15)

Les taxes entre parenthèses sont celles des billets ordinaires. Ces taxes s'entendent sans la surtaxe pour trains directs.

## OFFICE DE PHOTOGRAPHIE ATTINGER

7, Place Piaget, Tél. 576 NEUCHÂTEL Place du Port, Tél. 471

Toutes fournitures pour amateurs  
aux meilleures conditions

Grand choix d'appareils

Cadres - Eaux-fortes

Salon de pose

Travaux industriels

— CINÉMA et CAMERA PATHÉ-BABY —

# MONTBARON & Co NEUCHÂTEL

TEL. 6.57

SEYON 32



## CLICHES

pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Le thé \_\_\_\_\_  
qui réconforte \_\_\_\_\_  
le café \_\_\_\_\_  
qui stimule. \_\_\_\_\_  
Les diverses qualités de \_\_\_\_\_  
**ZIMMERMANN S. A.**  
donnent toute satisfaction \_\_\_\_\_

## PÊTREMANT, Seyon 2 NEUCHÂTEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E. N. & J. 5° 0

Maison spéciale  
**TISSUS**  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel  
Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice

Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
**PYJAMAS ... LINGERIE**



Demandez partout  
la grande marque suisse

## DONNER Frères & Cie

Bellevaux 8 -- Tél. 6.66

### SERRURERIE

Tous travaux de grosse et petite serrurerie.  
Soudure autogène. Volets roulants bois et  
fer pour villas, magasins, garages.  
Charpentes métalliques.

J. A  
Bibliothèque de la Ville  
NEUCHÂTEL

LA LIBRAIRIE DE L'ALPINISTE  
DELACHAUX & NIESTLÉ S. A.

4, RUE DE L'HOPITAL, NEUCHÂTEL  
DÉPOT OFFICIEL DES CARTES TOPOGRAPHIQUES FÉDÉRALES



**EVEREST**

Tissu spécial pour sports d'hiver. Imperméable  
à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :

**KREBS** Tailleurs

Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

**Surveillance**  
de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances



**G. CORTAILLOD**  
Serrières

Téléphone 15.07

**CALORIE**

Chauffages  
centraux  
Neuchâtel

**REUTTER & DuBOIS**

**COMBUSTIBLES**

NEUCHÂTEL  
Rue du Musée 4  
170



Téléphones

LE LOCLE  
Route du Col  
3

Vis de  
Neuchâtel **Vielle Star**  
ED·VIELLE & C<sup>o</sup> Propriétaires NEUCHÂTEL  
Maison fondée en 1812



# BULLETIN MENSUEL

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.  
adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Sandoz, route de la Côte 56, Neuchâtel.  
Administration et Annonces : Imprimerie H. Messeiller, Neuchâtel.



**E. M. KRIEGER**

Marchand-Tailleur

son choix  
sa qualité !  
sa coupe •

Rue du Concert 4  
**NEUCHÂTEL**

INSTALLATIONS DE BOILERS ÉLECTRIQUES  
PAR L'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S. A.  
FAUBOURG DU LAC 6 ... NEUCHÂTEL  
ÉLECTRICITÉ ... TÉLÉPHONE FÉDÉRAL ... T. S. F.



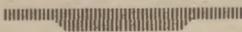
**Le LAIT *Guigoz***

L'Aliment idéal pour

**La MONTAGNE**

Nourrissant, agréable  
pratique et léger ---

**Clubistes !**



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



**Clubistes ! Attention !**

Vos précieux souvenirs de courses  
seront

Développés

Copiés ou Agrandis

avec grands soins et promptement  
chez

**E. SAUSER, NEUCHÂTEL**

Photographie

Hôpital 17

**RESTAURANT STRAUSS**

**NEUCHÂTEL**



**CUISINE SOIGNÉE**

*arrosée de ses meilleurs crus*



Se recommande,

**HANS JOST.**



# Banque Cantonale Neuchâteloise

(GARANTIE DE L'ÉTAT)

DÉPÔTS SUR LIVRETS D'ÉPARGNE  
ÉMISSION DE BONS DE CAISSE  
ORDRES DE BOURSE  
AVANCES SUR TITRES

*Toutes opérations d'une Banque Commerciale et Hypothécaire aux meilleures conditions.*

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

## E. BARRET, TAILLEUR

SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

NEUCHÂTEL

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



*Rayons spéciaux de*

*Chaussures de Montagne*

*Chaussures de glaciers*

*Chaussures de ski*

## KURTH, Neuchâtel



## Articles pour Touristes

Boîtes à provisions

Bouteilles isolantes

Gourdes et Gobelets

Réchauds divers

## H. BAILLOD S. Neuchâtel

Téléphone 2.31

Bassin 4

**BULLETIN MENSUEL**

DE LA

**Section Neuchâteloise du C. A. S.**

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Tarif des annonces : 1 page = Fr. 240.—      1/4 de page = Fr. 80.—  
 1/2 " = Fr. 140.—      1/8 " = Fr. 50.—

Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

**SOMMAIRE :**

Convocation à la séance du 3 février 1930. — Programme du mois. — Résumé de la séance du 6 janvier 1930. — Assemblée générale. — Rapport du groupe de ski. — Cours de gymnastique. — Remerciements. — Programme de la course au Wildhorn. — Course au Jensberg. — Bibliographie. — Cabane Perrenoud. — Communications diverses.

**PROGRAMME DU MOIS :**

Dimanche	2 février :	Course à la Cabane Perrenoud (ski).
Lundi	3 »	Séance ordinaire au local.
Dimanche	9 »	Course à Chasseron (ski).
Samedi 15/Dimanche 16	»	La Dôle (ski).
Dimanche	23 »	Course à Chasseral (ski).
Vendredi 28 février/Dimanche 2 mars : Course au Wildhorn (ski).		
Samedi 1 <sup>er</sup> mars : Course au Jensberg.		

**Séance du 6 janvier 1930**

(Extrait du procès-verbal)

Présidence de M. O. Thiel, président. — 92 membres présents.

Plusieurs lettres nous sont lues. Nous sommes ainsi informés que le Comité de secours aux incendiés de Lourtier a reçu avec plaisir notre don, provenant du bénéfice de la conférence de M. Borle, — que l'état de santé de M. Portmann s'améliore et que toute sa reconnaissance va à ses collègues se dévouant pour lui, — enfin que la Direction des C. F. F. a ajouté le nom des Verrières à la liste des stations de sport d'hiver.

Nous avons eu le bonheur de recevoir de la Section des Diablerets le magnifique volume « Les Alpes et la Suisse » dont notre Bulletin a déjà fait l'éloge, et de la Section Uto un très intéressant ouvrage sur la technique de l'alpinisme, par E. Kern (membre du C. C. du C. A. S.), petit livre qui mériterait d'être traduit en français.

Notre attention est attirée sur les assurances complémentaires facultatives, en particulier sur la possibilité de s'assurer pour le remboursement des frais médicaux, en cas d'accident en montagne (voir Les Alpes 1929, page 261).



Les inscriptions nécessaires sont déjà parvenues pour que le cours de gymnastique projeté puisse avoir lieu. M. Heger donnera sa première leçon le 5 février.

Le candidat M. Hans Diem est admis.

Sauf de légères modifications, le projet de programme des courses de 1930 paru dans notre Bulletin est accepté.

En un charmant récit, M. Edm. Sandoz nous narre la course que 5 clubistes firent sous sa conduite, le 29 juin 1929, à la Dent de Broc. Puis M. Pierre Soguel nous dépeint son ascension du Cervin, en termes aussi élevés que son sujet. Enfin M. Sandoz nous présente et commente de belles vues des deux régions dont lui et M. Soguel viennent de nous parler.

---

### Assemblée générale

L'assemblée générale de la section a eu lieu le lundi 20 janvier, au local. 87 membres étaient présents.

Comme il paraîtra dans le Bulletin un extrait des différents rapports présentés, nous n'en parlons pas davantage.

M. O. Thiel, déclinant, à notre grand regret, une nouvelle réélection au Comité, M. F. Tripet est élu président et M. J. Béranek reprend la place laissée vacante.

Le président nous fait part d'un beau don de 500 fr. que nous avons reçu avec une vive reconnaissance de M<sup>me</sup> Léopold Dubois en souvenir de son mari, notre regretté collègue et vétéran, qui resta fidèlement attaché à la Section neuchâteloise.

---

### Rapport sur l'activité du Groupe de ski de la Section neuchâteloise du C. A. S. pendant l'hiver 1928-29

Monsieur le président, Messieurs et chers collègues,

L'hiver 1928-29 fut au point de vue sportif infiniment meilleur que ses prédécesseurs. Il fut toutefois encore loin de répondre à l'idéal des skieurs. Le temps fut souvent magnifique et la température particulièrement basse : on signala au Val-de-Ruz jusqu'à — 34° centigrades (le 3 février), mais la neige, tombée abondamment en décembre, ne se renouvelait pas et s'usait. Heureusement que celle qui restait était en général de bonne qualité. Habités dans nos régions à ne pas être gâtés, nos skieurs se déclarèrent très satisfaits d'avoir eu un si bel hiver.

Comme de coutume, c'est au manège des casernes de Colombier que débuta notre activité, mais le *cours de gymnastique sur skis* fut pour la première fois donné par notre prévôt M. René Heger, car notre dévoué

professeur des années précédentes, M. Sullivan, avait renoncé à nous faire profiter à nouveau de son excellent enseignement. Tout en regrettant la décision de M. Sullivan et en le remerciant encore très sincèrement du temps qu'il nous a si généreusement et utilement consacré, nous nous félicitons de lui avoir trouvé en M. Heger un successeur qui, lui aussi, sait par son dévouement et grâce à ses aptitudes, encourager et développer la saine pratique du ski.

35 personnes, soit 16 dames et 19 messieurs dont 13 clubistes, suivirent du 26 octobre au 5 décembre les huit leçons données au manège. Celles-ci furent complétées par des exercices pratiques faits aux Prés Devant, suivis le 16 décembre 1928 d'une excursion aux *Cucheroux* et *Fiottet* puis retour à Montmollin et le 6 janvier 1929 d'une montée aux *Cucheroux*, également, mais avec arrêt aux Pradières et descente sur Valangin par les Hauts-Geneveys. Ces deux sorties groupant chacune 15 à 20 personnes se firent dans de bonnes conditions : neige agréable et vue merveilleuse.

Pendant que M. Heger faisait faire des exercices à ses prosélytes MM. Holer et Paris conduisaient, le 16 décembre, les membres de notre Groupe au *Fiottet* où, comme de coutume, ils furent très bien accueillis par nos amis locaux que nous remercions ici de leur bon accueil, et le 6 janvier MM. Francis Mauler et J. de Rutté allaient diriger une course du *Crêt du Locle à Valangin*, par la Sagne et le Mont-Racine. La descente sur la Sagne n'était pas agréable ce jour-là et, dans une chute, l'un des 14 participants se blessa le genou, ce qui l'obligea à interrompre son excursion et à rentrer par le train. Nous en avons été d'autant plus peinés qu'il s'agissait d'un de nos plus zélés vétérans, Maître Mauler, l'un des fondateurs de notre Groupe. Nous saisissons cette occasion pour exprimer à ce skieur de la première heure notre gratitude pour l'intérêt qu'il ne manque jamais de nous témoigner.

Le samedi 12 janvier MM. Pierre Favre et Constant Tripet recevaient à leur hospitalière ferme de la *Berthière* huit de nos plus actifs collègues. Le lendemain matin venaient aussi à eux, par la Vue-des-Alpes et le Mont d'Amin, une quinzaine d'autres skieurs. D'autres encore arrivèrent et à tous furent abondamment offerts soupe et café. A 15 heures une cohorte de 35 personnes quittait la *Berthière* pour retraverser le Mont d'Amin et aller prendre le tram à Valangin. Cette excursion fut charmante à tous les points de vue : neige excellente, temps magnifique, gaité de bon aloi, et surtout réception chaleureuse. Remercions-en vivement ses sympathiques organisateurs... en attendant de les revoir là prochainement.

Les 19-20 janvier la *Cabane Perrenoud* eut le privilège d'abriter des notabilités du C. A. S. Invités par le Comité de Section, qui nous laissa le soin d'organiser cette réception, MM. Müller, Kern et Deck du C. C. de Zurich, MM. Seilaz et Kaelin, de l'ancien C. C. de Lausanne, MM. Bolland et Perrenoud, de la Section des Diablerets, nous honorèrent de leur visite. Arrivés le samedi soir, ces messieurs firent bon accueil à la fondue et aux produits de nos vignes, ce qui ne les empêcha pas de parcourir

ensuite en tous sens, par un splendide clair de lune, les environs de la Cabane.

30 personnes passèrent là-haut la nuit, puis, le dimanche, une vingtaine de nos collègues y arrivèrent encore. Une promenade matinale sur une très bonne neige permit à nos hôtes d'admirer le paysage et la mer de brouillard d'où émergeait, resplendissante, toute la chaîne des Alpes.

Le retour se fit selon les préférences sur Môtiers ou sur la Ferme Robert et Noiraigue.

Ajoutons pour mémoire qu'une quinzaine d'Yverdonnois avaient pris ce jour-là notre cabane comme but de course. De crainte de nous importuner, ils piqueniquèrent dehors, ce qui, dirent-ils, leur fut très agréable par le temps radieux qu'il faisait.

Au total 65 personnes firent ce jour-là honneur à la soupe et au café de l'oncle Georges.

Le 3 février fut moins glorieux; il avait plu deux jours avant jusque tout en haut, sur notre Jura, puis la température baissa très fortement. Deux collègues firent néanmoins une excursion au *Chasseron*, où ils rencontrèrent deux autres de nos skieurs venant de la cabane Perrenoud. La neige croûtée ne leur procura guère d'agrément. Ils descendirent courageusement sur Travers dans des conditions vraiment peu favorables, ayant fait acte méritoire de ne pas laisser tomber cette course inscrite au programme.

Le dimanche suivant, 10 février, une excursion au *Chasseral* par les Bugnenets et descente sur Bienne n'eut pas beaucoup plus de succès ni d'attrait. Elle fut gênée par un peu de neige trop fraîche et par un froid polaire.

La *cabane Perrenoud* attira de nouveau du monde le 17 février. Conduites par MM. Marcacci et Hool et venues de Noiraigue, 35 personnes, dont quelques-unes du cours de Colombier y dinèrent, puis descendirent agréablement sur St-Aubin.

Le samedi 23 février, c'est de nouveau vers notre *cabane* que nous nous rendions, cette fois pour y accueillir nos collègues loclais qui, comme les deux années précédentes, nous faisaient le grand plaisir d'une visite. Une trentaine de clubistes se trouvèrent réunis là-haut et le lendemain descendirent à Noiraigue par la Ferme Robert.

Ce fut la dernière course de notre Groupe. La température était alors voisine de zéro degré et le peu de neige qui recouvrait encore le Jura fondit si rapidement qu'on dût renoncer à faire la course à Tête de Rang projetée pour le dimanche suivant.

Voilà ce que fut notre activité dans notre canton. Voyons maintenant ce qu'elle fut ailleurs.

Comme les années précédentes, un *cours de ski en haute montagne* eut lieu pour les skieurs des Sections romandes et c'est notre Groupe qui eut cette fois l'honneur... et la charge, de l'organiser et de le diriger. La *cabane du Mont-Fort* ayant été obligeamment mise à notre disposition par la section de Jaman, que nous remercions vivement, ce cours se donna là

du 16 au 20 février 1929. Notre Comité s'occupa de son organisation et fut heureux de pouvoir en confier la direction à notre collègue M. Charles Jeanneret, dont l'expérience était un gage de pleine réussite.

Monsieur Jeanneret a présenté sur ce cours un rapport très complet à la séance de section du 8 avril 1929 et M. Albert Perrenoud (Diablerets) en a écrit dans la revue « Les Alpes », d'avril 1929, un récit détaillé. Il ne nous paraît donc pas utile de nous étendre aujourd'hui sur ce sujet dont les points principaux ont en outre été rappelés à nos collègues skieurs le 11 novembre dernier, à l'assemblée générale de notre Groupe. Bornons-nous à signaler que le froid intense de la première quinzaine de février a empêché tout ravitaillement jusqu'au dernier moment et que des dispositions avaient dû être prises pour faire éventuellement débiter ce cours à Verbier. Mais au contact de l'ardeur de M. Jeanneret, le froid perdit sa rigueur et le cours put se donner selon le programme établi : exercices, ascension de la *Rosa Blanche*, récits de courses, critiques, conseils, neige excellente, soleil, bonne camaraderie, rien n'y manqua. Tous furent contents, le caissier lui-même fut satisfait.

Nous pouvons nous réjouir du résultat obtenu. Qu'ils soient de Genève, Diablerets, Jaman, Monte-Rosa, Gruyère, Moléson, Montreux, Bienne, Berne, ou même de la Section neuchâteloise, les 32 participants à ce cours, sans compter son directeur, le guide, le porteur et le gardien, conservent, nous dit-on, le meilleur souvenir de cette semaine. M. Kern aussi, membre du C. C., préposé au ski, s'en retourna de là enchanté, regrettant toutefois de n'avoir pu y passer que deux jours. Ce beau résultat est dû à la compétence et au dévouement de M. Jeanneret, aussi est-ce le plus sincèrement que nous le remercions d'avoir assumé sa tâche difficile. Notre reconnaissance s'adresse aussi au C. C. pour son appui moral et son coup de pouce matériel, ainsi qu'à M. M. Kurz qui a fait profiter ses collègues de sa grande expérience. Merci également à M. Casamayor de nous avoir obligeamment prêté du matériel. Merci enfin à tous ceux qui se sont occupés de cette entreprise, en particulier à notre dévoué caissier M. A. Rayroux.

La section des Diablerets a, elle aussi, organisé un *cours de ski*, destiné, celui-ci, aux skieurs expérimentés, dans le but de former des moniteurs dans les sections romandes. Ce cours eut lieu au *Col des Mosses*, du 11 au 16 mars, sous la direction du colonel Bilgeri. Notre Groupe y fut dignement représenté par MM. Charles Jeanneret, Louis Marcacci et René Heger, qui en revinrent enchantés. C'est très volontiers que ces messieurs feront profiter leurs collègues des connaissances acquises là.

Enfin, la *réunion annuelle des Skieurs romands* du C. A. S. à laquelle nos délégués furent MM. Holer et Décoppet, eut lieu à Genève, le 26 janvier. Il y fut décidé de ne plus avoir un Comité romand dont les membres sont de trois sections différentes, mais de nommer un Groupe Vorort. Les Diablerets acceptèrent cette charge. La section de Bienne organisera le prochain cours de ski en haute montagne.

Cette séance fut suivie, le dimanche 27 janvier, d'une belle excursion à la *cabane du Carroz*.

En ce qui concerne les *questions administratives* de notre groupe, rappelons qu'à l'assemblée du 14 novembre 1928, tout le comité fut confirmé, sauf M. A. Graber, absent du pays, remplacé par M. R. Heger. Ce comité eut 9 séances.

Nous n'avons pas cherché à augmenter l'importance numérique de notre Groupe, mais plutôt son activité, et bien que, comme en 1927-28 le nombre de nos membres soit de 82, nous pouvons dire qu'il y a progrès car l'intérêt de chacun pour notre Groupe et pour le ski augmente de façon réjouissante.

Trois années de suite, les membres de notre Groupe ont jugé bon de m'avoir pour président. Le moment est venu de céder la place et dans notre dernière assemblée, M. R. Heger a brillamment été appelé à me succéder. Je l'en complimente et ne doute pas que notre Groupe n'aura qu'à se féliciter de cette nomination.

Avant d'achever ce rapport, permettez-moi d'exprimer ma vive reconnaissance à tous ceux, et ils sont nombreux, qui, d'une façon ou d'une autre, m'ont facilité la tâche de présider notre Groupe et ont, par leur utile collaboration, contribué à son sain développement. Les membres de notre comité, en qui j'ai eu le plaisir d'avoir des amis dévoués, méritent tout particulièrement des remerciements pour la façon aimable dont ils ont sans cesse agi dans le meilleur intérêt de tous.

Merci aussi aux membres du Comité de Section et spécialement à vous, Monsieur le Président, pour les bons sentiments qu'à chaque occasion vous nous avez témoignés.

Que notre Groupe soit de plus en plus prospère, pour le plus grand bien de notre Section entière, tel est le voeu que je fais en terminant ce rapport.

Neuchâtel, décembre 1929.

P. Berthoud.

---

## Cours de Gymnastique

Un nombre réjouissant d'inscriptions étant parvenu au comité, le cours de gymnastique annoncé dans notre dernier numéro pourra commencer **mercredi 5 février** prochain, à 20 h. 15, au Collège de la Promenade, **salle est**. Les clubistes non inscrits désirant participer au cours sont priés de s'annoncer ce soir-là à M. Heger, moniteur du cours.

Comme équipement, il est recommandé de se munir de pantalons légers avec ceinture, d'un maillot ou chemisette de rechange, de chaussettes de laine et de pantoufles caoutchoutées. Prendre également un linge pour la douche.

Le prix du cours annuel (32 leçons) est fixé à fr. 20.—, douches comprises; il pourra même être diminué si un certain nombre de clubistes s'annoncent encore; un dernier appel est adressé à tous les amateurs. Le prix du demi-cours prévu par la suite sera de fr. 12.— pour 16 leçons.

## Remerciements.

Le soussigné remercie sincèrement MM. les membres de la section Neuchâteloise du C. A. S., son Comité et particulièrement MM. les membres qui ont pris part à la course Mont Racine-Champ-du-Moulin pour leur grand et beau geste de dévouement, dont ils ont fait preuve lors de son accident au Champ-du-Moulin, pendant sa maladie et encore après, par leurs visites, collectes et dons en espèces. Aussi j'en ai été très touché, car tous ces témoignages et sympathies ont été un réconfort pour ma famille et pour moi. Pour le moment, mon rétablissement est presque complet. Je souhaite que les courses au programme de 1930 ne soient pas assombries par un nouvel accident. Remarque à faire: c'est que dans la haute montagne on s'entoure de toutes les précautions possibles pour se mettre en sécurité et qu'au contraire nous croyons pouvoir aller au petit bonheur dans notre Jura. Pour moi, mon accident me mettra en garde pour l'avenir, car les risques d'accident peuvent se trouver aussi bien à une place qu'à une autre.

Avec salutations cordiales à tous les clubistes.

Charles Portmann, Bôle.

---

## GROUPE DE SKI

---

### Programme de la course au Wildhorn (3664 m.) et Col d'Hahnenmoos (1954 m.)

28 février - 2 mars 1930

*I<sup>er</sup> groupe*: le Wildhorn et Hahnenmoos pour skieurs expérimentés et d'endurance.

Vendredi 28 février: 16 h. 08, départ de Neuchâtel; 20 h. 54, arrivée à la Lenk, où coucher à l'hôtel.

Samedi 1<sup>er</sup> mars: 5 h., Réveil; 6 h., départ pour le Wildhorn par Iffigenalp, Iffigensee, Cabane du Wildhorn, sommet où arrivée vers 12 h.; diner du contenu des sacs. Descente à la Lenk par le même chemin. 15 h., arrivée à la Lenk.

*II<sup>me</sup> groupe*: le Col d'Hahnenmoos pour skieurs de dimanche.

Samedi 1<sup>er</sup> mars: 8 h. 37, départ de Neuchâtel; 13 h. 10, arrivée à la Lenk où diner; 15 h. 30, rassemblement des deux groupes et montée à l'hôtel du Col d'Hahnenmoos; 19 h., arrivée; souper et coucher;

Dimanche 2 mars: 7 h. 30, réveil, déjeuner, exercices dans les environs du Col; 12 h., diner à l'hôtel; 14 h., descente sur Adelboden et Frutigen. Ce trajet Adelboden-Frutigen éventuellement en ski, sinon en auto-car; 19 h., départ de Frutigen; 21 h. 30, retour à Neuchâtel. Prix approximatif: 50 fr. pour le I<sup>er</sup> groupe.

35 fr. > le II<sup>me</sup> >

Réunion des participants (dernier délai), vendredi 14 février, à 20 h. 15, au Café Strauss.

Organisateurs: MM. Ch<sup>s</sup> Kistler et F. Bachmann.

## CHRONIQUE DES COURSES

---

### COURSE AU JENSBERG

1<sup>er</sup> mars 1930.

Départ de Neuchâtel, 8 h. 20 (prendre un billet Bienne, simple course). Tram Bienne-Nidau. Nidau, Port, Jensberg, point 611, refuge de Knebelburg (fort celtique). Descente sur Jens. Ensuite Merzlingen, Hermrigen, Epsach, Täuffelen. Dîner à Täuffelen, à l'Hôtel de l'Ours. L'après-midi, Finsterhennen, Treiten, Müntschemier. En train jusqu'à Neuchâtel, où arrivée à 18 heures.

Les personnes fatiguées pourront prendre le train à Siselen, à 7 h. 02, pour Anet.

Prière de s'inscrire jusqu'au jeudi 27 février, à 18 heures.

Coût approximatif : fr. 8.—

L'organisateur : M. G. Benoit.

---

### Bibliographie.

---

**Cap au Nord**, par Edmon Bille, avec 8 gravures d'après les pointes-sèches de l'auteur. — Editions de la Baconnière, Neuchâtel.

Peintre suisse et peintre de l'Alpe, M. Bille ne laisse pas à son seul pinceau le soin d'exprimer les sentiments de sa forte personnalité. Nous savions qu'il manie la plume avec autant de fermeté que de distinction et d'aisance, mais « Cap au Nord » est, sauf erreur, le premier volume qu'il soumet au lecteur.

Du plateau suisse, l'auteur nous conduit aux Pays-Rhénans, en Hollande et, par les mers du Nord, en Islande et en Norvège. Si les impressions qu'il a rapportées de ces régions ne sont, comme il nous le dit, pas celles d'un voyageur de carrière, on sent qu'elles sont celles d'un homme qui sait voir et qui sait peindre ; les quelque cinquante chapitres de son ouvrage sont autant de tableaux brossés avec la force et la précision de l'artiste de Sierre qui ne s'embarrasse pas de détails fastidieux.

Les nombreuses comparaisons faites par M. Bille, au cours de ses promenades dans les pays du Nord, avec les sites, les moeurs ou l'histoire de la Suisse prouvent que son scepticisme apparent cache un patriotisme de bonne trempe. Et quand, à propos des légendes d'Islande, il les compare « aux récits populaires des débuts de nos Waldstätten, dont la poésie heureusement persiste, envers et contre la vérité des archivistes, en dépit de la science des éplucheurs de textes », il sait trouver le chemin de nos coeurs.

M. G.



# Skis

Patins  
Luges  
Sacs  
Thermos  
Réchauds

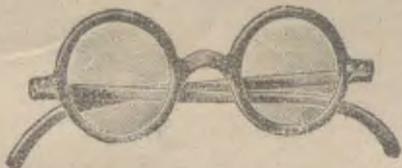
**Schinz-Michel**

## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHATEL  
Rue du Trésor @ Place du Marché

**Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages**

Se recommande.



**MARTIN LUTHER**

**Opticien-spécialiste**

PLACE PURRY  
Téléphone 3.67 **NEUCHATEL**

ATELIER DE TAPISSIER

## J. Perriraz

se charge de toutes réparations  
de meubles, literie et stores ....

*Devis gratis sur demande*

Faubourg de l'Hôpital 11 — Tél. 99  
**Neuchâtel**

LE MAGASIN

## ERNEST MORTHIER

Rues du Seyon et des Moulins 2a

**NEUCHATEL**

se recommande aux clubistes pour leurs

**provisions de courses**

**GRAND CHOIX PRIX AVANTAGEUX**

## Wodey - Suchard

CREUX-WODEY, succ.

Pâtisserie - Confiserie - Tea - Room

Seyon 5 **NEUCHATEL** Tél. 92

SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes

Bricolets .. Pâtés neuchâtelois

Bonbons fins au chocolat .. Thés de Chine

PETITS DESSERTS .. GLACES

*Horlogerie*

*Bijouterie*

## P. MATTHEY NEUCHATEL

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

*Orfèvrerie*

*Alliances*

## CABANE PERRENOUD

---

Surveillants pour le mois de février :

1- 2 février	MM. A. Walther et H. Schnell
8- 9 >	W. Hoffmann et C. Tripet
15-16 >	G. Thurner
22-23 >	Pierre Berthoud
1- 2 mars	L. Marcacci et M. Givord

La location des casiers à la Cabane (fr. 5.—) est à payer au soussigné jusqu'au 31 janvier prochain; passé cette date, ce montant sera pris en remboursement plus les frais.

*Oncle Georges.*

---

## Communications diverses

---

La cotisation pour 1930 sera prise en remboursement dès le 5 février.

---

La souscription en faveur de M. Portmann sera close le 5 février.

## OFFICE DE PHOTOGRAPHIE ATTINGER

7, Place Piaget, Tél. 576 NEUCHÂTEL Place du Port, Tél. 471

Toutes fournitures pour amateurs  
aux meilleures conditions

Grand choix d'appareils

Cadres - Eaux-fortes

Salon de pose

Travaux industriels

— CINÉMA et CAMERA PATHÉ-BABY —

# MONTBARON & Co NEUCHÂTEL

TEL. 6.57

SEYON 32



## CLICHES

pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Le thé \_\_\_\_\_  
qui réconforte \_\_\_\_\_  
le café \_\_\_\_\_  
qui stimule. \_\_\_\_\_  
Les diverses qualités de \_\_\_\_\_  
**ZIMMERMANN S. A.**  
donnent toute satisfaction \_\_\_\_\_

## PÊTREMAND, Seyon 2 NEUCHÂTEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E.N. & J. 5%

Maison spéciale  
**TISSUS**  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel

Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice

Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
**PYJAMAS ... LINGERIE**



Demandez partout  
la grande marque suisse

## DONNER Frères & Cie

Bellevaux 8 -- Tél. 6.66

## SERRURERIE

Tous travaux de grosse et petite serrurerie.  
Soudure autogène. Volets roulants bois et  
fer pour villas, magasins, garages.  
Charpentes métalliques.

LA LIBRAIRIE DE L'ALPINISTE  
DELACHAUX & NIESTLÉ S. A.  
4, RUE DE L'HOPITAL, NEUCHÂTEL  
DÉPÔT OFFICIEL DES CARTES TOPOGRAPHIQUES FÉDÉRALES

THIEL & C<sup>ie</sup> NEUCHÂTEL  
TEINTURERIE - NETTOYAGE CHIMIQUE  
GRANDE PROMENADE FAUBOURG DU LAC 15.17

**EVEREST**  
Tissu spécial pour sports d'hiver. Imperméable  
à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :  
**KREBS** Tailleurs  
Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

**Surveillance**  
de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances



**G. CORTAILLOD**  
Serrières  
Téléphone 15.07

**CALORIE** *Chauffages  
centraux  
Neuchâtel*

**REUTTER & DuBOIS**  
COMBUSTIBLES

NEUCHÂTEL  
Rue du Musée 4  
170



Téléphones

LE LOCLE  
Route du Col  
3

Vins de  
Neuchâtel **Vielle Star**  
ED-VIELLE & C<sup>ie</sup> Propriétaires NEUCHÂTEL  
Maison fondée en 1812



# BULLETIN MENSUEL

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Sandoz, route de la Côte 56, Neuchâtel.

Administration et Annonces : Imprimerie H. Messeiller, Neuchâtel.



**E. M. KRIEGER**

Marchand-Tailleur

son choix  
sa qualité !  
sa coupe

Rue du Concert 4  
**NEUCHÂTEL**

**INSTALLATIONS DE BOILERS ÉLECTRIQUES**  
PAR L'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S. A.  
FAUBOURG DU LAC 6 ... NEUCHÂTEL  
ÉLECTRICITÉ ... TÉLÉPHONE FÉDÉRAL ... T. S. F.



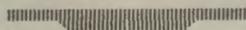
**Le LAIT Guigoz**

L'Aliment idéal pour

**La MONTAGNE**

Nourrissant, agréable  
pratique et léger - - -

**Clubistes !**



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



**Clubistes ! Attention !**

Vos précieux souvenirs de courses  
seront

Développés

Copiés ou Agrandis

avec grands soins et promptement  
chez

**E. SAUSER, NEUCHÂTEL**

Photographie

Hôpital 17

**RESTAURANT STRAUSS**

**NEUCHÂTEL**



**CUISINE SOIGNÉE**

arrosée de ses meilleurs crus



Se recommande,

**HANS JOST.**

# G. BERNARD - NEUCHÂTEL

*Chaussures de montagne .. Sacs de touristes  
et tous articles accessoires en aluminium*

QUALITÉ

BON MARCHÉ

## NOUVELLES GALERIES

### SÉANCE ORDINAIRE

au local : Dépendance de l'Hôtel Terminus,  
lundi 3 mars 1930, à 20 h. 15

#### ORDRE DU JOUR :

1. Communications du Comité.
2. Candidatures :
  - a) M. Denis Jeantel-Violet, 54, rue Ampère, Paris 17<sup>e</sup>, présenté par MM. M. Kurz et E. Kuhlmann ;
  - b) M. Walter-Joseph Reid, Germains, Chesham, Bucks, Angleterre, présenté par MM. M. Kurz et E. Kuhlmann ;
  - c) M. Sarkis Sivrisian, 16, Keskeith Road, Southport, Angleterre, présenté par MM. M. Kurz et E. Kuhlmann ;
  - d) M. André Steiner, 23, rue Desbordes Valmore, Paris 16<sup>e</sup>, présenté par MM. Marcel Etienne et Ch. Jeanneret ;
  - e) M. Edmond Droz, professeur, Ecluse 32, Neuchâtel, présenté par MM. René Droz et Martin Luther ;
  - f) M. Jean-Jacques DuBois, Cormondrèche, présenté par MM. H. Gyger et Ch. Pin.
3. Assurances complémentaires.
4. Organisation Jeunesse.
5. Course du 6 avril, à la Béroche.
6. Causerie de M. E. Eggimann sur « l'humour britannique ».
7. Divers.

LE COMITÉ.

# MEUBLES BACHMANN TRAVÈRS

les plus élégants

les mieux conditionnés

les moins chers

CATALOGUES À DISPOSITION.

## RABAIS SPÉCIAL DE

# 5%

accordé  
aux membres  
de la

SECTION  
NEUCHÂTELOISE  
DU C. A. S.

# Banque Cantonale Neuchâteloise

(GARANTIE DE L'ÉTAT)

DÉPÔTS SUR LIVRETS D'ÉPARGNE  
ÉMISSION DE BONS DE CAISSE  
ORDRES DE BOURSE  
AVANCES SUR TITRES

*Toutes opérations d'une Banque Commerciale et Hypothécaire aux meilleures conditions.*

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

## E. BARRET, TAILLEUR

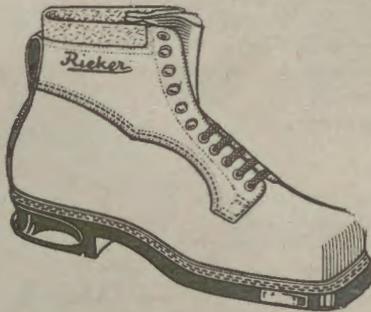
SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

NEUCHÂTEL

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



*Rayons spéciaux de*  
*Chaussures de Montagne*  
*Chaussures de glaciers*  
*Chaussures de ski*

## KURTH, Neuchâtel



## Articles pour Touristes

Boîtes à provisions  
Bouteilles isolantes  
Gourdes et Gobelets  
Réchauds divers

## H. BAILLOD S. Neuchâtel

Téléphone 2.31

Bassin 4

**BULLETIN MENSUEL**

DE LA

**Section Neuchâteloise du C. A. S.**

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Tarif des annonces : 1 page = Fr. 240.—  $\frac{1}{4}$  de page = Fr. 80.—  
 $\frac{1}{2}$  " = Fr. 140.—  $\frac{1}{8}$  " = Fr. 50.—

Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

## SOMMAIRE :

Convocation à la séance du 3 mars 1930. — Programme du mois. — Résumé de la séance du 3 février 1930. — Banquet du 25 janvier. — Toast à la Patrie. — Groupe de ski : Course au Wildhorn. — Chronique des courses : Course à la Béroche. — Résumé des courses de 1929. — Bibliographie. — Cabane Perrenoud.

## PROGRAMME DU MOIS :

*Samedi 1<sup>er</sup> - Dimanche 2 mars* : Course au Wildhorn  
 (groupe de ski).  
*Samedi 1<sup>er</sup> mars* : Course au Jensberg.  
*Lundi 3 »* : Séance ordinaire au local.  
*Dimanche 6 avril* : Course à la Béroche.

**Séance du 3 février 1930**

(Extrait du procès-verbal)

Présidence de M. F. Tripet, président. — 85 membres présents.

M. L. Reymond, de la section des Diablerets, est venu nous présenter un film qu'il a « tourné » lors du cours de ski organisé à la cabane du Mont Fort (février 1929).

La première partie, toute générale, nous montre les différents aspects du Jura et des Préalpes en hiver.

La deuxième partie, nous conduit d'abord à Verbier, point de départ des participants à ce cours de ski, puis à la cabane du Mont Fort.

Nous pouvons admirer à loisir les belles pentes de neige poudreuse, le magnifique panorama que l'on découvre depuis la terrasse de la cabane, les ascensions du Mont Gelé et du Mont Fort, et bien d'autres jolies scènes hivernales.

Un deuxième film, donné en supplément, nous promène dans le massif des Aiguilles Dorées.

M. Tripet, notre nouveau président, donne la composition des comités et commissions pour 1930. Le détail en paraîtra dans le programme des courses.



Prière aux organisateurs de ces dernières d'envoyer leurs programmes le plus tôt possible à M. P. Berthoud.

Le C. C. annonce pour juillet une semaine clubistique, dont le programme paraîtra dans « les Alpes ».

Le fonds de notre future quatrième cabane se monte déjà à fr. 1000.—. Les dons en sa faveur seront les bienvenus.

Les six candidats, MM. W. Dériaz, Ch. Emery, L. Fréchin, E. Kuhlmann, A. Maurer et H.-R. de Wilde, sont acceptés.

L'organisateur de la course du 1<sup>er</sup> mars au Jensberg, M. G. Benoit, en donne le programme. M. F. Bachmann annonce la suppression de la deuxième partie de la course qu'il organise, Wildhorn - col de Hahnenmoos, soit la traversée de celui-ci.

Les souscripteurs à l'« album des cabanes » sont priés de retirer leurs volumes auprès de notre bibliothécaire.

Le récit de M. P. Soguel sur sa traversée du Cervin aura les honneurs de l'impression dans « les Alpes ».

---

## BANQUET DU 25 JANVIER

---

Près de 100 collègues ont pris part au banquet annuel, le 25 janvier dernier.

Une bonne et franche gaité ne cessa de régner au cours de cette manifestation que nous attendons chaque année avec impatience.

Nombreux étaient les délégués des sections soeurs et nous avons eu le plaisir de saluer MM. Grivel de Lausanne, Favre d'Yverdon, Rosset de Vevey, Daucourt de Montreux, Jungo de Fribourg, Wasserfallen et Tuetey de La Chaux-de-Fonds, Rossier et Huguenin du Locle et Meystre de Genève. Ce dernier était accompagné de Madame, qui nous fit l'honneur très inattendu de prendre part à notre fête. Nombreux également étaient nos chers collègues du Val-de-Travers.

Après les souhaits de bienvenue de notre nouveau président Félix Tripet, nous entendons un vibrant toast à la Patrie, porté par le pasteur Ed. Bourquin, toast que nous sommes heureux de publier in-extenso dans le présent numéro.

Un excellent petit orchestre d'amateurs se fit entendre pendant le repas proprement dit, copieusement et excellemment servi par notre collègue M. Emile Haller. Puis ce furent de brillants morceaux de piano exécutés par M. Ad. Veuve, des chants de M. Huber, une audition de pseudo T. S. F., dite par notre collègue V. Brunner, un savoureux récit lu par notre président et intitulé « conte de Noël », les saluts des délégués d'autres sections; tout contribua à maintenir jusqu'à la fin l'animation de cette soirée qui laissera à tous les participants un excellent souvenir.

## Toast à la Patrie

prononcé au banquet du 25 janvier 1930

---

Messieurs et chers collègues,

Porter un toast à la Patrie devant une assemblée de clubistes, acclamer ici le magnifique pays que le Créateur nous a donné, n'est-ce point, en quelque sorte prêcher à des convertis ?

Notre comité m'a confié la mission délicate et fort honorable de rappeler ce soir les devoirs qui nous incombent envers cette bonne terre de nos pères que nous aimons tous profondément. Persuadé que d'autres sauraient dire bien mieux que moi ce qu'il importe de dire en pareille circonstance, j'ai accepté l'aimable invitation de nos sympathiques dirigeants, heureux d'affirmer mon attachement au Club Alpin et le plaisir de me retrouver au milieu de vous, heureux surtout de proclamer bien haut cette vérité chère à nos coeurs : « Nos aïeux nous ont légué le plus bel héritage d'indépendance qu'un citoyen puisse rêver ; il faut que nous le maintenions intact afin de pouvoir le transmettre intact à nos enfants ! »

Faisant allusion à l'éloquence de cantine, qu'il réprouvait, l'écrivain genevois Philippe Monnier disait avec beaucoup de raison : « Ne dites pas toujours : « Patrie ! Patrie ! », c'est une profanation ! » En effet, lorsque nous parlons de la Patrie, de cette oeuvre splendide de foi virile, de patientes vertus, de vaillance quotidienne qu'ont fidèlement accomplie nos devanciers, nous oublions trop souvent qu'il s'agit d'un domaine sacré dans lequel on doit pénétrer avec un respect infini. Nous chantons volontiers et avec enthousiasme : « Vive la Suisse ! » et nous nous imaginons peut-être que ces mots signifient : « Vive nous ! il n'y en a point comme nous ! et, avec l'étroitesse aveugle du pharisien, nous ajoutons mentalement : « Tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes possibles !... pourvu que ça dure !... » Ne serait-il pas plus sage et plus digne de nous souvenir que ce n'est pas en nous gargarisant avec le mot de patrie que nous servirons le mieux notre pays ? L'orgueil de l'insensé, qui parle à tort et à travers de la supériorité, des beautés naturelles et des institutions de sa terre natale, confine à l'irritation du zéléteur qui se cantonne dans un nationalisme coupable et dangereux. Georges Clémenceau, le grand patriote français mort l'an passé, a dénoncé ce péril par ces mots cinglants : « Tous les crimes qui se sont accomplis dans le monde, les massacres, les guerres, les manquements à la foi jurée, les bûchers, les supplices, les tortures, tout a été justifié par l'intérêt de l'Etat, par la raison d'Etat. L'Etat, je le connais : il a une longue histoire, toute de meurtre et de sang. »

J'ose prétendre, Messieurs, que la mentalité étroite, exclusive et sottement orgueilleuse du « supernationalisme » est aussi funeste que le communisme niveleur et destructeur qui a transformé le plus grand pays d'Europe — jadis grenier du continent — en un désert où l'on meurt de

faim, enfer effroyable où règnent la terreur et la persécution, sinistre résurrection de l'époque néronienne.

Que le Ciel nous garde de tels malheurs ! Et que vive notre Patrie bien-aimée !

Ah ! nous le savons et nous voulons nous en souvenir, ce qui fait la grandeur d'une nation, ce n'est pas son territoire, c'est un grand idéal et une patrie vaut ce que valent les idées qui font vivre son peuple. Aussi, ce qu'un citoyen suisse rêve pour son pays est fortement lié à ce qu'il rêve pour lui-même ; ce qu'il envisage comme son bien le plus précieux, le but de son activité, l'inspiration de sa conduite, il le transporte aussitôt dans sa vie nationale. Notre patriotisme dépend donc de la façon dont nous nous représentons notre propre vie, de l'idéal que nous nous sommes donné à nous-même.

Notre idéal, mes chers collègues, qu'est-il ? Un matérialisme plus ou moins grossier en vertu duquel on s'écrie : « Qu'importe le nombre des crimes, des scandales, des suicides, pourvu que les affaires prospèrent et qu'il y ait beaucoup de fêtes, de kermesses et de trains de plaisir ! pourvu qu'on puisse dépenser sans compter parce que l'argent est abondant ! » N'est-ce pas vous faire injure que de tenir un tel langage ?

J'affirme que notre idéal est bien plutôt la prospérité morale de la Patrie, son rayonnement spirituel au près et au loin, la réalisation de la justice et de la fraternité au sein de notre peuple.

Aimer son pays, n'est-ce point tout d'abord aimer tous les hommes qui l'habitent ? Un penseur a dit : « La patrie, c'est l'amitié des vivants entre eux et avec les morts ». Arrière donc, les misérables mesquineries et les calculs égoïstes ! Sachons consentir aux sacrifices réciproques prévus déjà par le pacte constitutif du 1<sup>er</sup> août 1291, qui déclare « que chacune des communes promet à l'autre de lui venir en aide en cas de besoin et de la défendre à ses propres frais ». En ces temps d'affairisme, d'esprit de lucre, de jouissance effrénée, réagissons avec énergie ! Groupés sous les plis d'une bannière ornée d'une croix, de la croix de Celui qui s'est donné tout entier pour sauver l'humanité, apprenons à nous aimer les uns les autres !

Aimer son pays, c'est également aimer les autres peuples ; toutes les patries devraient être soeurs, puisque tous les hommes sont frères. N'aurions-nous rien à apprendre à l'école de nos voisins : le génie, la clarté, l'amabilité du Gaulois ? la fermeté, la persévérance, la « Gründlichkeit » du Germain ? la grâce, le culte de l'art de l'Italien épris de beauté parce qu'il vit sous un ciel toujours bleu ? le calme imperturbable du Britannique ? ô gens agités que nous sommes et qui croyons volontiers « que c'est arrivé ! »

Ce soir, comme une mère vénérée, la Patrie penche vers nous son visage aimé, son radieux visage qui fut parfois douloureux. Vers nous s'abaisse le regard très pur de notre Suisse bien-aimée, ce splendide regard où brille une flamme intense. Nous pensons, peut-être, que nous honorons

la Patrie en l'accueillant au milieu de nous, en portant un toast à son avenir lumineux ! Erreur, profonde erreur ! Disons plutôt que c'est elle qui nous honore infiniment en venant à nous.

Écoutons sa voix : Mes enfants, nous dit-elle, j'ai besoin de vous, de vous tous qui ne serez jamais les apôtres du défaitisme ou de la désespérance ! Je compte sur vous qui voulez toujours croire qu'il vaut encore la peine de combattre pour la vérité, la justice et la liberté !

Il y a quelques années, à l'aube d'une splendide matinée de juillet, en compagnie d'une joyeuse société de ma paroisse de la campagne, j'attendais, au Gornergrat, le lever du soleil. Il faisait encore obscur ; impatient de pouvoir admirer le site incomparable que vous savez, mes amis échangeaient de gais propos : belle jeunesse insouciante jouissant pleinement de son bonheur de vivre sur l'Alpe ! Soudain la nuit s'enfuit ; l'astre vainqueur annonçait son retour triomphant ; un grand silence succéda bientôt au babil de mes jeunes paroissiens : entre la Cima di Jazzi et les contreforts du Mont-Rose, tel un roi magnifique, parut le soleil. Les yeux baignés de larmes, nous retenions notre respiration pour ne pas troubler le charme de cette heure exquise, en face du spectacle le plus merveilleux. Un brave paysan, assis à mes côtés, rompit ce silence impressionnant par ces mots qui procédaient d'un cœur honnête et bon : « Maintenant, je comprends le langage de l'Alpe ; il ne m'est pas possible de redescendre d'ici sans que la résolution de devenir meilleur s'affermisse en moi ! »

La résolution de devenir meilleur !...

Mes chers collègues, que le souffle qui descend de la montagne, le souffle des sommets rocheux, des cimes blanches, cathédrales qui, du doigt, nous montrent le ciel ; que le grand souffle des vents neigeux pénètre dans nos âmes !

Là-bas, comme de vaillants soldats, nos Alpes montent la garde ; c'est le rempart qui nous couvre ! Montons la garde ici, comme de vaillants soldats ! Aimons notre armée qui veille fidèlement à nos frontières pendant l'affreuse tourmente et qui nous préserva de l'invasion et de la guerre ! Il serait peu chevaleresque de l'oublier maintenant que le danger est passé ! Aimons nos soldats, milices pacifiques qui ne prendraient les armes que pour défendre le pays et jamais pour attaquer qui que ce soit.

Citoyens d'un pays qui aspire à la paix universelle, fervents de la montagne, privilégiés qui connaissons la beauté de nos Alpes éternelles, la joie de les vaincre, leur douce intimité, leur rude tendresse, Messieurs et chers collègues, acclamons la Patrie et jurons de la servir toujours plus dignement.

A la Patrie ! A notre Suisse bien-aimée ! A notre chère petite terre neuchâteloise ! Qu'elles vivent et que Dieu les protège !

*Eduard Bourquin.*

## GROUPE DE SKI

---

### Course au Wildhorn.

Il est rappelé que le départ de la course au **Wildhorn** a été fixé à 6 h. 40, samedi 1<sup>er</sup> mars. Retour dimanche soir, par le train de 21 h. 25. Demander le billet sport pour la Lenk.

Si, par suite du temps incertain ou mauvais, la course devait être supprimée, MM. les participants en seraient informés par la « Feuille d'Avis de Neuchâtel » du vendredi 28 février (voir aux « avis tardifs »).

Les organisateurs.

---

## CHRONIQUE DES COURSES

---

### COURSE À LA BÉROCHE

Dimanche 6 avril

Le programme détaillé de cette course paraîtra dans le prochain bulletin. Inscriptions au Grand Bazar jusqu'au jeudi soir 3 avril.

---

## Résumé des rapports des courses pour 1929

### (2<sup>me</sup> semestre)

---

14 courses étaient inscrites au programme pour ce 2<sup>me</sup> semestre. 13 ont eu lieu. C'est un record, car, à ma connaissance, c'est la première fois que toutes les courses de Préalpe et de haute Alpe ont réussi depuis bien longtemps en arrière. Voyons comment elles se sont effectuées.

1. S'il y a des organisateurs qui ont eu de la veine — et quelle veine — ce sont certainement nos collègues F. Bachmann et J. de Rutté! Conduire 17 clubistes avec un seul guide au sommet du Doldenhorn en partant de Neuchâtel à midi pour aller coucher le même soir à la cabane, ascensionner le lendemain cette sommité qui, sans présenter de grandes difficultés, reste cependant sérieuse, redescendre à temps pour pouvoir rentrer encore le même soir à Neuchâtel, ne noter aucun malaise, aucune défaillance de la part des 17 clubistes pour la plupart desquels cette ascension était la première de l'année et dont quelques-uns n'avaient jamais auparavant mis les pieds sur un glacier, jouir ce jour-là (il avait plu la veille) d'un temps exceptionnellement beau et d'une vue incomparable... et tout cela pour la somme dérisoire de fr. 17.45 par participant, que vous faudrait-il de plus, MM. les organisateurs? — Hâtons-nous de vous féliciter chaude-

ment et de vous souhaiter pareille veine pour toutes les courses futures que vous voudrez bien organiser.

2. Le même jour, par suite du renvoi à huitaine de la course du Doldenhorn, devait avoir lieu celle de la Dent de Vaulion. — Coïncidence fâcheuse, car son succès fut franchement négatif, ainsi que le témoigne le bref rapport de notre collègue Jaquet, qui dit : « Par suite du manque total de participants, la course n'a pu être effectuée ». C'est bien regrettable, car ces courses d'une journée dans le Jura intercalées entre de grandes excursions alpestres ont leur raison d'être. — Le Jura mérite aussi des visites en été. Espérons que les organisateurs de ces courses-là ne se décourageront pas.

3. Les 20 et 21 juillet, nous avons enfin pu visiter l'Ochsen. Ce joli sommet des Préalpes bernoises jouait décidément de malheur et, soit par suite de manque de participants, soit par suite du mauvais temps, à plusieurs reprises, cette course fut manquée. Voilà une preuve convainquante que le découragement n'est pas de mise chez nous et que la persévérance trouve toujours sa récompense. Les quatre participants, sous la sage conduite de M. Moulin, en ont rapporté un excellent souvenir.

4. Le 28 juillet, deux participants à la course de la Tour d'Aï, préférèrent sa voisine immédiate, la Dent de Mayen. Ont-ils eu raison, je le crois, car beaucoup moins visitée que la Tour d'Aï qui est devenue le but classique des pensionnaires de Leysin, elle n'en est que plus intéressante et c'est une course à remettre dans un délai rapproché au programme. Une propagande judicieuse lui procurera sans nul doute un chiffre réjouissant de visiteurs. Organisateur : M. J. Béranek.

5. Consciencieusement, chaque année, nous inscrivions au programme une course dans les massifs avoisinant la Vallée du Hasli (Ewigschneehorn, Sustenhorn, etc.). Consciencieusement aussi, chaque année le rapport relatait « course manquée faute de participants ». Cette fois-ci, nous avons inscrit le Hühnerstock au programme et les quatre participants qui prirent part, les 3-5 août, à cette ascension en sont rentrés enchantés. Ce sommet situé sur l'arête qui sépare le bassin du Gault de celui de l'Aar, offre quelques difficultés, nous nous sommes même laissés dire qu'une des arêtes utilisée par nos collègues, l'était pour la première fois. Cette belle course se termina par la visite détaillée des grands travaux qui se poursuivent en ce moment au Grimsek. Organisateurs : MM. Ch<sup>s</sup> Steiner et Max Donner.

6. Chaque année, également, nous alternons une visite à l'une de nos cabanes. La participation est très irrégulière, le choix des organisateurs est quelquefois très laborieux ; une année cela va tout seul, 12, 15 participants remplis d'enthousiasme ; une autre, course manquée, aucune inscription. Cette année-ci, c'était plutôt maigre. Le comité, fier du succès des courses précédentes, devait déchanter et voyait avec mélancolie s'approcher les dates des 10-13 août fixées pour la visite de Bertol. Il n'y avait personne !

La course allait être mise au panier, lorsqu'au dernier moment, notre énergique ami Jean Riecker sauva la mise. Accompagné de trois collègues, ils firent l'excursion la mieux réussie de l'année, temps radieux du commencement à la fin, entraînant qui se maintint sans défaillance. A les entendre, et nous le croyons volontiers, la traversée d'Arolla à Zermatt par la cabane Bertol, le Col d'Hérens, la cabane Schönbühl avec les ascensions de la Za et de la Tête Blanche en passant, fut tout simplement merveilleuse. N'abandonnons donc pas nos visites à nos belles cabanes. *(A suivre)*

---

### Bibliographie

**Jazz, Boomerang et Kimonos.** — J.-E. Chable. — 1 vol. illustré. — Editions de la Baconnière, Boudry.

Le dernier ouvrage de M. J.-E. Chable se résume en trois mots évocateurs de trois mondes, de trois civilisations, Jazz, Boomerang et Kimonos. L'Européen, curieux des choses et des gens qui occupent l'étendue des terres et des mers, le lira avec autant d'intérêt que de profit. M. Chable lui fait faire le tour du monde, non à la façon de Phileas Fogg, qui recherchait la ligne droite et courtisait la vitesse, mais en compagnie d'un guide qui va partout, et partout s'arrête, flâne et regarde parce qu'il veut voir et comprendre.

Jazz, c'est l'Amérique, la civilisation surchauffée, trépidante. Washington en révèle la politique pratique, Chicago l'activité commerciale, San Francisco les craintes.

Boomerang, c'est le Pacifique, le monde enchanté et enchanteur des îles paradisiaques où la vie s'écoule en un chant et une danse perpétuels. Avec M. Chable on le parcourt du Nord au Sud, des Hawaï jusqu'à la Nouvelle-Zélande, s'arrêtant cent fois pour écouter, s'étonner et jouir. Puis on le remonte en sens inverse, touchant à l'Australie (un chapitre à méditer), aux Philippines, pour débarquer enfin au Japon.

Kimono, c'est l'empire du Soleil Levant, le pays où s'élabore peut-être la civilisation de demain. M. Chable lui voue toute sa sympathie, on s'en aperçoit de suite, et il la fait partager sans peine. Monde étrange d'êtres et de choses menus dont on pénètre la vie intime, les paysages, la religion et les coutumes. L'auteur va partout, interroge et se documente, et bien des choses inédites sortent de cette enquête consciencieuse et intelligente.

De là, pour boucler la boucle, M. Chable traverse la Corée, la Mandchourie, pousse jusqu'à l'Indochine et revient à son point de départ, par Sumatra et la Malaisie. M. Chable est un voyageur sérieux, il ne demande pas à l'imagination créatrice ce que la réalité peut lui donner, par l'enquête directe. Son souci de précision apparaît dans un style sobre qui ne vise pas à l'effet, dans l'emploi du chiffre et de l'image; son livre est orné de belles photographies. On le quitte avec le sentiment d'avoir gagné quelque chose à le lire.

H. M.



# SKIS

Patins  
Luges  
Sacs  
Thermos  
Réchauds

**SCHINZ-MICHEL**

## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHATEL  
Rue du Trésor @ Place du Marché

**Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages**

Se recommande.



**MARTIN LUTHER**

Opticien-spécialiste

PLACE PURRY<sup>2</sup> NEUCHATEL  
Téléphone 3.67

ATELIER DE TAPISSIER

## J. Perriraz

se charge de toutes réparations  
de meubles, literie et stores ....

*Devis gratis sur demande*

Faubourg de l'Hôpital 11 — Tél. 99  
**Neuchâtel**

LE MAGASIN

## ERNEST MORTHIER

Rues du Seyon et des Moulins 2a  
**NEUCHATEL**

se recommande aux clubistes pour leurs  
**provisions de courses**

**GRAND CHOIX PRIX AVANTAGEUX**

## Wodey - Suchard

CREUX-WODEY, succ.

**Pâtisserie - Confiserie - Tea-Room**  
**Seyon 5 NEUCHATEL Tél. 92**

SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes  
Bricelets .. Pâtés neuchâtelois  
Bonbons fins au chocolat .. Thés de Chine  
**PETITS DESSERTS .. GLACES**

*Horlogerie*

*Bijouterie*

## P. MATTHEY NEUCHATEL

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

*Orfèvrerie*

*Alliances*

## Bibliographie

**Technick des Bergsteigers**, publié par la Section Uto du S. A. C., Zurich. — Prix fr. 2.50.

Cet excellent petit livre qui a paru dernièrement devrait faire partie du bagage obligatoire de tout clubiste qui part pour la haute montagne. Son auteur, profitant des expériences acquises a condensé en de brefs chapitres tous les renseignements utiles et nécessaires sur l'emploi de la corde, du piolet et des crampons.

Une partie du texte est consacrée au ski et à l'alpinisme hivernal, enfin un dernier chapitre traite de l'orientation.

Nous ne pouvons que recommander sans réserve cet ouvrage à tous ceux qui, familiarisés avec la langue allemande, pourront le consulter sans l'aide du dictionnaire et pour les autres, nous n'avons qu'un voeu à formuler, c'est d'en voir bientôt une bonne traduction en français. E. S.

## Album des cabanes

Il reste encore 5 exemplaires à disposition des amateurs.

## CABANE PERRENOUD

Surveillants pour le mois de mars :

1- 2 mars	MM. L. Marcacci et M. Givord
8- 9    »	Pierre Favre et C. Kistler
15-16   »	Robert Hool et J. de Rutté
22-23   »	C. Portmann et A. Flotiron
29-30   »	Robert Waldvogel.

Si vous avez  
des volumes, des revues, des albums à relier  
adressez-vous à

**L'ATELIER DE RELIURE ET DE DORURE**

**VICTOR ATTINGER**

7, Place Piaget NEUCHÂTEL Téléphone 486

qui est spécialement outillé pour vous donner  
toute satisfaction.

Son expérience est à votre disposition. Demandez ses prix

# MONTBARON & Co NEUCHÂTEL

TEL. 6.57

SEYON 32



## CLICHES

pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Le thé \_\_\_\_\_  
qui réconforte \_\_\_\_\_  
le café \_\_\_\_\_  
qui stimule. \_\_\_\_\_  
Les diverses qualités de \_\_\_\_\_  
**ZIMMERMANN S. A.**  
donnent toute satisfaction \_\_\_\_\_

## PÊTREMAND, Seyon 2 NEUCHÂTEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E. N. & J. 50%

Maison spéciale  
**TISSUS**  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel

Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice

Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
**PYJAMAS ... LINGERIE**



Demandez partout  
la grande marque suisse

## DONNER Frères & Co

Bellevaux 8 -- Tél. 6.66

## SERRURERIE

Tous travaux de grosse et petite serrurerie.  
Soudure autogène. Volets roulants bois et  
fer pour villas, magasins, garages.  
Charpentes métalliques.

J. A.

Bibliothèque de la Ville  
NEUCHÂTEL

LA LIBRAIRIE DE L'ALPINISTE  
DELACHAUX & NIESTLÉ S. A.

4, RUE DE L'HOPITAL, NEUCHÂTEL  
DÉPOT OFFICIEL DES CARTES TOPOGRAPHIQUES FÉDÉRALES



**EVEREST**

Tissu spécial pour sports d'hiver. Imperméable à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :

**KREBS** Tailleurs

Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

**Surveillance**

de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances



G. CORTAILLOD

Serrières

Téléphone 15.07

**CALORIE**

Chauffages  
centraux  
Neuchâtel

**REUTTER & DuBOIS**

**COMBUSTIBLES**

NEUCHÂTEL

Rue du Musée 4

170



LE LOCLE

Route du Col

3

Téléphones

Vins de  
Neuchâtel **Vielle Star**  
ED-VIELLE & C<sup>o</sup> Propriétaires NEUCHÂTEL  
Maison fondée en 1812

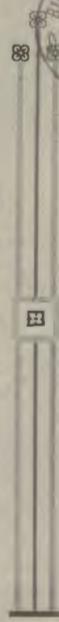
12. 4. 30



# BULLETIN MENSUEL

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.  
adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Sandoz, route de la Côte 56, Neuchâtel.  
Administration et Annonces, Imprimerie H. Messiller, Neuchâtel.

**E. M. KRIEGER**

Marchand-Tailleur

son choix  
sa qualité !  
sa coupe

Rue du Concert 4  
**NEUCHÂTEL**

INSTALLATIONS DE BOILERS ÉLECTRIQUES  
PAR L'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S. A.  
FAUBOURG DU LAC 6 ... NEUCHÂTEL  
ÉLECTRICITÉ ... TÉLÉPHONE FÉDÉRAL ... T. S. F.



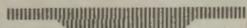
**Le LAIT *Guigoz***

L'Aliment idéal pour

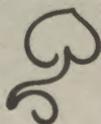
**La MONTAGNE**

Nourrissant, agréable  
pratique et léger ---

**Clubistes !**



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



**Clubistes ! Attention !**

Vos précieux souvenirs de courses  
seront

Développés

Copiés ou Agrandis

avec grands soins et promptement  
chez

**E. SAUSER, NEUCHÂTEL**

Photographie

Hôpital 17

**RESTAURANT STRAUSS**

**NEUCHÂTEL**



**CUISINE SOIGNÉE**

*arrosée de ses meilleurs crus*



Se recommande,

**HANS JOST.**

# G. BERNARD - NEUCHÂTEL

*Chaussures de montagne .. Sacs de touristes  
et tous articles accessoires en aluminium*

QUALITÉ

BON MARCHÉ

## NOUVELLES GALERIES

### SÉANCE ORDINAIRE

au local : Dépendance de l'Hôtel Terminus,  
lundi 7 avril 1930, à 20 h. 15

#### ORDRE DU JOUR :

1. Communications du Comité.
2. Candidature :  
M. *Pierre Huguenin*, Bel-Air 12, Neuchâtel, présenté par MM.  
F. Tripet et J. Béranek (transfert de la section genevoise).
3. Courses :  
27 avril : Chasseral ;  
18 mai : Pontarlier-Sources de la Loue-Mouthier.
4. Récits de course :  
M. Paul Robert : Dent de Savigny ;  
M. Albert Ammann : le Hühnerstock (projections).
5. Divers. LE COMITÉ.

N.-B. — A disposition auprès du bibliothécaire : l'Album des Cabanes, fr. 5.50, le Chansonnier des sections romandes, fr. 3,50 ; auprès du caissier : le Panorama du Crêt du Plan, fr. 1.50.

# MEUBLES BACHMANN TRAVERS

les plus élégants

les mieux conditionnés

les moins chers

CATALOGUES À DISPOSITION.

## RABAIS

SPÉCIAL DE

# 5%

accordé  
aux membres  
de la

SECTION  
NEUCHÂTELOISE  
DU C. A. S.

# Banque Cantonale Neuchâteloise

(GARANTIE DE L'ÉTAT)

DÉPÔTS SUR LIVRETS D'ÉPARGNE  
ÉMISSION DE BONS DE CAISSE  
ORDRES DE BOURSE  
AVANCES SUR TITRES

*Toutes opérations d'une Banque Commerciale et Hypothécaire aux meilleures conditions.*

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

## E. BARRET, TAILLEUR

SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

NEUCHÂTEL

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



*Rayons spéciaux de*

*Chaussures de Montagne*

*Chaussures de glaciers*

*Chaussures de ski*

## KURTH, Neuchâtel

## Articles pour Touristes

Boîtes à provisions

Bouteilles isolantes

Gourdes et Gobelets

Réchauds divers



## H. BAILLOD S. Neuchâtel

Téléphone 2.31

Bassin 4

# BULLETIN MENSUEL

DE LA

## Section Neuchâteloise du C. A. S.

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Tarif des annonces : 1 page = Fr. 240.—       $\frac{1}{4}$  de page = Fr. 80.—  
 $\frac{1}{2}$  " = Fr. 140.—       $\frac{1}{8}$  " = Fr. 50.—  
 Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

### SOMMAIRE :

Convocation à la séance du 7 avril 1930. — Programme du mois. — Résumé de la séance du 3 mars 1930. — Rapport annuel sur l'exercice 1929 (extraits). — Assurance accident complémentaire. — Chronique des courses. — Cabane Perrenoud. — Avis aux clubistes.

### PROGRAMME DU MOIS :

Dimanche 6 : Course à la Béroche.  
 Lundi 7 : Séance ordinaire au local.  
 Dimanche 27 : Course à Chasseral.  
 Lundi 28 : Organisation Jeunesse. Causerie de M. A. Meier.

## Séance du 3 mars 1930

(Extrait du procès-verbal)

Présidence de M. F. Tripet, président. — 96 membres présents.

Plusieurs nouvelles variées pour commencer : Une invitation de la section biennoise à son cours de ski au Jungfraujoeh, du 5 au 12 avril. M. Heger recevra les inscriptions des amateurs éventuels. — Notre bibliothécaire fera venir un nouveau stock d'albums des cabanes si le nombre de souscripteurs est suffisant. Les nouvelles feuilles de cet album vont paraître bientôt en supplément. — Notre groupe de chant doit prochainement reprendre son activité. Prière aux chanteurs de répondre favorablement à l'invitation qui leur sera adressée par l'intermédiaire du bulletin. — Les réductions de tarifs ont paru à la page 63 du n° 2 des « Alpes ».

Avec l'approbation de l'assemblée, les courses 8, 9, 11, 12, 13, 14 et 15 ont été subventionnées, suivant le schéma présenté par le comité.

Le cours de gymnastique est assidûment fréquenté par 14 de nos collègues. Ce nombre pourrait être facilement porté à une vingtaine ; avis aux amateurs.

Par l'intermédiaire de notre président, notre collègue, M. M. Kurz, remercie tous ceux qui lui ont manifesté leur sympathie à l'occasion de son proche départ pour le Kunchinjunga.



Les six candidats, MM. D. Jeantet-Violet, W.-J. Reid, S. Sivrisarian, A. Steiner, Ed. Droz et J.-J. Du Bois sont acceptés.

En un clair et court exposé, M. Rob. Wyss nous montre les avantages du contrat paru à la page 16 des « Alpes » 1930, concernant les assurances complémentaires facultatives.

Après avoir entendu un rapport de M. Tripet sur l'O. J., l'assemblée laisse au comité le soin de s'occuper de cette question et d'établir le programme de l'O. J.

Les courses au Wildhorn et du 1<sup>er</sup> mars, très fréquentées et bien réussies, inaugurèrent brillamment notre saison des courses.

M. Rob. Décoppet donne le programme détaillé de la course qu'il organise à La Béroche, le 6 avril.

Avec sa verve et son esprit habituels, M. Eggimann nous fit une charmante causerie sur l'« Humour », fort goûtée de chacun. Au contraire de l'esprit, plus brillant, mais souvent méchant, l'humour est en général bon, plus humain, bien qu'un peu rosse parfois.

Pour avoir de l'humour, il faut un peuple calme, d'intelligence relativement lente, mais au robuste bon sens, basé sur une philosophie bon-homme, un tantinet naïve dans certains cas.

Si l'humour, dans lequel il se glisse parfois une pointe d'orgueil est l'apanage des Anglo-Saxons, on en retrouve de nombreux traits chez les Vaudois et les... Sagnards. Et cela donne l'occasion à M. Eggimann de nous conter nombre de « vaudoiseries », toutes plus drôles les unes que les autres.

Puis le conférencier cite quelques humoristes célèbres, tels que Shakespeare, Jérôme K. Jérôme, Bernard Shaw, Mark Twain, représentant l'humour américain, plus énorme mais moins drôle, M. Dekobra, etc.

Et M. Eggimann termine sa causerie par la lecture de quelques extraits des livres de Jérôme K. Jérôme, « Trois hommes dans un bateau », « Trois hommes en Allemagne », « La conversion du soldat Bromit ». Nous en aurions entendu encore volontiers, si l'heure n'avait été aussi avancée.

Aux « divers », M. Jaquet regrette la suppression de la course des vétérans, cette année. MM. Tripet et Moulin lui en donnent les raisons.

*Béranek.*

---

## SECTION NEUCHATELOISE DU C. A. S.

# Rapport annuel sur l'exercice 1929

(Extraits)

---

Messieurs et chers collègues,

Pour la troisième fois, j'ai l'honneur de vous présenter le rapport annuel du Comité de la Section Neuchâteloise du C. A. S., rapport qui doit résumer brièvement notre activité générale pendant l'année 1929.

*Finances.* — L'état des finances est satisfaisant.

*Effectif.* — Prospérité générale également réjouissante puisque notre effectif au 31 décembre 1929 s'élève à 434 membres contre 403 l'année précédente. Il a été enregistré 37 admissions et transferts, 6 démissions et transferts, 0 radiation pour non paiement des cotisations, et, chance suprême, aucun décès. La sous-section Chasseron mentionne de même une augmentation de 8 nouveaux membres ce qui porte son effectif, compris dans les totaux ci-dessus, à 44. Nous avons le bonheur de compter parmi nous 49 vétérans et 6 membres honoraires. Ces derniers sont d'ailleurs tous vétérans.

*Assemblées.* — Cette prospérité se manifeste enfin par l'excellente fréquentation des assemblées mensuelles, dont la moyenne des présences, abstraction faite de la séance de vacances à laquelle une cinquantaine de clubistes ont néanmoins assisté, est de 87 membres présents. Ce résultat est à enregistrer avec une grande satisfaction, mais il est certainement dû avant tout aux collègues dévoués dont les récits ou causeries font l'agrément de nos séances. Voici quelles furent ces causeries :

En janvier, M. Camille Choffat nous donnait lecture du récit de course à *Riedbach-Flamatt*, jolie course patriotique effectuée le 1<sup>er</sup> mars 1928, et M. Edmond Sandoz nous lisait un article du bulletin de la Section genevoise, spirituel et désabusé, concernant les courses de sections faites avec trop de précipitation.

En février, M. Pierre Soguel, notaire et poète à ses heures (quelle différence de style !) relatait les péripéties de la course au *Grand Darrey*, splendidement réussie, et M. Félix Tripet commentait, avec son humour habituel, de belles projections de la partie suisse de la chaîne du Mont-Blanc. Le récit de M. Soguel eut les honneurs de la « Revue » du C. A. S.

En mars, succès considérable pour M. M. Grisel, M. H. ; son récit « course aux rives de l'Arnon » est littéralement acclamé. Les absents ont eu tort, mais ils ont pu s'en consoler par la lecture de ce savoureux morceau dans le bulletin de la section. Puis, M. Jean Dubois faisait part de ses impressions et expériences d'alpiniste solitaire, le tout accompagné de magnifiques clichés.

En avril, c'est la *Dent Blanche* qui a les honneurs d'un récit enthousiaste de M. Pierre Favre, notre collègue dévoué et apprécié du Val-de-Ruz.

En mai, nous changeons d'horizon. M. Schreiber, en un langage clair, imagé et précis, nous fait parcourir le *Sud-Algérien*. Vallées verdoyantes, montagnes arides, désert et oasis sont évoqués, puis présentés sur l'écran par notre distingué conférencier.

En juin, un nouveau démenti est donné par M. Tripet à ceux qui prétendent qu'on ne peut faire un joli récit d'une simple course de Jura. La *Tourne* lui est un sujet suffisant d'écrire de très belles pages. M. Jean Dubois termine la soirée par la présentation de beaux clichés des Alpes valaisannes ; ses commentaires sont abondants, précis et souvent très intéressants.

La séance de juillet est rendue attrayante par la lecture de quelques pages de Henri Tanner, parues dans la « Nouvelle Quinzaine Littéraire ». Le *Salève* y est décrit d'un ton badin ou narquois, mais toujours très spirituel et enjoué. Merci à M. Tripet pour sa lecture.

Pendant les vacances d'été, fin juillet, ce sont les vacances d'hiver et l'alpinisme hivernal qui sont l'objet d'une petite causerie du président, causerie parue également dans le « bulletin ».

Septembre nous retrouve sur les bords de la Méditerranée. Cette fois, c'est M. Jean Pulver, prof. à Stamboul, qui nous fait faire un nouveau voyage en Asie Mineure; sa causerie est illustrée de clichés très suggestifs et évocateurs des splendeurs ruinées de ce pays, par ailleurs très beau par sa végétation et sa lumière.

La séance d'octobre est agrémentée d'un récit de M. H. Rivier; avec sa concision habituelle, il réussit admirablement à nous faire partager le plaisir que lui et ses deux compagnons éprouvèrent au *Niderhorn*, dans le Simmenthal. Puis votre serviteur présenta sur l'écran diverses photographies et vues hivernales de la région de la Suisse centrale, Gotthard, Préalpes schwytzoises, Jura, etc.

En novembre, la course de section au *Grand Combin* fut magistralement décrite par M. G. Roulet; tous ses auditeurs eurent un plaisir extrême à l'entendre et à admirer les beaux clichés défilant sur la toile. (*A suivre*)

---

## Assurance accident complémentaire

---

A l'intention des clubistes qui n'ont pu assister à la séance du 3 mars, où notre collègue M. Robert Wyss nous a parlé de l'Assurance accident facultative complétant l'assurance accident obligatoire comprise dans la cotisation annuelle, nous donnons ici l'essentiel de cette question :

A. — En payant fr. 4.— par an, vous êtes assurés contre les accidents de courses à pied et les accidents de ski en général, y compris les sauts d'obstacles ou d'entraînement, non compris les concours de saut, pour fr. 2000.— en cas de mort, ou fr. 2000.— en cas d'invalidité; vous ne touchez pas d'indemnité journalière, ni d'indemnité pour frais médicaux. Cette somme de fr. 2000 s'ajoute aux fr. 8000 de l'assurance obligatoire.

B. 1. — En payant fr. 3.— par an, vous êtes assurés pour fr. 2000 en cas de mort ou fr. 2000 en cas d'invalidité contre les accidents de ski seuls, non compris les accidents de concours de saut, non compris les accidents de courses à pied. Cette somme de fr. 2000 pourra s'élever à fr. 6000 si le nombre des assurés atteint 5000.

B. 2. — En payant fr. 5.50 par an, vous êtes assurés comme ci-dessus contre les accidents de ski seuls, et en plus vous avez droit au remboursement des frais médicaux nécessités par votre accident, jusqu'à concurrence de fr. 3.— par jour d'incapacité, et de fr. 300.— par accident.

## Section neuchâteloise du C. A. S.

---

*Messieurs et chers collègues,*

Vous n'êtes pas sans ignorer que notre „Section de Chant“ a cessé momentanément son activité. Il ne tient qu'à vous de la remettre sur pied. Vous reconnaîtrez vous-mêmes tous les avantages et les agréments que des chanteurs peuvent procurer à notre Société. Que ce soit au cours de nos séances, de nos festivités, dans nos cabanes, à la montagne, partout vous les entendrez avec le plus grand plaisir !

Et puis, dans quelle situation nous trouvons-nous vis-à-vis des autres sections qui toutes possèdent un groupement de cette nature !

La Section sera réorganisée sur des bases un peu différentes, qui permettront une fréquentation plus régulière et nous nous plaisons à croire que, dans une de nos prochaines séances, nous aurons la grande joie de voir notre „Section de Chant“ réapparaître.

Chers amis, c'est un pressant appel qui vous est adressé et que tous ceux qui peuvent nous aider veuillent bien s'inscrire en remplissant le formulaire ci-dessous.

Veillez agréer, Messieurs et chers collègues, nos bien cordiales salutations.

*Le Comité.*

Je soussigné, m'inscrits comme membre de la „Section de Chant“. Je prendrai part aux répétitions aussi régulièrement que possible.

Neuchâtel, le

*Nom et prénom :*

*Voix (1<sup>er</sup> ou 2<sup>me</sup> ténor, baryton, basse) :*

*Adresse exacte :*

*Le présent bulletin est à retourner dûment signé et rempli au président, M. Félix Tripet.*

Section 101 - 102 - 103 - 104 - 105

Section 101 - 102 - 103 - 104 - 105

Section 101 - 102 - 103 - 104 - 105

Section 101 - 102 - 103 - 104 - 105

Section 101 - 102 - 103 - 104 - 105

Section 101 - 102 - 103 - 104 - 105

Section 101 - 102 - 103 - 104 - 105

Section 101 - 102 - 103 - 104 - 105

Section 101 - 102 - 103 - 104 - 105

Section 101 - 102 - 103 - 104 - 105

Section 101 - 102 - 103 - 104 - 105

L'article 8 du contrat dit au sujet des accidents de ski : L'assurance contre les accidents de ski n'est valable qu'autant que l'assuré se trouve sur ses skis. En extension de cette disposition, l'assurance est aussi valable pendant le séjour dans les cabanes de clubs, de ski et les chalets, et pendant l'utilisation d'autres refuges alpins à l'occasion de la pratique du ski. Ne sont pas considérés comme refuges alpins les lieux de séjour, maisons d'habitations et hôtels de montagne. Les accidents de ski à l'occasion du passage de glaciers sans utilisation de cordes sont exclus de l'assurance, à moins qu'il ne s'agisse de glaciers dont la traversée s'effectue habituellement sans corde. Lorsque pendant des courses en haute montagne effectuées en skis, ceux-ci doivent être enlevés temporairement, à cause du mauvais état de la neige, l'assurance est aussi valable pour le parcours à pied. L'assurance est valable dans toute l'Europe, Russie et Balkans exceptés.

Nous rappelons que l'assurance obligatoire n'assure les accidents de ski que lorsque ceux-ci sont utilisés comme moyen de transport pour faire une seule fois le même trajet, à l'occasion de course de montagne ; par contre, l'utilisation réitérée du même parcours en skis n'est pas considérée comme course de montagne et n'est par conséquent pas couverte par l'assurance. Tandis que l'assurance facultative contre les accidents de ski couvre tous les accidents survenant en ski, concours de saut exceptés.

En résumé : A. *Accidents de montagne et de ski* : Fr. 4.— par an donnent droit à Fr. 2000.— en cas de décès ou d'invalidité ;

B. *Accidents de ski seuls* :

1. Fr. 3.— par an donnent droit à Fr. 2000.— en cas de mort ou d'invalidité.

2. Fr. 5.50 par an donnent droit à Fr. 2000.— en cas de mort ou d'invalidité et à fr. 3.— par jour d'incapacité de travail pour le remboursement des frais médicaux, jusqu'à concurrence de fr. 300.— par accident.

Les assurances A et B peuvent être cumulées. Les assurés admis entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 décembre paient seulement la moitié des primes annuelles indiquées ci-dessus. Qu'aucun clubiste faisant des courses ou du ski ne parte en excursion sans s'être auparavant inscrit pour l'une ou l'autre de ces assurances, ou pour les deux. Il suffit d'en verser le montant au Compte de chèques IV. 156, M. Robert Wyss, assurances, en indiquant au verso du coupon : Assurance C. A. S., et la combinaison choisie.

*Le Comité.*

---

## CHRONIQUE DES COURSES

### Résumé des rapports des courses pour 1929 (2<sup>me</sup> semestre)

Fin.

7. Pour les 17 et 19 août, M. Egli, auquel nous n'avions pu, malgré nos démarches, adjoindre un deuxième organisateur, prit néanmoins la res-

responsabilité de la traversée du Grand Combin de Valsorey à Panossière, responsabilité assez lourde, car sans être de toute difficulté, cette traversée, notamment l'ascension de Valsorey au sommet, rencontre des passages assez croustillieux. Préparée avec un soin méticuleux, ne laissant rien au hasard, la course devait réussir. Huit clubistes étaient inscrits : elle eut lieu, mais ici la persévérance fut mal récompensée, car le brouillard, la pluie, la neige, la tempête ne cessent d'accompagner nos courageux collègues, qui rentrèrent contents quand même; ils avaient vu la montagne sous tous ses aspects.

8. « Après la pluie le beau temps! » C'est par des conditions météorologiques parfaites que M. J.-L. Borel, accompagné de cinq clubistes, excursionnèrent depuis la cabane Mountet, firent la traversée du Col des Bouquetins, ascensionnèrent en passant le premier Bouquetin et le Pigne de la Lex, redescendirent sur la cabane Moiry pour, le lendemain, rentrer par le Col de Bréonnaz sur le Val d'Hérens. Ces belles régions, encore trop peu connues des nôtres méritent d'être parcourues. Elles n'ont que le défaut d'être excentriques et en cas d'insuccès par suite du temps défavorable, d'avoir provoqué un déplacement lointain et coûteux, mais rappelons-nous le vieil adage « Audaces fortuna juvat ».

9. Après les grandes randonnées, reviennent nos modestes, mais attirantes Préalpes, et c'est à la Dent de Savigny que, les samedi et dimanche 1 et 2 septembre, notre collègue Robert devait conduire les sept inscrits à cette jolie course. Les péripéties, plus ou moins tragico-comiques n'ont pas manqué au cours de cette excursion. D'aucuns l'ont corsée de variantes non accessibles à tous les collègues; nous nous réjouissons et avons hâte d'entendre le récit au cours d'une de nos prochaines séances.

10. Ne confondons pas le Niederhorn (Simmenthal) avec celui plus connu qui domine le Beatenberg. Celui où notre ami Rivier a conduit, le dimanche 8 septembre, deux collègues, ne s'aperçoit pas de loin, caché qu'il est par de nombreux chaînons. Il faut aller au fond d'un de ces agrestes vallons du Simmenthal pour en toucher la base, l'ascensionner en 3 h.  $\frac{1}{2}$ , jouir du sommet pendant deux heures et redescendre sur Boltigen pour rentrer le même jour à Neuchâtel. Contrée peu connue et cependant bien intéressante à parcourir que ces massifs bordant au sud la grande vallée du Simmenthal. Grâce aux communications plus rapides, aux horaires bien combinés, cette course s'est faite en une journée. Est-ce un bien? est-ce un mal? N'est-il pas permis de regretter un peu les soirées passées dans l'intimité d'une bonne auberge campagnarde avec la perspective du plaisir du lendemain...

11. Le 22 septembre, les sections jurassiennes étaient convoquées à la cabane Perrenoud. La réussite de cette belle journée fut complète et nous renvoyons volontiers le lecteur au très intéressant article publié à ce sujet dans le N° 10 (page 74) du Bulletin, par notre dévoué collègue M. Grisel.

12. Le 13 octobre, c'était le tour de nos amis du vallon Vert. Ici aussi, cette course a eu les honneurs du Bulletin (voir page 92 du n° 12).

13. Notre collègue V. Brunner connaît à fond le Jura français avoisinant notre frontière. Il aime (il n'est pas le seul d'ailleurs) ces cirques profonds, ces cassures étroites qui sont la caractéristique de cette contrée. Aussi est-ce avec entrain qu'il avait entrepris l'organisation d'une course au Cirque de Consolation, près des sources du Dessoutre. De nombreux clubistes se réjouissaient de parcourir cet intéressant pays. Malheureusement, un temps affreux réduisit de bonne moitié la caravane qui, forte de cinq participants, n'en jouit pas moins de cette excursion au cours de laquelle le temps se remit et c'est en rentrant en auto par les sources de la Loue et Pontarlier que se termina la journée. Le programme en avait été abrégé, mais ce qui ne fut pas abrégé, c'est la partie gastronomique, dont chacun se souviendra. Rappelez-vous qu'ils étaient en Franche-Comté.

14. Enfin, pour terminer, le dimanche 10 novembre, neuf d'entre nous prenaient part à la course qui s'est malheureusement terminée par l'accident arrivé à notre collègue Portmann, accident qui a été également relaté dans le dernier numéro du Bulletin, page 91.

Nous avons été heureux d'apprendre que l'état de notre collègue si éprouvé s'est sensiblement amélioré, qu'il peut déjà faire de petites promenades. Nous lui souhaitons de tout coeur un complet rétablissement et nous nous réjouissons de le revoir au milieu de nous.

Nous arrivons au bout de notre résumé. Souhaitons à notre programme de 1930 autant de chance qu'à celui qui vient de se terminer, c'est là tout notre voeu.

E. S.

---

## LA BÉROCHE

Dimanche 6 avril.

Départ de Neuchâtel, place Purry, par tram de 7 h. 33 pour Boudry où arrivée à 7 h. 59. De là à Perreux, Cerf, Châtillon, Devens et Provence où diner. Retour par train, de Vaumarcus à 16 h. 33, ou St-Aubin à 16 h. 38, et arrivée à Neuchâtel à 17 h. 06.

Inscriptions au Grand Bazar, jusqu'au jeudi soir 3 avril.

Coût approximatif: Fr. 6.—.

Organisateur: M. R. Decoppet.

---

## Course en skis au Jungfraujoeh et glacier d'Aletsch

Pâques 1930

A l'occasion des fêtes de Pâques, il est organisé une course en skis: Jungfraujoeh, Concordia, Cabane E. v. Steiger et retour dès Goppenstein. La réduction du prix de fr. 28.— à fr. 12.— consentie par le chemin de fer de la Jungfrau nous permet d'offrir aux participants le billet collectif ci-contre: Neuchâtel-Interlaken-Jungfraujoeh et retour dès Goppenstein pour le prix de fr. 31.65. Retour individuel: fr. 1.60 en plus.

## PROGRAMME SOMMAIRE :

- Vendredi 18 avril.* — Départ de Neuchâtel à 7 h. 32; Jungfrauoch, arrivée 17 h. 10, avec arrêt de 3 h. à la Kleine Scheidegg. Coucher, prix: fr. 3.—.
- Samedi 19 avril.* — Descente sur Concordia, flâneries, puis coucher à la Cabane E. v. Steiger.
- Dimanche 20 avril.* — Ascension facile de l'Ebeneflüh, puis retour à la cabane.
- Lundi 21 avril.* — Jour à disposition, puis retour à Neuchâtel par Goppenstein. Arrivée, 20 h. 25.

Ce programme sera discuté et pourra être modifié suivant le désir des participants, qui se réuniront avant la séance ordinaire, à 19 h. 45, au local du Club alpin, le lundi 7 avril 1930.

Les inscriptions seront reçues au Bureau de renseignements de la gare de Neuchâtel. Les organisateurs: F. Bachmann, C. Steiner.

---

**CHASSERAL (1609 m.)**

**Dimanche 27 avril.**

Départ de la place Purry par tram de 8 h., et de La Coudre par funiculaire de 8 h. 23. Arrivée à Chaumont à 8 h. 40. De là, départ pour Chasseral par La Dame-Chuffort. Arrivée à Chasseral à 12 h. 30; dîner du produit des sacs.

Retour par Lordel-Enges-Cressier.

Rentrée par train partant de Cressier à 20 h. et arrivant à Neuchâtel à 20 h. 17.

Inscriptions au Grand Bazar, jusqu'au vendredi soir 25 avril.

Coût approximatif: Fr. 4.—. Organisateur: M. A. Desales.

---

**Pontarlier - Sources de la Loue - Mouthier**

**18 mai.**

Départ de Neuchâtel, 7 h. 04; arrivée à Pontarlier, 9 h. 06. De là en autocar jusqu'à Ouhans, d'où départ à pied pour la source vaclusienne de la Loue. Puis, par les gorges de Noaille, 1  $\frac{1}{2}$  heure de marche jusqu'à Mouthier; dîner à Mouthier. Ensuite excursion à La Roche, point de vue au-dessus de Mouthier (1 h.), retour à Mouthier d'où en autobus jusqu'aux Verrières-France. Départ du train des Verrières-Suisse 18 h. 56, arrivée à Neuchâtel 19 h. 59.

L'autobus devant être commandé dès maintenant, la course ne pourra avoir lieu que si 10 participants au moins se sont inscrits jusqu'à la séance du 7 avril; elle se fera par n'importe quel temps. Coût approximatif, dîner compris (sans vin), 10 participants: fr. 17.—; 15 participants: fr. 15.—. Passeports nécessaires.

S'inscrire au Grand Bazar ou auprès des organisateurs.

Les organisateurs: Dr Nicati et V. Brunner.



# COURSES!

Sacs de touristes  
Piolets  
Cordes  
Réchauds  
Bouteilles isol.  
Art. en aluminium

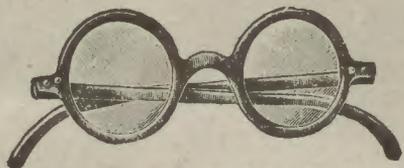
## SCHINZ-MICHEL

## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHÂTEL  
Rue du Trésor @ Place du Marché

Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages

Se recommande.



## MARTIN LUTHER

Opticien-spécialiste

PLACE PURRY  
Téléphone 3.67

NEUCHÂTEL

ATELIER DE TAPISSIER

## J. Perriraz

se charge de toutes réparations  
de meubles, literie et stores ....

*Devis gratis sur demande*

Faubourg de l'Hôpital 11 — Tél. 99  
**Neuchâtel**

LE MAGASIN

## ERNEST MORTHIER

Rues du Seyon et des Moulins 2a

**NEUCHÂTEL**

se recommande aux clubistes pour leurs

provisions de courses

GRAND CHOIX PRIX AVANTAGEUX

## Wodey - Suchard

CREUX-WODEY, succ.

Pâtisserie - Confiserie - Tea - Room

Seyon 5 NEUCHÂTEL Tél. 92

SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes  
Bricelets .. Pâtés neuchâtelois  
Bonbons fins au chocolat .. Thés de Chine  
PETITS DESSERTS .. GLACES

Horlogerie

Bijouterie

## P. MATTHEY NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

Orfèvrerie

Alliances

## CABANE PERRENOUD

Surveillance pour le mois d'avril 1930 :

5-6 avril : M. Jean Albarin.  
12-13 > Pas de surveillant, se munir d'une clef.  
20-21 > > > > > >  
27-28 > > > > > >

Les clubistes de bonne volonté, qui désirent s'inscrire comme surveillants à la Cabane, sont priés de le faire auprès du soussigné, Parcs 97, tél. 1342 ou à l'assemblée d'avril. J'ajoute, ceci pour les nouveaux clubistes, que le surveillant du jour doit partir, au plus tard, par le train 2 h. 05 Travers ou 2 h. 10 St-Aubin, pour arriver là-haut entre 5-5 h. 30.

Je rappelle que les couvertures doivent être aérées avant de les plier, soit en les étendant sur la barrière de la galerie ou en cas de mauvais temps, sur les bancs du dortoir et provoquer un courant d'air.

*Oncle Georges.*

## Avis aux clubistes

Le vote du 6 avril aura une influence décisive pour la santé morale et physique du peuple suisse. Clubistes, faites votre devoir en votant « oui ».

*Le Comité.*

## OFFICE DE PHOTOGRAPHIE ATTINGER

7, Place Piaget, Tél. 576 NEUCHÂTEL Place du Port, Tél. 471

Toutes fournitures pour amateurs  
aux meilleures conditions

Grand choix d'appareils

Cadres - Eaux-fortes

Salon de pose

Travaux industriels

— CINÉMA et CAMERA PATHÉ-BABY —

# MONTBARON & Co NEUCHÂTEL

TEL. 6.57

SEYON 32



## CLICHÉS

pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Le thé \_\_\_\_\_  
qui réconforte \_\_\_\_\_  
le café \_\_\_\_\_  
qui stimule. \_\_\_\_\_  
Les diverses qualités de \_\_\_\_\_  
**ZIMMERMANN S. A.**  
donnent toute satisfaction \_\_\_\_\_

## PÊTREMAND, Seyon 2 NEUCHÂTEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E. N. & J. 5 0/0

Maison spéciale  
**TISSUS**  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice  
Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
**PYJAMAS ... LINGERIE**



Demandez partout  
la grande marque suisse

## DONNER Frères & Cie

Bellevaux 8 -- Tél. 6.66

### SERRURERIE

Tous travaux de grosse et petite serrurerie.  
Soudure autogène. Volets roulants bois et  
fer pour villas, magasins, garages.  
Charpentes métalliques.

J. A.

Bibliothèque de la Ville  
NEUCHÂTEL

LA LIBRAIRIE DE L'ALPINISTE  
**DELACHAUX & NIESTLÉ S. A.**

4, RUE DE L'HOPITAL, NEUCHÂTEL  
DÉPOT OFFICIEL DES CARTES TOPOGRAPHIQUES FÉDÉRALES



**EVEREST**

Tissu spécial pour tous les sports. Imperméable à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :

**KREBS** Tailleurs

Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

**Surveillance**

de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances



**G. CORTAILLOD**  
Serrières

Téléphone 15.07

**CALORIE**

Chauffages  
centraux  
Neuchâtel

**REUTTER & DuBOIS**

**COMBUSTIBLES**

NEUCHÂTEL

Rue du Musée 4

170



LE LOCLE

Route du Col

3

Téléphones

Vins de  
Neuchâtel **Vielle Star**

ED-VIELLE & C<sup>o</sup> Propriétaires NEUCHÂTEL

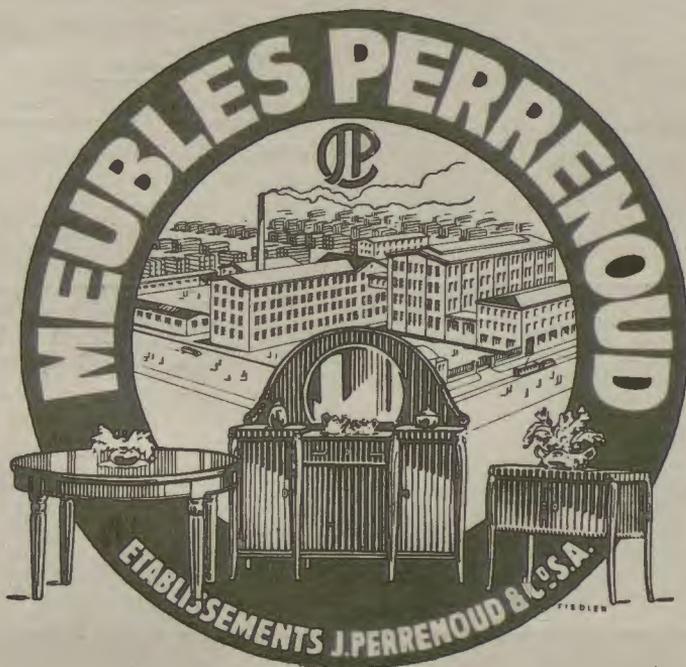
Maison fondée en 1812



# BULLETIN MENSUEL

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.  
adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Sandoz, route de la Côte 56, Neuchâtel  
Administration et Annonces : Imprimerie H. Messeiller, Neuchâtel.



**E. M. KRIEGER**

Marchand-Tailleur

son choix  
sa qualité !  
sa coupe

Rue du Concert 4  
**NEUCHÂTEL**

INSTALLATIONS DE BOILERS ÉLECTRIQUES  
PAR L'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S. A.  
FAUBOURG DU LAC 6 ... NEUCHÂTEL  
ÉLECTRICITÉ ... TÉLÉPHONE FÉDÉRAL ... T. S. F.



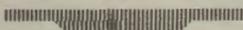
**Le LAIT Guigoz**

L'Aliment idéal pour

**La MONTAGNE**

Nourrissant, agréable  
pratique et léger ---

**Clubistes !**



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



**Clubistes ! Attention !**

Vos précieux souvenirs de courses  
seront

Développés

Copiés ou Agrandis

avec grands soins et promptement  
chez

**E. SAUSER, NEUCHÂTEL**

Photographie

Hôpital 17

**RESTAURANT STRAUSS**

**NEUCHÂTEL**



**CUISINE SOIGNÉE**

arrosée de ses meilleurs crus



Se recommande,

**HANS JOST.**

# G. BERNARD - NEUCHÂTEL

*Chaussures de montagne .. Sacs de touristes  
et tous articles accessoires en aluminium*

QUALITÉ

BON MARCHÉ

## NOUVELLES GALERIES

### SÉANCE ORDINAIRE

au local : Dépendance de l'Hôtel Terminus,  
lundi 5 mai 1930, à 20 h. 15

#### ORDRE DU JOUR :

1. Communications du Comité.
2. Candidatures :
  - a) M. *Marius Boll*, Châtelard 20, Peseux, de la Section Monte Rosa, présenté par MM. Ed. Sandoz et F. Bertran;
  - b) M. *H. Javet-Favre*, inspecteur d'assurances, Hauterive, présenté par M. H. Huguenin et E. Beyeler;
  - c) M. *Samuel Sandoz*, Côte 56, présenté par MM. Ed. Berthoud et Ed. Sandoz.
3. Courses :
  - 18 mai : Pontarlier-Source de la Loue-Moutier;
  - 25 mai : Cabane Perrenoud, course des familles;
  - 31 mai-1<sup>er</sup> juin : Gantrist;
  - 1<sup>er</sup> juin : Inauguration du monument Eugène Rambert à Pont de Nant.
4. Promenade dans le Vieux-Neuchâtel : Causerie de M. C.-A. Michel.
5. Divers.

LE COMITÉ.

# MEUBLES BACHMANN TRAVÈRS

les plus élégants

les mieux conditionnés

les moins chers

CATALOGUES À DISPOSITION.

## RABAIS SPÉCIAL DE

# 5%

accordé  
aux membres  
de la

SECTION  
NEUCHATELOISE  
DU C. A. S.

# Banque Cantonale Neuchâteloise

(GARANTIE DE L'ÉTAT)

DÉPÔTS SUR LIVRETS D'ÉPARGNE  
ÉMISSION DE BONS DE CAISSE  
ORDRES DE BOURSE  
AVANCES SUR TITRES

*Toutes opérations d'une Banque Commerciale et Hypothécaire aux meilleures conditions.*

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

## E. BARRET, TAILLEUR

SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

NEUCHÂTEL

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



*Rayons spéciaux de*

*Chaussures de Montagne*

*Chaussures de glaciers*

*Chaussures de ski*

## KURTH, Neuchâtel

## Articles pour Touristes

Boîtes à provisions

Bouteilles isolantes

Gourdes et Gobelets

Réchauds divers



## H. BAILLOD S. Neuchâtel

Téléphone 2.31

Bassin 4

**BULLETIN MENSUEL**

DE LA

**Section Neuchâteloise du C. A. S.**

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Tarif des annonces : 1 page = Fr. 240.—  $\frac{1}{4}$  de page = Fr. 80.—  
 $\frac{1}{2}$  " = Fr. 140.—  $\frac{1}{6}$  " = Fr. 50.—

Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

## SOMMAIRE :

Convocation à la séance du 5 mai 1930. — Programme du mois. — Résumé de la séance du 7 avril 1930. — Rapport annuel sur l'exercice 1929 (extraits). — Organisation Jeunesse. — Chronique des courses. — Cabane Perrenoud. — Groupe de chant.

## PROGRAMME DU MOIS :

Lundi 5 : Séance ordinaire au local.  
 Dimanche 11 : Organisation Jeunesse, course à la Roche aux Crocs.  
 Dimanche 18 : Course aux Sources de la Loue.  
 Dimanche 25 : Course des familles à la Cabane Perrenoud.  
 Lundi 26 : Organisation Jeunesse, causerie de M. le Dr A.-F. Nicati.  
 Samedi 31 - *Dimanche 1<sup>er</sup> juin* : Course au Gantrist.

**Séance du 7 avril 1930**

(Extrait du procès-verbal)

Présidence de M. P. Berthoud, vice-président. — 83 membres présents.

MM. Ed. Sandoz et F. Tripet ont représenté notre section, le premier au banquet du groupe Sommartel, le second à la cérémonie organisée à Lausanne, par la section Diablerets, en mémoire d'Eug. Rambert. Le 1<sup>er</sup> juin, cette même section procèdera à la pose d'un médaillon Eug. Rambert à Pont-de-Nant, et organise une collecte parmi les sections romandes pour l'aider dans cette entreprise.

M. P. Berthoud rappelle aux chanteurs la réorganisation de notre groupe de chant, qui reverra de beaux jours si chacun y met un peu de bonne volonté.

Quelques explications sont fournies au sujet des subventions aux courses.

L'O. J. prend corps. 19 jeunes gens et 4 pupilles du groupe de ski ont répondu à notre appel. La première sortie aura lieu le 12 avril.

Le candidat, M. Pierre Huguenin, est accepté.

La course de la Béroche a très bien réussi. — Le programme de celle de Chasseral (27 avril) a paru en détail dans le « Bulletin mensuel » n° 4.  
 — M. A. Nicati, organisateur de la course Pontarlier-Sources de la Loue,



en donne le programme. Le nombre d'inscriptions étant suffisant, cette course aura lieu à la date prévue (18 mai).

M. Steiner, un des organisateurs de la course en skis au Jungfrauoch et glacier d'Aletsch (Pâques), rappelle qu'il faut un minimum de 15 participants pour obtenir la réduction de tarif du chemin de fer de la Jungfrau.

Notre caissier donne quelques renseignements sur l'état des membres de notre section. Au 20 mars, nous étions 436, dont 46 de la sous-section.

En un charmant récit, piqué de mots drôles, M. Paul Robert nous narre les exploits de sept collègues allant faire l'ascension de la Dent de Savigny. Connaisseur des Préalpes, M. Robert nous en montre les charmes, ainsi que ceux du pays fribourgeois traversé. Il nous dit le plaisir d'une veillée au coin du feu, dans un de ces grands chalets d'alpage, l'allégresse de monter dans la fraîcheur du matin sur une cime relativement facile, la joie éprouvée au sommet, lorsque, baigné de soleil et de lumière, l'on a tout le loisir d'admirer le paysage déroulé à ses pieds. En des paroles simples, mais senties, le narrateur nous fait revivre ces belles heures passées à la montagne, toujours trop courtes, hélas.

Avec M. Ammann, nous sommes transportés dans le monde des glaciers et des rocs. La traversée du Hühnerstock, en montant par l'arrête N., s'est révélée une entreprise sérieuse, où les plaques, les vires, les couloirs offrirent quelques difficultés aux quatre participants.

De très beaux clichés agrémentèrent cet intéressant récit, et nous permirent d'admirer un coin des Alpes bernoises, fort engageant pour les varappeurs. Quelques photographies, prises sur le vif, nous montrèrent nos collègues se colletant avec un rocher souvent peu commode, et mettant à l'épreuve leur expérience d'alpinistes.

Et chacun s'en fût chez soi, l'œil rempli des visions de ces belles arêtes, aux profils hardiment découpés et..... tentateurs.

J. B.

---

## SECTION NEUCHATELOISE DU C. A. S.

### Rapport sur l'exercice 1929

Extraits (suite)

---

Enfin en décembre, nouveau succès considérable pour M. R. Eggimann; ce furent des torrents de rire qui ponctuèrent son récit du *Doldenhorn*, illustré aussi de belles projections. Si certaines parties de la course étaient « mal organisées » ou « bien organisées », M. Eggimann sait, lui, organiser à la perfection ses petits effets plaisants, drôlatiques, comiques ou sarcastiques. Chacun se réjouit de sa prochaine causerie, déjà annoncée.

Que tous ces narrateurs soient chaleureusement félicités et remerciés; notre appel paru dans le « bulletin » a été entendu et d'autres savoureuses causeries sont déjà prévues. Nous nous réjouissons de les entendre.

Nous avons cependant un cruel insuccès à enregistrer, en ce qui concerne les séances mensuelles; c'est la fin de notre groupe de chant. Nous persistons à croire que la faute n'en est pas aux chanteurs; si leur nombre a peu à peu diminué jusqu'à rendre toute production impossible, c'est que beaucoup trop de clubistes dans la salle profitent de ce moment pour se raconter les dernières histoires du jour. D'une part, les auditeurs sérieux sont frustrés d'un réel plaisir, d'autre part, les chanteurs perdent peu à peu courage et ardeur devant l'impolitesse de quelques uns. Les coups de sonnette et les recommandations de silence s'étant avérés inutiles, nous en récoltons le résultat. Nous ne voudrions cependant pas manquer de remercier encore une fois chaleureusement M. Vuille pour ses efforts et son dévouement, ainsi que ses derniers et fidèles partisans. Ils n'ont pu tenir le coup, mais ils restent à leur poste, prêts à recommencer, si vous le voulez bien. Qu'en pensez-vous, Messieurs?

*Courses.* — Mais passons plus loin dans le chapitre de la prospérité; celle que nous qualifions d'essentielle concerne les courses de section. Certes, il y a encore de la marge jusqu'à ce que la participation à toutes les courses soit vraiment satisfaisante, mais, à part celle à la Dent de Vaulion, en juillet, qui coïncidait d'ailleurs avec celle au Doldenhorn renvoyée de 8 jours, toutes ont eu lieu et la fréquentation de plusieurs d'entre elles fut même excellente. La subvention aux courses d'Alpes y est sans doute pour quelque chose et le comité est heureux de pouvoir continuer dans cette voie, avec votre approbation, et de pouvoir même prévoir une augmentation de ce poste dans le prochain budget. Le système de répartition doit cependant encore être revu de façon à ne pas avantager outre mesure les courses peu fréquentées, mais au contraire celles ayant un bon nombre de participants. Un système tenant compte des dépenses générales de telle ou telle course et du prorata des participants est, à notre avis, le meilleur, mais aussi le plus difficile à appliquer. Raison de plus pour surmonter cette difficulté.

Notre bulletin publiant un résumé de ces courses, nous nous abstenons de parler de chacune d'elles en détail.

*Ski.* — Un autre élément enfin de notre activité, de notre prospérité, est le groupe de ski, dont le centre de ralliement est la C. P. Quand la neige est favorable, il y a foule là-haut et chacun se plaît à faire l'éloge de notre cabane jurassienne et de toute la région environnante. Les représentants du C. C. de Zurich, ainsi que ceux de l'ancien C. C. de Lausanne et du comité de la section des Diablerets ont eu l'occasion en février 1929, par une journée vraiment grandiose et une neige idéale, d'en faire l'éloquente constatation. Les courses prévues au programme d'hiver ont aussi souvent grand succès, témoin la sortie à la Berthière chez nos excellents amis du Val-de-Ruz. Le groupe de ski a encore organisé et dirigé le cours de ski à la cabane du Mont Fort, qui a été couronné d'une très grande réussite.

*Banquets et conférences.* — Vous pouvez donc constater que nous avons tout lieu d'être satisfaits de la marche générale de notre société ; il y a cependant encore d'autres points réjouissants sur lesquels j'aimerais attirer votre attention. C'est en premier lieu la belle réussite du banquet annuel, au cours duquel nous avons entendu un excellent orchestre, notre groupe de chant encore en forme, M. Veuve, le distingué pianiste que nous entendrons à nouveau samedi prochain, M. Huber dans de jolies chansons napolitaines, les joyeux monologues de M. Reichel, et aussi le superbe toast à la patrie de M. Rivier. Ce jour-là, MM. Wacker, Sandoz, Grisel et Argand furent fêtés comme nouveaux M. H. de la section. En outre, les clubistes présents eurent le privilège de recevoir comme cadeau, de la part de M. E. Beyeler, professeur de dessin, et de MM. Givord, lithographes, un magnifique report sur pierre d'un beau dessin représentant la Dent Blanche vue depuis l'Obergabelhorn. Les absents ont eu doublement tort puisque le tirage était limité au nombre de clubistes présents. S'il y a un cadeau qui fut apprécié par les bénéficiaires, c'est bien celui-là.

Reprenant la tradition, le comité a également organisé le souper-choucroûte d'automne, pleinement réussi et très animé, au cours duquel M. le Dr A.-F. Nicati fit une belle causerie, illustrée de projections hors-pair, sur l'Armée suisse, ses origines et traditions, son état présent, sa raison d'être.

C'est ici aussi le lieu de rappeler les deux soirées cinématographiques et causeries de notre collègue extrêmement dévoué et désintéressé, M. William Borle, soirées qui eurent lieu au théâtre les 20 et 21 novembre dernier. Le sujet : Voyages et Chasses en Angola. M. Borle a su intéresser et charmer le nombreux public qui répondit à notre appel. Si le bénéfice n'a pas été très grand, cela provient uniquement des frais extraordinairement élevés de location du théâtre. Mais nous avons gardé le contact avec la population et ne doutons pas que celle-ci réponde de nouveau à notre invitation lorsque, par exemple, M. Visser, qui nous envoie un message de bon souvenir depuis le fond du Thibet, se trouvera de nouveau parmi nous.

*Dons.* — En fait de cadeau, mentionnons encore l'aquarelle de toute beauté, le Grand Combin vu depuis le Combin de Corbassière, que M. Paul Benner a peint et dont il a fait cadeau à la section. A tous ces clubistes dévoués, désintéressés et talentueux, notre grande reconnaissance est acquise.

Notre reconnaissance s'en va également d'une façon toute particulière à M<sup>me</sup> veuve Léopold Dubois, épouse de notre regretté collègue et vétéran Léopold Dubois qui, à plus d'une reprise, avait manifesté son attachement à la section, en particulier lors de la construction de la cabane Perrenoud. En souvenir de son mari, M<sup>me</sup> Dubois nous a fait parvenir ces derniers jours un chèque de fr. 500.— que le comité a décidé de verser au premier fonds de fr. 500.— en faveur de la construction d'une quatrième cabane.

Ce fonds, dont les intérêts seront capitalisés, commence ainsi à prendre corps. Il est sans doute très prématuré d'ébaucher dès maintenant des pro-

jets qui, sauf imprévu, ne se réaliseront guère avant 10 ou 15 ans. Il avait cependant déjà été question d'un refuge à la Dent Blanche, refuge qui aurait été en quelque sorte une dépendance de Bertol ; mais la section Jaman, grâce au legs Rossier, va édifier sous peu à la Wandfluh, une cabane qui rend notre projet inutile. D'autre part, les emplacements intéressants pas trop loin de chez nous se font rares ; il me semble aussi que nous ne devons pas trop déchoir par rapport aux situations exceptionnellement belles de Bertol et de Saleinaz ; du reste, la surveillance, l'entretien, le renouvellement du matériel de nos deux cabanes alpestres présentent des difficultés dont on ne se doute guère si nous voulons vraiment qu'elles fassent honneur à notre section. Nos efforts en ce sens ont été constants. Si bien des améliorations ont été réalisées, il reste encore beaucoup à faire, croyons-nous. Dans un certain laps de temps, il faudra également envisager la reconstruction en pierre selon les données modernes des deux cabanes, ce qui exigera aussi un très gros effort de notre part. Nous croyons cependant qu'elles doivent rester dans l'état actuel aussi longtemps que possible ; elles sont loin d'être en décrépitude et, avec des soins attentifs et constants, elles rendront encore de longs et précieux services. Nous aimons nos cabanes telles qu'elles sont ; rendons-les aussi accueillantes que nous le pouvons.

*Activité du Comité.* — Nous avons déjà eu l'occasion, au cours de l'exposé précédent, de mentionner différents points de l'activité du comité. Il s'est encore spécialement occupé de l'organisation-jeunesse, du nouveau contrat de notre bulletin mensuel dont le nombre de pages a été augmenté, de la réorganisation partielle de la station de secours des Haudères ; il a également fait de nombreuses démarches en vue d'obtenir les billets de sport à destination des localités intéressant nos skieurs. Ces démarches ont été couronnées de succès pour Travers, Gorgier, Ste-Croix, Buttes et les Hauts-Genèveys.

En ce qui concerne le bulletin mensuel, il n'est pas exagéré de prétendre qu'il est devenu indispensable à l'activité de notre section ; tous ses détracteurs sont venus à composition ; de sombres pronostics ne se sont pas réalisés. Si tout n'y est pas encore parfait, nous avons cependant reçu de nombreux encouragements et n'avons en particulier qu'à nous louer de notre imprimeur-éditeur, M. H. Messeiller. Signalons encore un avantage imprévu du bulletin : c'est les nombreux dons d'ouvrages qui, par son entremise, s'en vont à la bibliothèque de la section.

Quant à l'O. J., il n'en dépendait pas du comité pour que cette question soit réalisée ; l'erreur des opposants était de croire que nous enverrions tous les jeunes gens faire de l'alpinisme acrobatique sur les hauts sommets valaisans ! Nous croyons au contraire que cette activité pourrait très bien se manifester dans le Jura, en hiver spécialement, ne serait-ce que pour des raisons financières faciles à comprendre. La course d'Alpe sera l'exception ! On prétend que la jeunesse veut des concours sportifs et l'on se plaint d'autre part du manque de prospérité des sociétés sportives de notre ville.

Faisons ce qui convient à nos idées et laissons les autres en faire de même.

*Relations extérieures.* — Le comité a eu le plaisir de représenter la section à différentes manifestations clubistiques : inauguration des cabanes Bernoud et Britannia, course des S. R. à Sion, assemblée des délégués à St-Gall, banquet des sections des Diablerets, du groupe Sommartel et de la section de La Chaux-de-Fonds ; nous avons aussi eu le plaisir d'accueillir à la C. P., ainsi qu'il a déjà été dit, les C. C. de Lausanne et de Zurich, le Comité des Diablerets, les sections romandes du C. S. F. A., les sections de Bienne et La Chaux-de-Fonds, le groupe Sommartel, les sections jurassiennes du C. A. S. Enfin notre comité a été l'hôte du comité de la section genevoise à Genève et au Carroz.

Les courses de section à la Maison du Jura et au Mont Racine nous ont fait passer d'agréables moments avec nos amis du Locle et de Bienne. Toutes ces manifestations ont contribué à resserrer les excellents liens d'amitié qui doivent faire des différentes sections du C. A. S. une seule et grande société patriotique.

Arrivant au terme de son mandat et refusant toute nouvelle candidature à la présidence, votre serviteur vous remercie de la confiance que vous lui avez témoignée et du grand honneur qu'il a eu de présider pendant trois années aux destinées de notre chère section. Il espère ne pas en avoir été trop indigne.

Passant en brève revue les objets divers des préoccupations et des réalisations du comité pendant ce temps, voici quel est le bilan que nous vous présentons.

#### 1. Questions administratives :

Adoption du règlement du groupe de ski, en suspend depuis plusieurs années.

Nouveaux règlements de la C. P. et de la bibliothèque.

Révision des statuts.

Impression du catalogue de la bibliothèque, achat d'une nouvelle bibliothèque et d'une vitrine pour nos channes.

Organisation des conférences Borle, Voyage en Mésopotamie ; Gouzy, Traversée aérienne de l'Afrique ; Visser, Explorations au Karakorum, et Borle, Chasses en Angola.

Tout en sauvegardant nos finances, nous avons introduit le subventionnement aux courses de section dans les Hautes Alpes et diminué la cotisation.

#### 2. Autres questions :

Développement des relations extérieures (entre autres participation aux inaugurations des cabanes Dufour, Bordier, Carroz, Tourtemagne, Bernoud, Britannia).

Réorganisation de la station de secours.

Organisation d'un cours de gymnastique dont la première leçon aura lieu mercredi prochain.

Amélioration des couchettes, du mobilier et du matériel des cabanes de Saleinaz et de Bertol, réfection des sentiers et mesures de sécurité pour les touristes.

Amélioration générale des couchettes de la cabane Perrenoud.

Et enfin, création du Bulletin mensuel de la Section neuchâteloise du C. A. S.

Je suis heureux de toutes les bonnes volontés que j'ai rencontrées pour mener à chef ces diverses tâches ; l'appui du comité m'a été particulièrement précieux en ces circonstances ; puisse son homogénéité être cependant renforcée à l'avenir.

Il me reste encore à remercier les surveillants de la C. P. et l'oncle Georges en particulier, ainsi que les clubistes dévoués qui ne craignent pas les fonctions souvent délicates de chefs de courses.

Là-dessus, Messieurs et chers collègues, je forme tous mes voeux pour la prospérité de notre section et souhaite pleine réussite à mon successeur.

Neuchâtel, le 20 janvier 1930.

*Oswald THIEL, prés.*

---

## Organisation de la jeunesse

---

Donnant suite à la décision prise par la section dans sa séance du 3 mars, le Comité s'est mis à l'oeuvre et, ayant fait un appel à la jeunesse neuchâteloise dans les trois journaux de la ville et dans les différents établissements d'instruction, nous avons réuni pour la première fois nos pupilles le lundi 31 mars. Ceux-ci sont au nombre de 23, dont 4 sont des anciens pupilles du groupe de ski ; c'est donc un résultat que nous pouvons qualifier de magnifique et que nous n'aurions pas osé espérer au début des inscriptions.

Encadrés de quelques membres de la section, dans cette première réunion, M. le pasteur H. Moulin, au dévouement duquel nous nous plaignons à rendre hommage, a parlé de « La beauté de la montagne ». Évoquant les joies de sa jeunesse lors d'une course en vue et flétrissant certains jeux de sport où la grossièreté n'est pas toujours exclue, M. Moulin a éveillé l'amour à la montagne et à la patrie. Ses paroles ont porté juste et ont ému tous les présents.

La première course a eu lieu le dimanche 13 avril et elle n'a réuni que 4 participants, en plus du chef de course. La pluie au moment du départ a fait rester sous le duvet les autres jeunes qui étaient inscrits, mais nous pouvons dire que les absents ont eu tort car nous n'avons pas eu de pluie pendant tout le reste de la journée. La montée par les Oeillons, les Quatorze-Contours et le chemin jusqu'à la Cabane Perrenoud se fit dans la brume, pas trop épaisse c'est vrai, mais à certains moments la cabane était entourée de brouillard d'une rare opacité. Vu les mauvaises conditions du Dos-d'Ane, le retour s'est effectué par le même chemin, par un temps assez clair, et accompagnés par quelques clubistes qui avaient passé la journée dans la cabane.

## PROGRAMME POUR LE MOIS DE MAI :

- Dimanche 11 : Course à la Roche-aux-Crocs. Départ pour les Hauts-Geneveys : 7 h. 50. S'inscrire au Grand Bazar Schinz Michel & C<sup>ie</sup> jusqu'au samedi 10, à 16 heures, où se trouve le programme détaillé et le prix.
- Dimanche 25 : Course des familles à la Cabane Perrenoud (pour les détails consulter le cahier des inscriptions déposé au Grand Bazar).
- Lundi 26 : Causerie par M. le Dr A.-F. Nicati : *Hygiène et alimentation en course ; premiers soins en cas d'accident* (la deuxième partie de cette causerie sera complétée au moment voulu par un exercice sur le terrain).

---

## CHRONIQUE DES COURSES

### Course à la Source de la Loue (rappel)

18 mai.

La course aura lieu par n'importe quel temps. Pour le programme, voir le numéro d'avril du Bulletin.

Ne pas oublier le passeport!

Les organisateurs.

---

### Course des familles à la Cabane Perrenoud

Dimanche 25 mai 1930.

Départ : 7 h. 04 matin. Arrivée à la cabane à 11 h. environ. A 11 h. 30, culte par M. le pasteur Samuel Rollier, puis pique-nique tiré des sacs. La soupe et le café seront préparés par les soins du Comité. (L'usage du potager ne sera pas autorisé.) Jeux divers. Départ pour St-Aubin à 16 h. 30. Départ de St-Aubin : 19 h. 03. Retour à Neuchâtel : 19 h. 32.

Un billet collectif est prévu. Prière aux participants qui désirent en profiter de l'indiquer en s'inscrivant au Grand Bazar.

Dernier délai d'inscription : vendredi soir 23 mai.

Coût approximatif : fr. 3.50.

Le Comité.

---

### GANTRIST (2177 m.)

31 mai-1<sup>er</sup> juin.

*Samedi 31 mai* : Départ de Neuchâtel par train de 14 h. 13 pour Berne (A. 15 h. 20, D. 16 h. 07) et Burgistein où arrivée à 17 h. 06. De Burgistein par Wattenwil à Blumenstein (6 km. 5) à pied ou en autocar.

*Dimanche 1<sup>er</sup> juin* : Montée au sommet et descente sur Weissenburg d'où départ par train de 17 h. 56 pour Spiez (A. 18 h. 31, D. 18 h. 43), Berne (A. 19 h. 25, D. 19 h. 40) et arrivée à Neuchâtel à 20 h. 25.

Les heures indiquées sont celles de l'horaire d'hiver, et l'horaire d'été pourra y apporter de petits changements.

Pour plus de détails, consulter le moment venu le cahier des courses déposé au Grand Bazar Schinz Michel S. A. S'inscrire là jusqu'au mercredi 28 mai.

Coût approximatif : fr. 22.—.

Les organisateurs : MM. L. Marcacci et F. Holer.



# COURSES!

Sacs de touristes  
Piolets  
Cordes  
Réchauds  
Bouteilles isol.  
Art. en aluminium

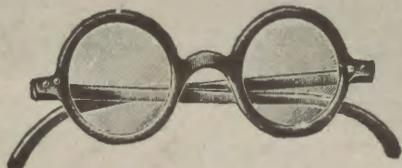
## SCHINZ-MICHEL

## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHATEL  
Rue du Trésor @ Place du Marché

**Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages**

Se recommande.



## MARTIN LUTHER

Opticien-spécialiste

PLACE PURRY  
Téléphone 3.67

NEUCHATEL

ATELIER DE TAPISSIER

## J. Perriraz

se charge de toutes réparations  
de meubles, literie et stores ....

*Devis gratis sur demande*

Faubourg de l'Hôpital 11 — Tél. 99  
**Neuchâtel**

LE MAGASIN

## ERNEST MORTHIER

Rues du Seyon et des Moulins 2a  
**NEUCHATEL**

se recommande aux clubistes pour leurs

**provisions de courses**

GRAND CHOIX PRIX AVANTAGEUX

## Wodey - Suchard

CREUX-WODEY, succ.

Pâtisserie - Confiserie - Tea-Room  
Seyon 5 NEUCHATEL Tél. 92

SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes  
Bricelets .. Pâtés neuchâtelois  
Bonbons fins au chocolat .. Thés de Chine  
PETITS DESSERTS .. GLACES

Horlogerie

Bijouterie

## P. MATTHEY NEUCHATEL

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

Orfèvrerie

Alliances

## CABANE PERRENOUD

Surveillants pour le mois de mai 1930 :

3-4 mai :	MM. A. Bratteler.
10-11 >	M. Meyer et P. Robert-Grandpierre
17-18 >	L. Paris et E. Fréchin.
24-25 >	J.-P. Sunier et R. Bourquin.
31 mai - 1 <sup>er</sup> juin :	J. Jausselin.

### Groupe de chant

Nous sommes heureux de vous faire part qu'un nombre suffisant d'inscriptions (23 jusqu'à ce jour) nous étant parvenu, le groupe reprendra son activité sous l'habile direction de notre collègue M. P. Vuille, et les membres inscrits seront prochainement convoqués.

Notre collègue, M. Paul Robert, a été désigné comme président.

Nous attendons cependant encore de nouvelles inscriptions, surtout pour garnir les rangs des 2<sup>mes</sup> ténors et des basses.

Confiants en le zèle et la bonne volonté de nos collègues chanteurs, nous ne doutons pas que notre groupe de chant reprendra sans défaillance sa belle activité non seulement pour l'agrément des membres de la section, mais pour celui des chanteurs eux-mêmes.

*Le Comité.*

Si vous avez  
des volumes, des revues, des albums à relier  
adressez-vous à

**L'ATELIER DE RELIURE ET DE DORURE  
VICTOR ATTINGER**

7, Place Piaget NEUCHÂTEL Téléphone 486

qui est spécialement outillé pour vous donner  
toute satisfaction.

Son expérience est à votre disposition. Demandez ses prix

# MONTBARON & Co NEUCHÂTEL

TEL. 6.57

SEYON 32



## CLICHES

pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Le thé \_\_\_\_\_  
qui réconforte \_\_\_\_\_  
le café \_\_\_\_\_  
qui stimule. \_\_\_\_\_  
Les diverses qualités de \_\_\_\_\_  
**ZIMMERMANN S. A.**  
donnent toute satisfaction \_\_\_\_\_

## PÊTREMAND, Seyon 2 NEUCHÂTEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E. N. & J. 50%

Maison spéciale  
**TISSUS**  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel  
Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice

Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
**PYJAMAS ... LINGERIE**



Demandez partout  
la grande marque suisse

## DONNER Frères & Cie

Bellevaux 8 -- Tél. 6.66

### SERRURERIE

Tous travaux de grosse et petite serrurerie.  
Soudure autogène. Volets roulants bois et  
fer pour villas, magasins, garages.  
Charpentes métalliques.

J. A.

LA LIBRAIRIE DE L'ALPINISTE  
DELACHAUX & NIESTLÉ S. A.

4, RUE DE L'HOPITAL, NEUCHÂTEL  
DÉPOT OFFICIEL DES CARTES TOPOGRAPHIQUES FÉDÉRALES



**EVEREST**

Tissu spécial pour tous les sports. Imperméable à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :

**KREBS** Tailleurs

Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

**Surveillance**

de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances

**G. CORTAILLOD**  
Serrières

Téléphone 15.07

**CALORIE**

Chauffages  
centraux  
Neuchâtel

**REUTTER & DuBOIS**  
COMBUSTIBLES

NEUCHÂTEL  
Rue du Musée 4  
170



Téléphones

LE LOCLE  
Route du Col  
3

Vins de  
Neuchâtel **Vielle Star**  
ED-VIELLE & C<sup>o</sup> Propriétaires NEUCHÂTEL  
Maison fondée en 1812



# BULLETIN MENSUEL

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.  
adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Sandoz, route de la Côte 56, Neuchâtel.  
Administration et Annonces : Imprimerie H. Messeiller, Neuchâtel.



**E. M. KRIEGER**

Marchand-Tailleur

son choix  
sa qualité !  
sa coupe •

Rue du Concert 4  
NEUCHÂTEL

INSTALLATIONS DE BOILERS ÉLECTRIQUES  
PAR L'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S. A.  
FAUBOURG DU LAC 6 ... NEUCHÂTEL  
ÉLECTRICITÉ ... TÉLÉPHONE FÉDÉRAL ... T. S. F.



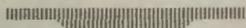
**Le LAIT Guigoz**

L'Aliment idéal pour

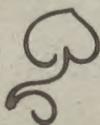
**La MONTAGNE**

Nourrissant, agréable  
pratique et léger - - -

**Clubistes !**



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



**Clubistes ! Attention !**

Vos précieux souvenirs de courses  
seront

Développés

Copiés ou Agrandis

avec grands soins et promptement  
chez

E. SAUSER, NEUCHÂTEL

Photographie

Hôpital 17

**RESTAURANT STRAUSS**

NEUCHÂTEL



**CUISINE SOIGNÉE**

arrosée de ses meilleurs crus



Se recommande,

**HANS JOST.**

# G. BERNARD - NEUCHÂTEL

*Chaussures de montagne .. Sacs de touristes  
et tous articles accessoires en aluminium*

QUALITÉ

BON MARCHÉ

## NOUVELLES GALERIES

### SÉANCE ORDINAIRE

au local : Dépendance de l'Hôtel Terminus,  
lundi 2 juin 1930, à 20 h. 15

#### ORDRE DU JOUR :

1. Chant.
2. Communications du Comité.
3. Candidatures :
  - a) M. *Eugène Reymond*, libraire, Parcs 19, Neuchâtel, présenté par MM. T. Bertran et L. Bura;
  - b) M. *Lucien Neipp*, 67, Boulevard Pasteur, Paris XV, présenté par MM. F. Tripet et Dr Nicati;
  - c) M. *Pierre Berthoud*, médecin-dentiste, Môle 6, Neuchâtel, présenté par MM. Ed. Matthey et F. Tripet.
4. Courses :  
15 juin : Course des Sections romandes;  
5-6 juillet : Rinderhorn.
5. **Causerie de M. le professeur Jaquerod** sur la météorologie et la lecture des cartes météorologiques (avec projections).
6. Récit de course :  
Mountet-Pigne de la Lex-Moiry, par M. Pierre Favre.
7. Divers.

LE COMITÉ.

# MEUBLES BACHMANN TRAVÈRS

les plus élégants

les mieux conditionnés

les moins chers

CATALOGUES À DISPOSITION.

**RABAIS**  
SPÉCIAL DE  
**5%**

accordé  
aux membres  
de la  
SECTION  
NEUCHÂTELOISE  
DU C. A. S.

# Banque Cantonale Neuchâteloise

(GARANTIE DE L'ÉTAT)

DÉPÔTS SUR LIVRETS D'ÉPARGNE  
ÉMISSION DE BONS DE CAISSE  
ORDRES DE BOURSE  
AVANCES SUR TITRES

*Toutes opérations d'une Banque Commerciale et Hypothécaire aux meilleures conditions.*

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

## E. BARRET, TAILLEUR

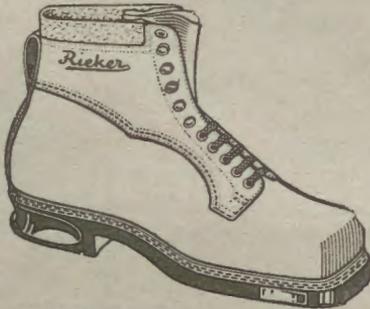
SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

NEUCHÂTEL

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



*Rayons spéciaux de*

*Chaussures de Montagne*

*Chaussures de glaciers*

*Chaussures de ski*

## KURTH, Neuchâtel



## Articles pour Touristes

Boîtes à provisions

Bouteilles isolantes

Gourdes et Gobelets

Réchauds divers

## H. BAILLOD S. Neuchâtel

Téléphone 2.31

Bassin 4

# BULLETIN MENSUEL

DE LA

## Section Neuchâteloise du C. A. S.

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

---

Tarif des annonces : 1 page = Fr. 240.—       $\frac{1}{2}$  de page = Fr. 80.—  
 $\frac{1}{2}$  " = Fr. 140.—       $\frac{1}{8}$  " = Fr. 50.—

Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

---

### SOMMAIRE :

Convocation à la séance du 2 juin 1930. — Programme du mois. — Résumé de la séance du 5 mai 1930. — Rapport des cabanes. — Rapport de la Cabane Perrenoud. — Rapport de la Station de Secours. — Organisation Jeunesse. — Chronique des courses. — Cabane Perrenoud. — Bibliographie.

---

### PROGRAMME DU MOIS :

<i>Samedi</i>	31 mai	-	Dimanche 1 <sup>er</sup> juin : Course au Gantrist.
Lundi	2 juin	:	Séance ordinaire au local.
Dimanche	15	»	Course des sections romandes.
Lundi	16	»	Répétition du groupe de chant.
Lundi	16	»	O. J., causerie de M. Tripet.
Dimanche	22	»	O. J., course à la Grande Ecœurne.
Lundi	30	»	O. J., causerie de M. Casamayor.

---

## Séance du 5 mai 1930

(Extrait du procès-verbal)

Présidence de M. F. Tripet, président. — 91 membres présents.

Nous avons reçu : une circulaire des douanes françaises rappelant que la carte de membre du C. A. S. ne peut remplacer le passeport, et une brochure des C. F. F., donnant entre autres des renseignements sur les différents genres de billets et leurs prix respectifs.

Sur l'initiative de M. J. DuBois, le Comité s'est occupé de la question d'un abonnement aux cartes météorologiques, publiées par l'office central météorologique suisse à Zurich, et de leur affichage.

M. André Steiner, à Paris, se met à la disposition de ceux qui auraient des renseignements à lui demander sur le massif de la Silvretaz.

L'O. J. continue à se bien porter. Sa prochaine sortie aura lieu le 11 mai, à la Roche aux Crocs.

Le cours de gymnastique reprendra le 7 mai.

Le groupe de chant va se reconstituer, sous la présidence de M. Paul Robert, avec notre toujours dévoué collègue M. Vuille comme directeur. Il manque encore quelques seconds ténors et des basses.



La course des sections romandes aura lieu à La Chaux-de-Fonds, le 15 juin.

Les candidats, MM. M. Boll, H. Javet et S. Sandoz, sont acceptés.

La course à Chasseral (27 avril) a fort bien réussi. — Le programme de la course des familles à la cabane Perrenoud (25 mai) et de celle du Gantrist (31 mai-1<sup>er</sup> juin), sont publiés dans le Bulletin n° 5.

En une charmante causerie, des plus instructive et intéressante, M. C.-A. Michel nous fit revivre une heure dans le vieux Neuchâtel, alors que la ville n'était encore qu'une petite bourgade, ceinte de remparts, traversée par le Seyon, et serrée entre le château et le lac.

A la suite du narrateur, nous flânons dans les anciennes rues, dont quelques-unes ont si bien su garder leur cachet, admirant ici une belle demeure seigneuriale, là une fontaine joliment ornée, plus loin la place du Marché, ou le vieux port, animé du trafic des nefes.

Les vieilles pierres de la cité n'ont plus de secrets pour M. Michel, et à chaque pas les souvenirs abondent; souvenirs historiques, remontant au moyen-âge et aux siècles suivants, souvenirs personnels, gardés par une mémoire sûre.

De fort belles planches, des copies de lithographies, des plans, etc., circulèrent dans l'assistance, et permirent à chacun de bien situer ce dont nous entretenait M. Michel avec tant de compétence.

Aux divers, M. Heger nous parla du cours des moniteurs de ski, qui eut lieu à Concordiaplatz, du 5 au 12 avril dernier. J. B.

---

## Rapport des cabanes, exercice 1929

---

Monsieur le président, Messieurs et chers collègues,

L'année 1929 fut pour nos cabanes, la plus favorable. Malgré un début de saison peu engageant, le nombre de nos hôtes fut très appréciable, aussi le résultat financier est-il réjouissant. M. Wacker, notre caissier, vous en donnera le détail.

### CABANE DE SALEINAZ

*Inspection.* — Contrairement à ce qui fut fait jusqu'à cette année dernière, nos gardiens reçurent l'ordre de présenter aux inspections officielles, des cabanes en parfait état de propreté et d'ordre et les accès complètement rétablis. Notre brave gardien, Maurice Droz, reçut mon « avis de passage » deux jours auparavant, et le 18 juin, à 22 heures, nous nous trouvâmes à Praz-de-Fort.

Le sentier était en parfait état et la cabane se présenta à notre vue, toute nette et ayant un air habité, car sur une corde, la culotte de Maurice était suspendue et bougeait encore (dernier témoin d'un nettoyage récent).

Maurice m'avoua qu'au reçu de ma lettre, il était parti en hâte avec quatre gros gaillards pour monter la paille et faire le nécessaire.

L'étude concernant l'amenée d'eau à la cabane est en bonne voie.

*Fréquentation.* — Nous constatons que 453 visiteurs ont signé le livre de la cabane, soit :

Membres du C. A. S.	111
Membres de clubs étrangers	58
Touristes	161
Dames	82
Guides et porteurs	41
Total	453 ascensions

formant 82 caravanes.

Les ascensions suivantes ont été effectuées de la Cabane :

Aiguille du Tour	15 fois	Pointe de Planereuse	6 fois
Grand Darrei	19 »	Grande Fourche	13 »
Petit Darrei	13 »	Petite Fourche	1 »
Aiguille Javelle	3 »	Aiguille d'Argentières	4 »
Tête Crettex	5 »	Chardonnat	1 »
Pointe des Plines	1 »	Trident	4 »
Portalet	6 »	Tour Noire	1 »
Grand clocher de Planereuse	5 »	Trav. de la fenêtre de Saleinaz	16 »
Petit	2 »		

Notre gardien Maurice Droz a donné pleine satisfaction aux touristes qui se sont arrêtés à Saleinaz; il n'y a pas une page dans le livre de la cabane qui ne porte des félicitations à son égard. Quant aux absences du gardien, signalées dans le dernier rapport, elles sont moins fréquentes puisqu'il n'y a plus qu'une différence de 20 inscriptions entre les signatures du livre de la cabane et celle des carnets à souches. L'année dernière cette différence était de 121.

#### CABANE DE BERTOL

*Inspection.* — Votre serviteur, accompagné de M. Thiel, président, MM. Wacker et Bertran, des guides et porteurs mentionnés plus loin, firent l'inspection des sentiers et de la cabane les 14, 15 et 16 septembre. M. Wacker, monté sur une mule, pour lui mise au repos depuis 15 jours, dirigea la colonne en vrai généralissime, des Haudères à Arolla, où il fixa le bureau de l'état-major, en s'adjoignant comme adjudant notre président Thiel. Malheureusement, en premier acte, la mule mal sanglée laissa choir son cavalier qui fut obligé de se faire masser l'épaule en arrivant, par une infirmière.

Le lendemain, MM. Thiel et Wacker s'occupèrent de la visite du poste de secours et de l'établissement des comptes des cabanes. Quant au reste de la troupe, composé de M. Bertran, du guide Antoine Georges et fils, du guide-entrepreneur Jean Rumpf et fils, des gardiens Jean Georges, d'Evolène, Maurice Droz, de Praz-de-Fort, et de votre serviteur, il fila à la cabane.

L'étude du détournement du sentier fut assez longue et compliquée. Il fallut procéder à une visite complète et minutieuse du clocher de Bertol, de ses alentours et du glacier. Le résultat de cette visite fut la constatation de la destruction complète d'une partie du clocher, qui se détache sur toute la hauteur, formant plusieurs grandes fissures, larges de 30 à 40 cm. de bas en haut. Cet affaissement général est dû au retrait du glacier qui depuis plusieurs années s'est abaissé de 6 à 8 m. Et c'est seulement après avoir mis, comme Thomas, et avec Thomas, les doigts dans toutes les fissures, que toutes les opinions émises auparavant se fondirent en une seule, qui est l'unique à donner toute sécurité aux touristes. Elle consiste à s'éloigner du clocher en passant sur le glacier même, profitant de la partie en rocher se trouvant au centre du glacier. Cette décision, prise sur place, fut acceptée par l'état-major. Des ordres précis furent donnés au guide-entrepreneur Jean Rumpf et au gardien Jean Georges, afin de mettre ces travaux en exécution dès le lendemain. On en fixa également le coût définitif. Ces travaux furent terminés dans le courant de la semaine suivante.

La cabane de Bertol a été améliorée dans ce sens que nous avons continué à compléter les couchettes, en nous occupant en 1929 des dortoirs supérieurs. Des fourres ont été confectionnées et remplies d'une excellente paille de maïs; de moelleux oreillers y sont également installés.

La question de l'amenée d'eau à Bertol n'est pas encore résolue.

La question de l'agrandissement de la cabane, émise dans le dernier rapport de M. Charles Jeanneret, ex-préposé aux cabanes, n'est pas restée en suspens, loin de là. Ce projet, bien que difficile à réaliser, par suite d'un terrain trop restreint, vous sera présenté dès qu'une solution plausible sera trouvée.

*Fréquentation.* — Sur le livre de la cabane nous constatons que 818 visiteurs ont signé.

Membres du C. A. S.	222
Membres de clubs étrangers	50
Touristes	228
Dames	162
Guides et porteurs	156

Total 818 visiteurs

formant 231 caravanes.

Notre gardien Jean Georges et son aide ont également donné grande satisfaction aux touristes.

Le contrôle des visiteurs établi entre le livre de la cabane et les carnets à souches est parlant, puisque sur les deux registres le nombre des visiteurs est de 818. Félicitations au gardien, une exactitude pareille ne s'est jamais rencontrée.

*Ascensions.* — Les ascensions suivantes ont été effectuées de la cabane :

Aiguille de la Za	72 fois	Pointe de Veisivi	1 »
Tête Blanche	42 »	Dent Blanche	24 »
Bouquetins	15 »	Petit Colomb	1 »
Clocher de Bertol	7 »	Grand Cornier	1 »
Douves Blanches	3 »	Aiguilles Rouges	1 »

En conclusion, nous souhaitons vivement que l'état florissant de nos cabanes continue.

Pour terminer, je ne saurais laisser passer sous silence, mon prédécesseur M. Charles Jeanneret, qui fut pendant plus d'une dizaine d'années, le fidèle et très dévoué préposé aux cabanes, un administrateur de toute force, à qui la section toute entière pensera longtemps ; aussi, je dois avouer que mon chemin a été bien tracé et qu'il ne me reste qu'à le suivre.

Neuchâtel, le 20 janvier 1930.

Le préposé aux cabanes,

L<sup>s</sup> BURA.

## Rapport de l'exercice 1929 sur la Cabane Perrenoud

Messieurs et chers Collègues,

922 visiteurs, plus 70 surveillants, total 992 — et nous ne comptons pas environ 80 participantes à la course des sections romandes de nos collègues du beau sexe qui eut lieu le 24 juin — nous ne comptons pas non plus environ 150 visiteurs qui prirent part le 22 septembre à la course des sections jurassiennes ! Jamais, depuis 8 ans que notre hospitalière demeure est édifiée, nous n'avons enregistré pareille affluence. Si le mouvement devait continuer, en progression régulière, tous les espoirs seraient permis. Mais il faudra peut-être légèrement déchanter, car l'hiver exceptionnel de 1929 nous a valu un chiffre inusité de visiteurs et le cas ne se reproduira pas cette année.

D'autre part, nous constatons avec satisfaction évidente que de plus en plus notre sympathique cabane sert en été de villégiature à nombre de collègues accompagnés de leur famille. Tant mieux, c'est un des buts que nous nous étions proposés. L'installation des sommiers métalliques, qui nous a coûté gros, n'aura pas été inutile, puisqu'elle contribue à l'accroissement de nos hôtes en quête d'un petit séjour d'été. Il est incontestable que l'on dort infiniment mieux sur nos nouvelles couchettes qu'auparavant.

L'année s'est écoulée sans incident important. Cependant il est de notre devoir, bien que cela nous soit quelque peu pénible, de rappeler brièvement une fâcheuse altercation survenue entre deux de nos membres et qui, grâce à la bienveillante entremise de notre président, n'eut pas de suite plus sérieuse. Si pareil incident devait se renouveler, de sévères sanctions seraient prises par le comité. Le bon renom et la bonne harmonie

dans notre cabane avant tout ! Vous êtes tous d'accord avec moi, chers collègues. Je n'allonge pas.

Dans notre dernier rapport, escomptant l'avenir, nous avions déjà la vision d'une cabane agrandie, pourvue de lavabos, d'un appentis destiné à loger le bois ! Nos ambitions ont grossi et à la place de l'appentis, nous rêvons maintenant à l'établissement d'une véranda vitrée qui dégagerait la salle à manger quelquefois exigüe. Projets en l'air ? Oh, que non ! Mais ayons un peu de patience et nous en verrons la réalisation.

Cette année-ci a vu l'aménagement du talus supportant la terrasse devant la cabane. Il est du meilleur effet et il y a lieu d'en féliciter vivement l'oncle Georges, qui en fut l'instigateur.

Bon oncle Georges, chaque année, nous vous adressons nos chaleureux remerciements. Vous finissez peut-être par trouver que cela devient banal. Je vous dirai simplement ceci : Conservez-vous et soignez-vous, ne faites plus d'imprudences à la Dent de Foliéran, afin que pendant de longues années, nous puissions jouir de vos inestimables services.

Nos dévoués surveillants continuent eux également leur travail quelque peu obscur, mais d'autant plus précieux. A eux toute notre gratitude.

Cette année-ci, notre conseiller technique, notre architecte devrais-je dire, a fait procéder à l'analyse de l'eau de la citerne. Comme prévu, le résultat en a été excellent et, sans arrière-pensée, vous pouvez continuer à vous désaltérer. Mon cher ami Bura me permettra un rappel pour le prochain exercice. Nous avons décidé, il y a deux ans, la pose d'un rideau destiné à isoler le compartiment dit « des dames ». Nous n'avons pas encore eu de sérieux malades à la cabane, mais le cas pourrait se présenter et l'on serait alors très heureux de pouvoir les loger provisoirement à l'écart du grand dortoir.

En clôturant ce bref rapport, nous n'avons qu'un souhait à formuler, c'est que tous les exercices à venir ressemblent à celui qui vient de s'écouler.

Janvier 1930.

*Edm. Sandoz.*

## Rapport de la Station de Secours

Exercice 1929

Monsieur le président, Messieurs et chers collègues,

Mon prédécesseur, M. le Dr Jeanneret, que je tiens encore à remercier ici pour la compétence et le dévouement avec lesquels il a dirigé pendant quatre années les destinées de notre Station de Secours des Haudères, terminait son dernier rapport en souhaitant que l'exercice 1929 soit pour notre station aussi calme que celui de 1928, et qu'aucun accident ne vienne troubler la quiétude des membres de la colonne de secours. Ce voeu s'est réalisé, et notre colonne n'a point été mobilisée en 1929. La station a par contre été inspectée le 15 septembre 1929 par notre président, M. Thiel,

qui avait accepté, avec sa bonne grâce accoutumée, de remplacer au dernier moment votre serviteur, retenu à Neuchâtel par devoir professionnel; je l'en remercie encore. L'inspection fut satisfaisante à tous égards; la Station des Haudères et le Poste d'appel d'Arolla ont été trouvés en ordre, et le matériel de pansement et de pharmacie manquant remplacé. Comme d'habitude le montant du matériel de pansement utilisé sera déduit des fr. 30.— que nous allouons annuellement à M. Anzévi, chef de la colonne de secours; celui-ci ayant dû se faire payer ce matériel au moment de son emploi.

Le matériel du Poste d'Appel d'Arolla, entreposé jusqu'à maintenant à la Poste, a été transféré à l'Hôtel du Pigne, dont la tenancière, Madame Bovier, a mis obligeamment une armoire à notre disposition. Le brancard reste cependant déposé à la Poste. Votre Comité envisage d'ailleurs, pour ce printemps, une réorganisation plus complète encore de la Station de Secours, pour le maintenir à la hauteur des exigences actuelles. Il s'inspirera pour cela des nouvelles instructions pour les Stations de Secours que le Comité central de Zurich vient de faire paraître en complément de celles établies par le Comité central de Lausanne, et votre serviteur s'est mis en rapport avec M. le D<sup>r</sup> Denzler, délégué du Comité central pour les Stations de Secours, pour obtenir des détails sur les stations établies en 1929, en particulier par la Section des Diablerets. Votre Comité vous proposera peut-être le transfert de la Station des Haudères à Arolla, ne laissant aux Haudères qu'un poste d'appel; le brancard déposé actuellement à Ferpècle pourrait être plus utilement transféré à Bricolla. Le membre du Comité préposé à la Station de Secours devra se rendre dans le courant de juin aux Haudères pour étudier sur place cette réorganisation.

Pour terminer, Messieurs et chers collègues, il me reste à formuler le voeu que, pas plus qu'en 1928 et 1929, notre colonne de secours ne soit mobilisée en 1930, sauf cependant, et je crois que cela sera très utile, pour faire faire à ses membres un exercice de relève et de transport de blessés, analogue à celui organisé en 1927 par les D<sup>rs</sup> Jeanneret et Billeter.

Neuchâtel, le 20 janvier 1929. Le préposé à la Station de Secours,

*Dr A.-F. Nicati.*

---

## Organisation de la jeunesse

---

La deuxième causerie, conformément au programme établi, a été faite par notre dévoué collègue, M. A. Meier, sur l'orientation et lecture des cartes. A deux ou trois exceptions près, tous nos jeunes membres étaient présents et ils ont beaucoup goûté les explications très claires fournies par le conférencier qui avait tenu à montrer également des cartes anciennes et modernes, à échelles différentes. Les signatures (gares, forêts, vignes, marais, etc.) et les courbes de niveau permettant de distinguer le relief du

terrain, ont été l'occasion de démontrer à nos pupilles l'importance de connaître en détail tout ce que l'on voit sur les cartes et savoir en tirer son parti.

La course à la Roche des Crocs a dû être abandonnée au moment du départ. Les mauvaises conditions météorologiques nous ont conseillé de renvoyer cette course en automne.

#### PROGRAMME POUR LE MOIS DE JUIN :

- Lundi 16 : Causerie par M. F. Tripet : Flore alpine (avec projections).  
 Dimanche 22 : Course à la Grande Ecoeurne. Départ du tram pour Boudry : 7 h. 33. Billet individuel. S'inscrire au Grand Bazar Schinz, Michel & C<sup>ie</sup> S. A., jusqu'au samedi 21, à 16 heures, où se trouve le programme détaillé.  
 Lundi 30 : Causerie par M. J. Casamayor : Equipement.

---

## CHRONIQUE DES COURSES

### COURSE AU GANTRIST (rappel)

31 mai-1<sup>er</sup> juin

Voir le précédent Bulletin.

---

### COURSE DES SECTIONS ROMANDES

15 juin

organisée par la Section «Chaux-de-Fonds».

Le programme ne nous étant pas encore parvenu, nous ne pouvons que renvoyer ceux qui s'y intéressent à la revue « Les Alpes », numéro de mai, 2<sup>me</sup> partie, page 138.

---

### COURSE AU RINDERHORN (3457 m.)

5 et 6 juillet 1930.

- Samedi 5 juillet : Départ à 12 h. 10 ; arrivée à Kandersteg à 15 h. 22 ; Montée à Schwarenbach, souper à 19 h., coucher.  
 Dimanche 6 : Réveil à 4 h. ; ascension du Rinderhorn (5 heures de montée) ; dîner au retour à Schwarenbach, descente sur Kandersteg ; départ à 17 h. 45. Retour à Neuchâtel, 20 h. 25.

Coût approximatif, fr. 35.—. Course subventionnée.

Les participants disposant de la matinée du samedi pourront éventuellement partir au train de 7 h. 31, pour arriver à Kandersteg à 10 h. 15.

Inscriptions au Grand Bazar Schinz, Michel, jusqu'au mercredi 2 juillet.

Réunion des participants le jeudi 3 juillet, à 20 h. ; au Café Strauss.

Les organisateurs : J. Béraneck, M. Donner.



# COURSES !

Sacs de touristes  
Piolets  
Cordes  
Réchauds  
Bouteilles isol.  
Art. en aluminium

## SCHINZ-MICHEL

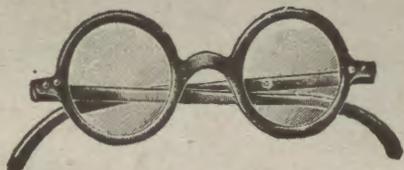
## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHÂTEL

Rue du Trésor @ Place du Marché

Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages

Se recommande.



## MARTIN LUTHER

Opticien-spécialiste

PLACE PURRY  
Téléphone 3.67

NEUCHÂTEL

ATELIER DE TAPISSIER

## J. Perriraz

se charge de toutes réparations  
de meubles, literie et stores ....

*Devis gratis sur demande*

Faubourg de l'Hôpital 11 — Tél. 99

**Neuchâtel**

LE MAGASIN

## ERNEST MORTHIER

Rues du Seyon et des Moulins 2a

**NEUCHÂTEL**

se recommande aux clubistes pour leurs

provisions de courses

GRAND CHOIX PRIX AVANTAGEUX

## Wodey - Suchard

CREUX-WODEY, succ.

Pâtisserie - Confiserie - Tea-Room

Seyon 5 NEUCHÂTEL Tél. 92

SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes  
Bricolets .. Pâtés neuchâtelois  
Bonbons fins au chocolat .. Thés de Chine  
PETITS DESSERTS .. GLACES

Horlogerie

Bijouterie

## P. MATTHEY

NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

Orfèvrerie

Alliances

## Bibliographie

### Wander-, Kletter- und Ski-Touren-Führer der Sektion Pilatus des S. A. C. — Zentralschweizerische Voralpen. — II Band : Die Voralpen zwischen Vierwaldstättersee und Brünigpass (Unterwaldner Voralpen).

Nous avons reçu le 2<sup>me</sup> volume du guide des Préalpes de la Suisse centrale édité par la section Pilatus (voir pour le 1<sup>er</sup> volume le Bulletin d'août 1929, page 64). Nous l'avons parcouru avec non moins d'intérêt que le premier, car la contrée décrite avec beaucoup de détails, doit être des plus intéressantes à visiter, et celui qui désirerait y séjourner un peu longtemps y trouverait certainement son plaisir. Prenons par exemple la région circonscrite entre la vallée d'Engelberg et celle de Melchtal, nous sommes persuadés qu'il doit se trouver là un champ d'excursion de tout premier ordre pour qui veut se contenter des Préalpes. Cette belle région, berceau de notre petite patrie, n'est pas encore gâtée par l'élément étranger; c'est un attrait de plus pour nous qui devrions plus souvent diriger nos pas de ces côtés. De très utiles croquis illustrent ce volume dont le prix de fr. 3.—, pour les membres du C. A. S., est accessible à toutes les bourses.

E. S.

## CABANE PERRENOUD

Surveillants pour le mois de mai :

31 mai-1 <sup>er</sup> juin :	J. Jauslin.
7- 8 juin :	H. Matthey.
14-15 >	Norbert Smith.
21-22 >	C. Portmann.
28-29 >	Jules Bétrix.

## OFFICE DE PHOTOGRAPHIE ATTINGER

7, Place Piaget, Tél. 576 NEUCHÂTEL Place du Port, Tél. 471

Toutes fournitures pour amateurs  
aux meilleures conditions

Grand choix d'appareils                      Cadres - Eaux-fortes  
Salon de pose                                      Travaux industriels  
— CINÉMA et CAMERA PATHÉ-BABY —

# MONTBARON & Co NEUCHÂTEL

TEL. 6.57

SEYON 32



## CLICHÉS

pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Le thé \_\_\_\_\_  
qui réconforte \_\_\_\_\_  
le café \_\_\_\_\_  
qui stimule. \_\_\_\_\_  
Les diverses qualités de \_\_\_\_\_  
**ZIMMERMANN S. A.**  
donnent toute satisfaction \_\_\_\_\_

## PÊTREMAND, Seyon 2 NEUCHÂTEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E. N. & J. 50/0

Maison spéciale  
**TISSUS**  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice

Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
**PYJAMAS ... LINGERIE**



Demandez partout  
la grande marque suisse

## DONNER Frères & Cie

Bellevaux 8 -- Tél. 6.66

### SERRURERIE

Tous travaux de grosse et petite serrurerie.  
Soudure autogène. Volets roulants bois et  
fer pour villas, magasins, garages.  
Charpentes métalliques.

J. A.

LA LIBRAIRIE DE L'ALPINISTE  
DELACHAUX & NIESTLÉ S. A.

4, RUE DE L'HOPITAL, NEUCHÂTEL

DÉPOT OFFICIEL DES CARTES TOPOGRAPHIQUES FÉDÉRALES



**EVEREST**

Tissu spécial pour tous les sports. Imperméable  
à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :

**KREBS** Tailleurs

Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

**Surveillance**

de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances



G. CORTAILLOD  
Serrières

Téléphone 15.07

**CALORIE**

Chauffages  
centraux  
Neuchâtel

**COMBUSTIBLES**

de 1<sup>er</sup> choix, livrés avec soin

**REUTTER & DuBOIS**

Neuchâtel

Rue du Musée 4  
Téléphone 170

Le Locle

Rue de la Gare 20  
Téléphone 3

Vins de  
Neuchâtel **Vielle Star**

ED-VIELLE & C<sup>o</sup> Propriétaires NEUCHÂTEL  
Maison fondée en 1812

17. 7. 30.

3<sup>me</sup> Année

No 7

PU 317  
Neuchâtel, juillet 1930



# BULLETIN MENSUEL

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.  
adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Sandoz, route de la Côte 56, Neuchâtel.  
Administration et Annonces : Imprimerie H. Messeiller, Neuchâtel.



# Em. Krieger

Marchand-Tailleur

Tél. 6.10

Rue du Concert 4

## Neuchâtel

INSTALLATIONS DE BOILERS ÉLECTRIQUES  
PAR L'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S. A.  
FAUBOURG DU LAC 6 ... NEUCHATEL  
ÉLECTRICITÉ ... TÉLÉPHONE FÉDÉRAL ... T. S. F.



## Le LAIT *Guigoz*

L'Aliment idéal pour

## La MONTAGNE

Nourrissant, agréable  
pratique et léger - - -

### PÊTREMAND, Seyon 2 NEUCHÂTEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E. N. & J. 5%

### Clubistes! Attention!

Vos précieux souvenirs de courses  
seront

Développés

Copiés ou Agrandis

avec grands soins et promptement  
chez

E. SAUSER, NEUCHÂTEL

Photographie

Hôpital 17

## RESTAURANT STRAUSS

### NEUCHÂTEL



### CUISINE SOIGNÉE

arrosée de ses meilleurs crus



Se recommande,

### HANS JOST.

# A. BERNARD - NEUCHATEL

*Chaussures de montagne .. Sacs de touristes  
et tous articles accessoires en aluminium*

QUALITÉ

BON MARCHÉ

## NOUVELLES GALERIES

### SÉANCE ORDINAIRE

au local : Dépendance de l'Hôtel Terminus,  
lundi 7 juillet 1930, à 20 h. 15

#### ORDRE DU JOUR :

1. Chant.
2. Communications du Comité.
3. Candidatures :
  - a) M. *Maurice Verdan*, comptable, Cortaillod, présenté par MM. Ed. Sandoz et A. Meier;
  - b) M. *Hans Fluck*, ingénieur, Poudrières 19, Neuchâtel, présenté par MM. J. Bétrix et Ch<sup>s</sup> Jeanneret;
  - c) M. *Fernand Schwaar-Vouga*, les Marronniers, Grandson, présenté par MM. Ferd. Schwaar et A. Porret;
  - d) M. *Louis-E. Gédet*, employé de banque, présenté par MM. Eug. Colomb et T. Bertran.
4. Rapport de l'assemblée des délégués des sections romandes.
5. Courses :
  - a) 11-13 juillet : Blumlisalphorn;
  - b) 13-20 " Semaine clubistique suisse Meiringen;
  - c) 20-23 " Ebenefuh-Aletschhorn;
  - d) 27-29 " Grand Combin;
  - e) 2-9 août : Semaine clubistique à Saleinaz;
  - f) 9-11 " Balfrin et Nadelhorn.
6. M. le professeur Jaquerod : La prévision du temps d'après les cartes météorologiques. Projections.
7. Divers.

LE COMITÉ.

## ALPINISTES !

Seule une maison spécialisée peut offrir le choix,  
la qualité, l'article étudié qu'il vous faut.

# CASAM-SPORT

vous donnera toute satisfaction.

## TOUT POUR TOUS LES SPORTS

# Banque Cantonale Neuchâteloise

(GARANTIE DE L'ÉTAT)

DÉPÔTS SUR LIVRETS D'ÉPARGNE  
ÉMISSION DE BONS DE CAISSE  
ORDRES DE BOURSE  
AVANCES SUR TITRES

*Toutes opérations d'une Banque Commerciale et Hypothécaire aux meilleures conditions.*

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

## E. BARRET, TAILLEUR

SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

NEUCHÂTEL

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



*Rayons spéciaux de*

*Chaussures de Montagne*

*Chaussures de glaciers*

*Chaussures de ski*

## KURTH, Neuchâtel



## Articles pour Touristes

Boîtes à provisions

Bouteilles isolantes

Gourdes et Gobelets

Réchauds divers

## H. BAILLOD S. Neuchâtel

Téléphone 2.31

Bassin 4

**BULLETIN MENSUEL**

DE LA

**Section Neuchâteloise du C. A. S.**

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

---

Tarif des annonces :	1 page = Fr. 240.—	1/4 de page = Fr. 80.—
	1/2 " = Fr. 140.—	1/8 " = Fr. 50.—

Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

---

**SOMMAIRE :**

Convocation à la séance du 7 juillet 1930. — Programme du mois. — Résumé de la séance du 2 juin 1930. — Rapport de la bibliothèque. — Cabane Perrenoud. — Organisation Jeunesse. — Nécrologie. — Chronique des courses. — Bibliographie. — Cabane Perrenoud. — Météorologie.

---

**PROGRAMME DU MOIS :**

Lundi	7 juillet :	Séance ordinaire au local.
Samedi et dimanche	5-6	» Course au Rinderhorn.
»	» 12-13	» Course au Blumlisalphorn.
»	» 12-13	» Course à la Dent du Chamois (O. J.)
Dimanche-Dim.	13-20	» Semaine clubistique à Meiringen.
Dimanche-Mercredi	20-23	» Course à l'Ebeneflüh et à l'Aletschhorn.
Dimanche-Mardi	27-29	» Course au Grand-Combin.

---

**Séance du 2 juin 1930**

(Extrait du procès-verbal)

Présidence de M. F. Tripet, président. — 90 membres présents.

La séance débute par un chant, exécuté par le groupe de chant qui a repris son activité.

Nous avons reçu le programme de la course des sections romandes qui aura lieu les 14 et 15 juin prochains, à La Chaux-de-Fonds.

Cinq nouveaux membres se sont inscrits à notre O. J. — La course de cette dernière à la Roche aux Crocs n'a pu avoir lieu. — La prochaine sortie se fera à la Grande Ecoeurne.

Les cartes météorologiques pourront être affichées depuis le milieu de juin environ.

Les candidats, MM. E. Reymond, L. Neipp et P. Berthoud sont acceptés.

Les courses 4, 5 et 6 ont toutes très bien réussi. Le programme de la course au Rinderhorn (5-6 juillet) a paru dans le Bulletin n° 6, page 48.

Afin de faciliter à chacun la lecture des cartes météorologiques auxquelles la section s'est abonnée, le comité avait prié M. le prof. A. Jaquerod



de venir nous donner quelques explications sur la météorologie et sur les cartes météorologiques.

Avec sa clarté et sa précision habituelles, M. Jaquerod nous résuma les connaissances actuelles en météorologie. Il nous montra les principaux régimes des vents répartis à la surface du globe, le mode de formation des cyclones et des anticyclones dont dépend en grande partie le temps. M. Jaquerod nous parla de la pression barométrique et de la façon dont on établit les courbes « isobares ». L'étude de ces courbes permet la prévision du temps avec plus ou moins d'exactitude.

La science météorologique est à l'état embryonnaire et ne permet pas encore des prévisions de temps à longue échéance.

M. Jaquerod a bien voulu se charger de nous donner une deuxième causerie du même genre en juillet.

Avec son humour bien connu, M. P. Favre nous raconta les principaux épisodes de la course qu'il fit en août 1929, avec 5 collègues, dans la région du Mountet-Pigne de la Lex-Moiry. Chacun écouta avec beaucoup de plaisir le narrateur, qui sut nous intéresser et nous amuser une fois de plus.

M. Tripet et les trois collègues qui l'accompagnèrent le 1<sup>er</sup> juin, à Pont de Nant, remportèrent un souvenir vivant de cette belle manifestation.

J. B.

---

## Rapport de la bibliothèque pour 1929

(Extraits)

Messieurs et chers collègues,

Après tous les rapports intéressants que vous avez entendus, je m'en voudrais de retenir trop longtemps votre attention avec celui de la bibliothèque et sans autre préambule voyons le mouvement de notre bibliothèque depuis l'assemblée générale de 1929 à celle d'aujourd'hui.

### ACHATS :

1. « Der Ruf der Berge », par Edmond von Fellenberger. Les articles de ce livre sont aussi intéressants à lire que les chapitres d'un roman moderne.

2. « Les Alpes du Dauphiné », tome 2<sup>me</sup>, 1<sup>re</sup> partie. Ce guide comprend la Meige et les Ecrins (du signal de Pied-Montent au col de la Temple), 244 cols et sommets.

3. « L'Armée suisse », ses origines et traditions, son état présent, sa raison d'être (voir Bulletin, Décembre 1928, pages 90 et 96).

4. « Jacques Balmat du Mont-Blanc », par Rochat-Cenise; c'est la lutte et les jalousies pour la conquête du Mont-Blanc.

5. « Guide du Massif de Naye », par B. Galli-Valerio. Ce sont des souvenirs de courses et notes scientifiques avec illustrations d'après les photos de l'auteur.

(A suivre)

## Cabane Perrenoud

---

Au début de la période des vacances, il nous paraît opportun de rappeler non seulement aux surveillants, mais aussi aux visiteurs l'application des taxes d'entrée dans la cabane.

Trop souvent encore, il se produit des malentendus, des décisions arbitraires préjudiciables soit à la caisse de la cabane, soit au portemonnaie du visiteur.

Par taxe de jour, on entend tout séjour pendant une journée ou partie d'une journée, mais sans l'utilisation des couchettes. L'usage du fourneau, l'emploi de la vaisselle et des services entraîne le paiement de la taxe.

Par taxe de jour et nuit, on entend tout séjour de 24 heures ou fraction de 24 h., mais durant lequel on aura passé la nuit et utilisé les couchettes.

Seul le visiteur ne faisant qu'entrer et sortir après avoir jeté un simple coup d'oeil à l'intérieur est exempt de toute taxe.

Rappelons que la Cabane est à la disposition des membres de la section qui voudraient y séjourner pendant la semaine. La proximité des fermes de la Baronne, de la Petite Fauconnière et de la Rougemonne où l'on peut largement se ravitailler résout très heureusement la question de l'approvisionnement.

Les promenades et les buts d'excursions sont fort nombreux. Citons au Nord et à l'Est: le Signal du Soliat, le bord des Roches, le Dos d'Ane, la Ferme Robert, la Grand Vy, le Crêt de la Chaille, le Signal du Lessy. A l'Ouest: le Pré Pignard, le Crêt Salomon, les emposieux de la Rougemonne, le Mont Moron, le Truchet, les Rochats, le Mont Aubert, etc., etc. Les buts varient de la promenade d'une à deux heures de temps jusqu'à l'excursion, qui prendra une partie de la journée. Mais les plus longues permettent de rentrer le soir à la Cabane et d'y trouver un repos bien mérité, grâce aux excellentes couchettes à sommier métallique dont elle est dotée.

Les jours de mauvais temps, une bibliothèque bien garnie, divers jeux permettront une agréable distraction. Il est d'ailleurs très rare que les intempéries persistent durant toute une journée.

Le Comité et la Commission se font un grand plaisir de vous inviter à profiter, vous et votre famille, de l'hospitalité de notre Cabane Perrenoud.

La seule recommandation que nous nous permettons de vous faire est d'exercer une sérieuse surveillance sur les enfants afin qu'ils n'importunent pas les autres visiteurs et qu'ils ne causent aucune détérioration soit à l'intérieur, soit aux abords de la Cabane.

Dans le prochain numéro du Bulletin, nous comptons donner les itinéraires détaillés de quelques-unes des courses mentionnées plus haut.

---

## Organisation de la jeunesse

---

Le 26 mai, notre Organisation de la Jeunesse a atteint le nombre de 30 inscriptions, chiffre que nous pouvons considérer comme définitif pour cette année et que nous n'hésitons pas à qualifier de très beau, ce qui est de bon augure pour les années à venir.

A cette date, M. le Dr A.-F. Nicati nous a entretenu de l'hygiène et de l'alimentation en course. L'habillement, la marche et les soins à donner au corps ont été l'objet d'un exposé très clair, plein d'enseignements qu'il faudra appliquer dans les courses; chaque participant devra fonctionner à tour de rôle comme chef de course, afin de s'habituer aux règles de la marche en plaine et en montagne et cela pour que la fatigue ne se fasse pas trop sentir dans les rangs. La nourriture jouant un rôle important, on devra veiller sur le choix des aliments, ce qu'on a souvent de la peine à comprendre.

La deuxième partie de la causerie de M. Nicati sur les premiers soins en cas d'accident, sera complétée par un exercice pratique dans le courant du mois de septembre.

M. Félix Tripet, dans sa belle et substantielle causerie sur la flore alpine, a montré dans quelles conditions de lumière et de chaleur les plantes se développent dans les différentes altitudes; certaines plantes croissant en hauteur et d'autres en profondeur, toutes adaptées au milieu où elles vivent, la nature faisant toujours bien les choses. Une belle série de projections a complété l'exposé de M. Tripet.

Enfin, le dimanche 22 juin, la course à la Grande Ecoeurne a réuni une quinzaine de participants. Sous la direction compétente de MM. Hool, Holer et Flotiront, au dévouement desquels nous nous plaisons à rendre hommage, le jeune Neipp remplissant les fonctions de guide, cette course a admirablement bien réussi, avec diner à la citerne de la fruitière de Bevaix. Le retour s'est effectué par le Lessy, la Grande-Vy, la Cabane Perrenoud et le Dos d'Ane, où une forte pluie d'orage n'a pas entamé le bel entrain et le zèle de tous les participants.

### PROGRAMME POUR JUILLET ET AOUT

**Course à la Dent du Chamois (1893 m.) et à la Dent de Broc (1832 m.)**

**Samedi 12 et dimanche 13 juillet 1930**

Samedi : 14 h. 17, départ de Neuchâtel, par Lausanne, Palézieux, Châtel-St-Denis, Bulle. — 17 h., arrivée à Estavannens-station. — Départ immédiat pour Estavannens-village (environ 30 min.) où prise des cantonnements, souper et coucher sur le foin.

Dimanche : 4 h. 15, réveil, déjeuner. — 5 h., départ pour la Dent du Chamois par le Col de la Forclaz. — 9 h., arrivée au sommet. — 10 h. 30, départ pour la Dent de Broc par le Col de Combes. — 12 h., arrivée au

sommet, collation tirée des sacs. — 13 h. 30, départ pour Broc, haltes, flâneries en route. — 17 h., arrivée à Broc. — 17 h. 19, départ de Broc. — 17 h. 32, arrivée à Bulle, goûter. — 18 h. 44, départ de Bulle par Romont, Fribourg, Morat, Anet. — 21 h. 50, retour à Neuchâtel.

Coût de la course, fr. 12.—. Se munir de vivres pour la collation du sommet. Souliers ferrés, solide canne à pointe.

Les inscriptions seront reçues soit au Grand Bazar, soit par le sousigné, jusqu'au jeudi 11 juillet, à 6 heures du soir au plus tard.

Le chef de course : Edmond Sandoz, Côte 56.

### Semaine clubistique à la Cabane de Saleinaz

du 2 au 9 août

Voir programme dans le présent numéro.

*Remarque importante.* — Pour être au bénéfice des billets collectifs à prix réduits sur les C. F. F., ce qui représente un prix de revient très bon marché pour les courses de l'Organisation de la jeunesse, il faut un minimum de 8 inscriptions en plus du chef de course, Pour la course à Saleinaz, si ce minimum n'est pas atteint, on pourra ajouter le nombre des jeunes à celui des aînés.

### Nécrologie

C'est avec chagrin que nous avons appris le décès de notre cher et vieil ami et collègue Jules Centenier, vétéran et membre d'honneur de la section des Diablerets, plus connu encore sous le vocable d'« Oncle Jules ». Nombreux sont les membres de notre Section qui s'en souviennent comme d'un collègue aimable, dévoué, aimant et comprenant la montagne par dessus tout.

Son bon souvenir restera vivace chez nous et nous présentons ici nos bien sincères condoléances à nos collègues de Lausanne.

## CHRONIQUE DES COURSES

COURSE AU RINDERHORN (3457 m.)

5 et 6 juillet 1930.

(Rappel.)

Voir le précédent Bulletin.

**COURSE AU BLUMLISALPHORN (3671 m.)****12 et 13 juillet 1930**

Samedi 12 juillet : Départ 12 h. 10, arrivée à Kandersteg à 15 h. 22.  
— Montée à la Cabane Hohtürli, souper 21 h., coucher.

Dimanche 13 juillet : Réveil 3 heures, ascension du Blumlisalphorn, 5 heures de montée, retour à la Cabane Hohtürli, diner et descente sur Kandersteg. — Eventuellement traversée sur Oeschinenhorn 3490 m., descente sur Oeschinenalp et Kandersteg. — Départ à 17 h. 45. — Retour à Neuchâtel à 20 h. 25.

Coût approximatif : 30 francs. — Course subventionnée.

Inscriptions au Grand Bazar Schinz, Michel, jusqu'au jeudi 10 juillet.

Réunion des participants le jeudi 10 juillet, à 20 h., au Café Strauss.

Les organisateurs : Bogdanski et Kistler.

**Semaine clubistique du C. A. S. à Meiringen****du 13 au 20 juillet 1930.**

Pour le programme et les conditions voir les « Alpes »  
Mai, 2<sup>me</sup> partie, page 133, et Juin, 2<sup>me</sup> partie, page 152.

**COURSE À L'ALETSCHHORN (4182 m.)****Les 19, 20, 21 et 22 juillet 1930.**

Samedi 19 : Départ de Neuchâtel à 17 h. 08 pour Goppenstein par Berne, Spiez, Kandersteg. — 20 h. 25, arrivée à Goppenstein. — Départ immédiat pour Kippel ou Ried (coucher).

Dimanche 20 : 5 h., réveil, déjeuner. — 6 h., départ pour la Cabane Egon v. Steiger (3240 m.) par la Faferalp, Langeletscher, arrivée vers 14 h. Diner, repos, flâneries, souper, coucher.

Lundi 21 : 2 h., réveil, déjeuner. — 3 h., départ de la cabane pour l'Aletschhorn, arrivée au sommet à 9 h. — Ensuite traversée et descente pour la cabane Oberaletsch, arrivée aux environs de 14 h. 30. — Diner, repos, souper et coucher.

Mardi 22 : Descente sur Brigue par Belalp. — Rentrée à Neuchâtel par le train de 20 h. 25.

Prix approximatif : fr. 50.—. Course subventionnée.

Réunion des participants jeudi 17 juillet, à 20 h., au Café Strauss.

Course pour clubistes expérimentés.

Les organisateurs : F. Bachmann et Steiner.

Une deuxième ascension pour clubistes moins expérimentés est prévue à l'Ebenefluh (3964 m.), sous la direction de MM. Egli et Amann. Le programme reste le même jusqu'à la cabane Egon von Steiger. Pour la suite, les amateurs voudront bien s'en informer à la réunion des participants.

## **\*) COURSE AU GRAND COMBIN (4317 m.)**

**Les 27-29 juillet 1930**

Dimanche 27 juillet: Départ à 4 h. 45. — Arrivée à Martigny à 8 h. 44. — Départ pour Fionnay en auto-car, dîner puis direction Cabane Panossière (2713 m.) où arrivée à 17 h. environ.

Lundi 28 juillet: Ascension du Grand Combin puis descente sur la Cabane Valsorey (3037 m.) où coucher.

Mardi 29 juillet: Départ sur Bourg-St-Pierre; de là, sur Martigny en auto-car.

Coût approximatif: fr. 60.—. Course subventionnée.

Inscription au Grand Bazar Schinz, Michel, jusqu'au mardi 15 juillet.

Réunion des participants le 24 juillet, à 20 h. 30, au Café Strauss.

Les organisateurs: R. Hool et J. de Rutté.

\*) Cette course qui devait avoir lieu primitivement au Mont Vêlan a été modifiée au dernier moment par suite de circonstances spéciales. Il ne faut donc pas considérer ce changement comme un précédent, ceci en prévision des futurs programmes de courses.

## **Semaine clubistique de la Section à la Cabane de Saleinaz et environs**

**du 2 au 9 août 1930.**

(Subventionnée).

Sont prévues au programme, les excursions suivantes:

- 1) Courses faciles: le Grand Clocher de Planeureuse (2809 m.), le Por talet (3348 m.).
- 2) Courses de moyenne difficulté: la Grande Fourche (3611 m.), le Grand Darrei (3523 m.);
- 3) Courses difficiles: l'Aiguille Javelle (3434 m.), l'Aiguille d'Argentière (3902 m.), le Tour Noir (3838 m.).

Le départ de Neuchâtel aura lieu le samedi 2 août à 10 heures et à 15 h. 42, avec rendez-vous général à Praz de Fort où coucher.

La cuisine se fera en commun.

Suivant les excursions, le coût du séjour variera de 80 à 120 fr.

Inscriptions au Grand Bazar jusqu'au jeudi 24 juillet.

Réunion des participants le lundi 28 juillet, au local.

Les organisateurs: MM. Julmi et Jauslin.

## **BALFRIN ET NADELHORN**

**9-11 août 1930.**

Départ le 9 août de Neuchâtel, à 5 h. — Arrivée à Berne, 6 h. 20. — Départ, 6 h. 40. — Arrivée à Brigue, 9 h. 13. — Arrivée à St-Nicolas, 10 h. 41, où dîner, puis montée à la Cabane Bordier, où arrivée vers les 19 heures. — Souper, coucher.

## **Caisse Cantonale d'Assurance Populaire à Neuchâtel**

Nouvelles combinaisons d'assurance sur la vie.

Demander tarifs et prospectus aux agents locaux ou à la Direction, rue du Môle, 3.

Le 10 août, diane à 3 h. — Départ à 3 h. 30 pour le Balfrin (3802 m.), le Nadelhorn (4334 m.), Windjoch et cabane des Mischabel.

Le 11 août, descente de la cabane des Mischabel sur Saas et Stalden, d'où départ à 16 h. 38. — Arrivée à Brigue à 17 h. 55. — Arrivée à Berne à 20 h. 17. — Arrivée à Neuchâtel, à 21 h. 50.

Coût : 60 francs (Course subventionnée). — Course merveilleuse, à recommander très chaleureusement.

Organisateurs : P. Favre et J.-L. Borel.

---

## Bibliographie

---

### Bulletin annuel de la Section Chaux-de-Fonds, n° 38, 1929.

Nous nous réjouissons à l'avance de feuilleter, pour la reprendre ensuite, la publication annuelle de nos amis de La Chaux-de-Fonds. Nous n'avons pas été déçu, bien au contraire. En dehors des renseignements et rapports habituels qui constituent pour nos collègues une documentation très utile à consulter et à conserver, nous avons relevé cette année quatre articles qui nous ont extrêmement intéressé. Tout d'abord un excellent compte-rendu de l'inauguration de la Cabane Bernoud, accompagné d'une illustration très réussie de l'édifice qui fait honneur à ses constructeurs, puis des extraits de lettres adressées à sa famille par M. Bernard Wasserfallen, ingénieur, qui nous décrit les péripéties d'un voyage en plein Vénézuéla, de Maturin à Ciudad Bolivar, en nous donnant des aperçus très instructifs sur la population et ses conditions d'existence... toujours une bonne occasion d'augmenter notre petit bagage en connaissances géographiques.

Un article scientifique se rapportant à la météorologie et donnant avec force détails les résultats des observations du bureau de La Chaux-de-Fonds, nous a également vivement intéressé.

Que dire des petits tableaux intitulés « Impressions et Souvenirs », dus à la plume facile et élégante de notre ami G. Tuetey ? Son style savoureux et personnel nous révèle un ami de la montagne et de l'Alpe dans toute l'acception du mot. En lisant ces brèves notes jetées à bâtons rompus, nous avons vécu nos anciens souvenirs, nous avons passé un instant de délicieuse émotion et nous l'en remercions sincèrement, ainsi que tous ses amis, grâce auxquels nous avons le plaisir de posséder une si belle plaquette.

E. S.

---

Nous sommes heureux d'annoncer que l'ouvrage de Mittelholzer « les Ailes et les Alpes », adaptation de René Gouzy, vient d'obtenir la médaille de vermeil de l'Aéro-Club de France.

Nos vives félicitations aux auteurs et aux éditeurs de cette belle publication, dont nous avons donné le compte-rendu dans le numéro de Janvier 1929 du Bulletin, page 6.



# COURSES!

Sacs de touristes  
Piolets  
Cordes  
Réchauds  
Bouteilles isol.  
Art. en aluminium

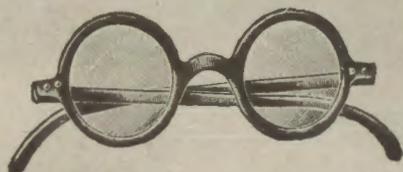
*SCHINZ MICHEL*

## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHÂTEL  
Rue du Trésor @ Place du Marché

Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages

Se recommande.



## MARTIN LUTHER

Opticien-spécialiste

PLACE PURRY  
Téléphone 3.67

NEUCHÂTEL

## Profitez des vacances

pour remettre votre literie en ordre. — Tous les travaux se font sur grande terrasse en plein air.

**J. PERRIRAZ**

Tapissier Fbg de l'Hôpital 11  
NEUCHÂTEL Téléphone 99



*Fournitures  
de Bureau*  
(ALF. GUTKNECHT)  
*Terre-aux-1*

## Wodey - Suchard

CREUX-WODEY, succ.

Pâtisserie - Confiserie - Tea-Room  
Seyon 5 NEUCHÂTEL Tél. 92

SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes  
Bricolets .. Pâtés neuchâtelois  
Bonbons fins au chocolat .. Thés de Chine  
PETITS DESSERTS .. GLACES

*Horlogerie*

*Bijouterie*

**P. MATTHEY**  
NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

*Orfèvrerie*

*Alliances*

## CABANE PERRENOUD

---

Surveillants pour le mois de juillet :

5- 6 juillet :	S. Paroz.
12-13 >	Vacant.
19-20 >	>
26-27 >	Max Berthoud.
2- 3 août :	Vacant.

---

### Météorologie.

---

Afin de rendre service aux nombreux excursionnistes, notre section fera afficher chaque jour, à l'angle de la pharmacie Tripet, les cartes météorologiques quotidiennes publiées par l'office central météorologique à Zurich.

Ces cartes et les renseignements qu'elles donnent permettent de prévoir approximativement le temps deux à trois jours à l'avance, et complètent heureusement le bulletin affiché à l'hôtel des postes.

Il est regrettable de constater que le nom de Neuchâtel, qui possède pourtant l'un des quelques observatoires de Suisse, ne figure pas parmi les nombreuses stations suisses qui envoient leurs observations météorologiques à l'office central de Zurich.

## OFFICE DE PHOTOGRAPHIE ATTINGER

7, Place Piaget, Tél. 576 NEUCHÂTEL PLACE PURRY, Tél. 471

Toutes fournitures pour amateurs  
aux meilleures conditions

Grand choix d'appareils

Cadres - Eaux-fortes

Salon de pose

Travaux industriels

— CINÉMA et CAMERA PATHÉ-BABY —

# MONTBARON & Co NEUCHÂTEL

TEL. 6.57

SEYON 32



## CLICHES

pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Pour les alpinistes \_\_\_\_\_  
les touristes \_\_\_\_\_  
les éclaireurs \_\_\_\_\_  
thé comprimé \_\_\_\_\_  
Ranwolla \_\_\_\_\_  
pur, plus fort, d'un meilleur arôme  
que le thé non comprimé \_\_\_\_\_  
— ZIMMERMANN S. A.

## Clubistes !



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



Maison spéciale  
TISSUS  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel

Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice

Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
PYJAMAS ... LINGERIE



Demandez partout  
la grande marque suisse

**DONNER Frères & Cie**  
Bellevaux 8 -- Tél. 6.66

## SERRURERIE

Tous travaux de grosse et petite serrurerie.  
Soudure autogène. Volets roulants bois et  
fer pour villas, magasins, garages.  
Charpentes métalliques.

J. A.

Bibliothèque de la Ville  
NEUCHÂTEL

LA LIBRAIRIE DE L'ALPINISTE  
DELACHAUX & NIESTLÉ S. A.

4, RUE DE L'HOPITAL, NEUCHÂTEL

DÉPOT OFFICIEL DES CARTES TOPOGRAPHIQUES FÉDÉRALES



**EVEREST**

Tissu spécial pour tous les sports. Imperméable  
à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :

**KREBS** Tailleurs

Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

Surveillance  
de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances



G. CORTAILLOD  
Serrières

Téléphone 15.07

**CALORIE**

Chauffages  
centraux  
Neuchâtel

**COMBUSTIBLES**

de 1<sup>er</sup> choix, livrés avec soin

**REUTTER & DUBOIS**

Neuchâtel

Rue du Musée 4  
Téléphone 170

Le Locle

Rue de la Gare 20  
Téléphone 3

Vins de  
Neuchâtel **Vielle Star**  
ED-VIELLE & C<sup>o</sup> Propriétaires NEUCHÂTEL  
Maison fondée en 1812



# BULLETIN MENSUEL

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.  
adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Sandoz, route de la Côte 56, Neuchâtel.  
Administration et Annonces : Imprimerie H. Messoiller, Neuchâtel.

# Em. Krieger

Marchand-Tailleur

Tél. 6.10

Rue du Concert 4

## Neuchâtel

INSTALLATIONS DE BOILERS ÉLECTRIQUES  
PAR L'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S. A.  
FAUBOURG DU LAC 6 ... NEUCHATEL  
ÉLECTRICITÉ ... TÉLÉPHONE FÉDÉRAL ... T. S. F.



## Le LAIT Guigoz

L'Aliment idéal pour

## La MONTAGNE

Nourrissant, agréable  
pratique et léger - - -

### PÊTREMANT, Seyon 2 NEUCHATEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E.N. & J. 5%

### CHARCUTERIE FRANÇAISE

TEMPLE-NEUF 18 - TÉL. 16.05  
**NEUCHATEL**

NOS SPÉCIALITÉS POUR LES COURSES :

CONSERVES  
CHARCUTERIE FINE  
POULETS ROTIS  
VIANDE DES GRISONS

SE RECOMMANDE : M. CHOTARD

### Crèmerie du Châlet

NEUCHATEL

Seyon 2 bis

Tél. 16.04

POUR LES COURSES :

Mettwurst - Pantlis - Jambon - Salami  
Cervelas au foie gras  
Saucissons de Gotha  
Saucissons de campagne  
Assortiment de fromage en boîtes

Expéditons au dehors

### Clubistes !



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



# ALPINISTES !

Seule une maison spécialisée peut offrir le choix,  
la qualité, l'article étudié qu'il vous faut.

## CASAM-SPORT

vous donnera toute satisfaction.

TOUT POUR TOUS LES SPORTS

### SÉANCE ORDINAIRE

au local : Dépendance de l'Hôtel Terminus,

— en cas de beau temps, sur la terrasse —

lundi 28 juillet 1930, à 20 h. 15

#### ORDRE DU JOUR :

1. Communications du Comité.
2. Courses :
  - a) 2-9 août : Semaine clubistique à Saleinaz.
  - b) 9-11 > Balfrin et Nadelhorn.
  - c) 16-18 > Brunnegghorn.
  - d) 24 > Gros Brun.
3. Divers.

LE COMITÉ.

En été comme en hiver  
empportez dans votre sac  
une bouteille de Neuchâtel

# Châtenay

## STRAUTMANN

Rue Purry 4 -:- Téléphone 100

ANTIQUITÉS

DORURES

ENCADREMENTS

# Banque Cantonale Neuchâteloise

(GARANTIE DE L'ÉTAT)

DÉPÔTS SUR LIVRETS D'ÉPARGNE  
ÉMISSION DE BONS DE CAISSE  
ORDRES DE BOURSE  
AVANCES SUR TITRES

*Toutes opérations d'une Banque Commerciale et Hypothécaire aux meilleures conditions.*

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

## E. BARRET, TAILLEUR

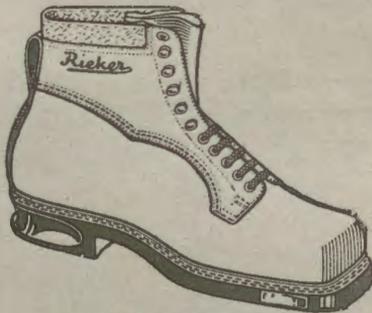
SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

NEUCHATEL

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



*Rayons spéciaux de*

*Chaussures de Montagne*

*Chaussures de glaciers*

*Chaussures de ski*

## KURTH, Neuchâtel



## Articles pour Touristes

Boîtes à provisions

Bouteilles isolantes

Gourdes et Gobelets

Réchauds divers

## H. BAILLOD S. Neuchâtel

Téléphone 2.31

Bassin 4

**BULLETIN MENSUEL**

DE LA

**Section Neuchâteloise du C. A. S.**

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

---

Tarif des annonces :	1 page = Fr. 240.—	1/4 de page = Fr. 80.—
	1/2 " = Fr. 140.—	1/8 " = Fr. 50.—

Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

---

**SOMMAIRE :**

Convocation à la séance du 28 juillet 1930. — Programme du mois. — Résumé de la séance du 7 juillet 1930. — Rapport de la bibliothèque (suite). — Rapport du cours d'alpinisme. — Rapport de la sous-section Chasseron. — Cabane Perrenoud. — Organisation Jeunesse. — Chronique des courses. — Cabane Perrenoud, etc.

---

**PROGRAMME DU MOIS :**

<i>Lundi 28 juillet :</i>	Séance ordinaire au local.
Samedi 2 à samedi 9 août :	Semaine clubistique à Saleinaz.
Samedi 9 à lundi 11 »	Course au Balfrin et au Nadelhorn.
» 16 à » 18 »	Course au Brunnegghorn.
Dimanche 24 »	Course au Gros Brun.

---

**Séance du 7 juillet 1930**

(Extrait du procès-verbal)

Présidence de M. F. Tripet, président. — 102 membres présents.

La séance débute par un chant, exécuté par le groupe de chant.

Le gardien de la cabane de Bertol nous remercie de lui avoir offert une visite à la cabane de Saleinaz.

La section Oberhasli nous envoie une circulaire, rappelant la semaine clubistique suisse qu'elle organise à Meiringen, du 13 au 20 juillet prochain.

Le C. C. nous a communiqué une circulaire, envoyée aux gouvernements cantonaux, rappelant les règlements concernant la protection des plantes.

Il nous a également annoncé une subvention de fr. 100.— pour la saison d'été de notre O. J. — Le C. C. a donné à notre bibliothèque quatre guides-manuels récemment parus, de différentes régions des Alpes suisses.

La section a répondu à un questionnaire du C. C. relatif à différentes demandes de réciprocités de taxes dans nos cabanes, en maintenant le statu quo pour les associations déjà au bénéfice de la réciprocité, sauf deux (Club



alpin croate et C. A. slovène), et en refusant de l'accorder aux clubs alpins académiques d'Innsbruck, de Munich et au Deutsch-Oesterreichischen Alpen Verein. La section craint, avec raison, de voir l'encombrement de nos cabanes, déjà très sensible, le devenir encore plus si l'on accorde trop de réciprocités.

Il nous est donné connaissance de l'ordre du jour de l'assemblée des délégués à la réunion des sections romandes (La Chaux-de-Fonds, 14 et 15 juin 1930).

Une première subvention de fr. 50.— est versée à la souscription en faveur du Bois des Lattes (Vallée des Ponts), à la suite d'une demande que nous a adressée M. le prof. Spinner.

Les cols du Géant, de la Seigne et du Théodule sont ouverts aux touristes possesseurs de passeports.

Les candidats, MM. M. Verdan, H. Fluck, F. Schwaar et L. Gédet, sont acceptés.

La course au Rinderhorn a très bien réussi. — Les programmes des courses 9, 11, 12, 13 et 14 ont paru dans le Bulletin n° 7, pages 54 et suivantes.

En une deuxième causerie, aussi intéressante et instructive que la première, M. le prof. A. Jaquerod nous a montré la façon dont s'établissent les cartes météorologiques, la manière de les lire et d'en utiliser les données avec le maximum de profit.

L'interprétation de ces cartes n'est pas toujours facile, et à l'heure actuelle les prédictions ne peuvent se faire qu'à courte échéance. On a bien remarqué une certaine périodicité dans les perturbations atmosphériques générales, mais sans pouvoir encore en tirer des lois très précises.

Quoi qu'il en soit, les services rendus par la météorologie sont déjà très appréciables et permettent d'éviter bien des déboires. J. B.

---

## Rapport de la bibliothèque pour 1929

(Suite)\*

### DONS :

1. « Carl Russ-Suchard », par Willy Russ. Cette intéressante biographie du regretté membre de notre section nous a été donnée par notre dévoué président M. O. Thiel.

2. « Guide des Préalpes de la Suisse centrale », tome I (voir Bulletin août 1929, page 64).

3. « La Nuit des Drus », par Charles Gos (voir Bulletin août 1929, page 64).

---

\* Voir le numéro précédent, page 50.

4. « Panorama du Säntis », par le Prof. Dr A. Heim (ce panorama a été remis à tous les membres du C. A. S., à titre d'annexe aux « Alpes »).

5. « Die Technik des Bergsteigers », par Emil Kern, membre du C. C. (voir Bulletin mars 1930, avant dernière page couverture).

6. « Les Alpes et la Suisse », par E. Rambert (voir Bulletin décembre 1929, page 96).

7. « Unser Freund Farrar » et « Zum Matterhornunglück, von 14. Juli 1865 », deux beaux articles, par Paul Montandon, le distingué membre honoraire du C. A. S., et dont les amis sont nombreux dans notre section. C'est l'auteur lui-même qui nous a fait don de ces deux articles afin de compléter la collection de ses écrits.

8. Une collection de photographies; vues prises en courses de section par notre collègue M. Fritz de Rutté, qui nous en a fait don pour notre collection.

Un cordial merci à nos généreux donateurs.

En outre, les sections « Basel » et « Bernina » nous ont envoyé leur rapport annuel; la section « Oberhasli » une plaquette éditée à l'occasion du 25<sup>m</sup>e anniversaire de sa fondation. Les sections « Winterthur » et « Burgdorf », leur plaquette publiée pour célébrer le 50<sup>m</sup>e anniversaire de leur fondation; enfin, la section « Chaux-de-Fonds » nous a fait parvenir son intéressant Bulletin annuel (voir Bulletin août 1929, page 64).

Egalement un cordial merci à toutes ces sections soeurs.

A côté des dons et achats mentionnés, notre bibliothèque s'est enrichie des publications suivantes: Le Rameau de Sapin, La Patrie Suisse, Les Alpes, La Montagne, organe officiel du C. A. F., La Revue Lyonnaise, publication trimestrielle de la Section Lyonnaise du C. A. F., L'Alpine Journal, organe officiel du C. A. A., la Rivista mensile du C. A. I. et le Zeitschrift des d. und ö. Alpenvereins; ces deux dernières proviennent du service d'échanges fait par le C. A. S. et que le C. C. nous envoie régulièrement.

En 1929, nous avons fait relier 15 volumes et la bibliothèque a prêté 79 livres, cartes, numéros de revues et cahiers de récits de courses.

Et, pour terminer, permettez-nous de vous signaler la publication du catalogue de notre bibliothèque dans les premiers mois de l'année écoulée. Nous osons croire que nombreux seront les membres de notre section qui l'achèteront encore; le catalogue, vendu au-dessous du prix de revient, a coûté assez cher. En le consultant, chacun y trouvera le livre de sa prédilection et ceux qui aiment la lecture ne regretteront point les soirées qu'ils y consacreront; vous savez que l'on dit qu'un bon livre c'est un bon ami.

Neuchâtel, le 20 janvier 1930.

*T. Bertran, bibliothécaire.*

## Rapport sur le Cours d'alpinisme en 1929

Messieurs et chers collègues,

Les 5 conférences annoncées pour 1929 se sont déroulées comme suit :

Le 26 février, M. Reynold Bourquin nous parlait, en bon connaisseur, du Val d'Hérens, du genre de vie et des coutumes de ses habitants ;

le 11 mars, c'était le tour de notre collègue M. G. Tuetey, de La Chaux-de-Fonds qui nous entretenait de Chamonix et du Mont-Blanc, sujet toujours nouveau et intéressant à entendre ;

le 25 mars, nous prenions une belle leçon de choses en écoutant M. Arnold Meier nous exposer la lecture des cartes et l'orientation ;

le 22 avril, sous une forme humoristique, M. R. Eggimann, couturier du fait, puisqu'il nous entretiendra prochainement de l'« humour anglais », nous prodiguait d'excellents conseils sur la marche et l'alimentation en montagne ;

enfin, le 29 avril, M. Henri Moulin, en une très intéressante causerie, nous initiait à la question toujours captivante des glaciers.

Ces conférences, à l'exception de la dernière, étaient accompagnées de projections. Elles furent écoutées par 45 dames et 27 messieurs, sans compter une moyenne d'environ 25 membres de la section à chaque séance. C'est une notable augmentation de fréquentation sur le précédent exercice. Nous avons tout lieu de croire que ces conférences ont été fort agréées du public et nous profitons de cette occasion pour encore remercier chaleureusement nos collègues qui se sont dévoués à cette tâche.

Les deux excursions prévues au programme ont eu lieu, la première à la « Grande Ecoerne » et à la Cabane Perrenoud, avec retour par le « Dos d'Ane ». 10 personnes y prirent part, soit 4 dames et 6 messieurs. Ce fut une réussite complète.

La deuxième excursion le fut moins. Le programme prévoyait deux ascensions, celle du Dreispitz au-dessus de Kienthal et celle du Blumlisalphorn. Seule la « Wilde Frau », sommet secondaire du massif, put être gravie après trois jours de mauvais temps consécutifs. Cette course ne réunit que deux participants, deux autres s'étant récusés au dernier moment. Elle n'en a pas moins été utile à ceux qui y prirent part.

Malgré une petite subvention centrale, les frais relativement élevés de l'organisation des conférences nous laissent en déficit, mais la caisse, ce remède souverain, est là et à notre avis ce n'est pas de l'argent mal placé.

D'ailleurs, toute la question « Cours d'alpinisme » est en voie de transformation par suite de l'étude de l'« Organisation de la Jenness ». Maintiendrons-nous nos conférences comme par le passé ? Vous serez renseignés sous peu à ce sujet, votre nouveau Comité devant s'en occuper prochainement.

Neuchâtel, le 19 janvier 1930.

Le préposé au Cours d'alpinisme,  
Edm. SANDOZ.

## Rapport de la sous-section „ Chasseron “ du C. A. S. pour l'année 1929.

Messieurs et chers collègues,

L'activité de la sous-section « Chasseron » pendant l'année 1929 a été normale sans être marquée cependant d'un regain d'enthousiasme bien apparent. Si les séances ont été en général bien fréquentées, nous aurions par contre espéré que la course d'été réunirait un plus grand nombre de participants et que les efforts que nous faisons pour faciliter à nos membres la pratique de l'Alpe trouveraient plus d'écho, parmi les jeunes clubistes surtout.

Mais il faut constater qu'il est extrêmement difficile de combiner un programme qui donne satisfaction à tous ceux qui désireraient participer à nos courses de section. Notre club est en effet composé en majorité de commerçants, de négociants ou d'industriels dont les périodes de vacances ne coïncident pas entr'elles, de sorte que toute combinaison rencontre infailliblement l'approbation des uns et l'opposition des autres. Nous n'en continuerons pas moins à offrir chaque été à nos membres l'occasion de se rendre dans les Alpes aux conditions les plus avantageuses possibles, puisque indépendamment des réductions que procurent les billets combinés, la caisse prend à sa charge les frais de guide jusqu'à une limite déterminée par nos possibilités financières.

Au mois de mars nous avons eu le plaisir de recevoir au milieu de nous notre collègue le professeur Eggimann, qui a bien voulu nous lire son travail plein d'humour et d'esprit, intitulé : « En feuilletant l'Echo des Alpes ». Les considérations pleines d'imprévu, les observations et les conseils — non pas d'un professionnel — mais d'un amateur qui parcourt nos Alpes avec toute l'originalité d'une nature primesautière, nous ont fait passer de bien agréables moments et nous nous recommandons bien vivement auprès de nos amis de Neuchâtel pour qu'ils nous fassent aussi bénéficier parfois des travaux présentés à la section mère. Vous faciliterez par là la tâche du président de la sous-section qui a parfois bien de la peine à trouver la matière suffisante pour composer un ordre du jour attrayant.

Un grand merci aussi à notre ami William Borle, qui a bien voulu relever l'intérêt de notre assemblée générale en nous présentant de nombreuses projections inédites sur son dernier voyage en Angola, accompagnées de récits de caractère plus intime que le texte de la conférence officielle que l'explorateur a présentée récemment au public et que vous avez eu également le plaisir d'applaudir à Neuchâtel.

La course d'été dont nous avons déjà parlé eut lieu du 30 juillet au 2 août, avec but : Arolla, Cabane de Bertol, Aiguille de la Za, puis passage sur Zermatt par le col d'Hérens et Tête Blanche. Le récit nous en fut présenté en séance du 30 août par notre benjamin, Kurt Niederhauser, qui releva que les satisfactions alpines ne furent pas les seules de cette joyeuse

randonnée, mais que la présence quelque peu bruyante de jeunes clubistes fut signalée à Zermatt à la célébration de la fête nationale du 1<sup>er</sup> août.

Une course de printemps — dument organisée — tomba dans l'eau, mais par contre la course d'automne au Parc, en compagnie de nos collègues du Bas, réunit bon nombre de participants. Le Bulletin de novembre en ayant publié le récit, nous ne reviendrons pas sur la pleine réussite de cette agréable sortie.

(A suivre)

---

## CABANE PERRENOUD

---

Pour donner suite à l'idée que nous avons émise dans le bulletin précédent, nous donnons aujourd'hui quelques renseignements au sujet des promenades à faire aux environs de la Cabane. L'horaire est compté au pas de promenade. Si nombre de collègues connaissent déjà les quelques buts que nous allons décrire, il s'en trouve encore beaucoup à qui ces lignes pourront être de quelque utilité.

### Le Crêt de la Chaille.

Par une belle matinée, lorsque la vue est claire, cette promenade est tout indiquée, car il arrive fréquemment que les lointains se voilent l'après-midi et des itinéraires à horizons plus rapprochés sont alors plutôt de rigueur.

Le but est visible de la fenêtre de la cuisine. Une selle verdoyante à la gauche d'une forêt dont la pente se dérobe dans la direction du lac. Pour y parvenir, il faut autant que possible ne pas trop s'écarter des pentes descendant au lac, afin de ne pas manquer, au bout de 40 minutes, la « Roche du Van », une miniature du Creux du Van. Ce cirque s'aperçoit fort bien d'ailleurs du chemin de fer entre les stations de Bevaix et de Gorgier. La vue plongeante du haut du cirque est surprenante. On domine les villages de Gorgier, Chez-le-Bart, Bevaix, Sauges et Vaumarcus, et l'effet est d'autant plus saisissant que l'on ne s'y attend pas le moins du monde. 20 minutes plus loin, on aboutit au Crêt de la Chaille, superbe belvédère d'où l'on domine devant soi le Val-de-Ruz et, plus loin à droite, le lac de Bienne.

Du Crêt de la Chaille, le retour s'effectuera par la Grand'Vy à laquelle on parvient en une petite demi-heure après avoir aisément traversé la forêt qui la domine. De la Grand'Vy, par le Crozat de l'Eau, la Cabane est atteinte en une demi-heure.

Une variante consiste également à suivre la crête des pâtures dominant à main droite le vallon au fond duquel est située la Grand'Vy. On passe par le Crêt au Moine d'où la Cabane distante d'un quart d'heure est visible.

## Le Pré Pignard.

Petite promenade à faire le soir après souper. C'est un beau belvédère situé à environ 15 à 20 minutes au sud-ouest de la Cabane d'où on l'aperçoit d'ailleurs fort bien. De là, l'on peut voir la rive nord du lac, invisible de la Cabane, masquée qu'elle est par les prés du premier plan.

Il avait été un instant question de construire à cet endroit la Cabane. Mais sa situation moins centrale et trop éloignée des alpages environnants fit mettre de côté ce projet. (A suivre)

---

## Organisation de la jeunesse

Le lundi 30 juin, M. J. Casamayor a fait une causerie très intéressante sur l'équipement alpin. Des remarques très judicieuses sur les chaussures et en particulier sur les cuirs et la façon de les travailler, les clous et le clouage, les crampons, les piolets et leurs différentes sortes, ainsi que sur les sacs de montagne, les cordes, effets d'habillement et beaucoup d'accessoires ont fourni au conférencier d'amples explications, écoutées avec un intérêt soutenu par les nombreux membres, jeunes et vieux, présents à cette causerie. Une exposition très bien comprise a illustré l'exposé de M. Casamayor, qui a été applaudi et remercié pour son obligeance.

La course à la Dent du Chamois et à la Dent de Broc, prévue pour les 12 et 13 juillet, a dû être abandonnée, vu qu'elle n'avait réuni que trois participants, en plus des deux chefs, et que dans ces conditions elle serait revenue trop cher du moment que l'on ne pouvait pas faire établir un billet collectif. Cette abstention est d'autant plus regrettable que cette course était un entraînement pour ceux qui ont l'intention de faire cet été des courses dans les Alpes. En outre, la caisse était décidée à prendre à sa charge une partie des frais de cette course, de sorte que le prix fixé était un maximum et accessible à toutes les bourses.

### PROGRAMME POUR AOUT :

Semaine clubistique à Saleinaz du 2 au 9 août. Le programme a paru dans le numéro de juillet.

Réunion des participants *vendredi 25 juillet*, à 20 h. 15, au local.

---

## CHRONIQUE DES COURSES

### COURSE AU GRAND-COMBIN

27-29 juillet.

Semaine clubistique de la Section à la Cabane de Saleinaz  
du 2 au 9 août 1930.

(Rappels.)

---

## Caisse Cantonale d'Assurance Populaire à Neuchâtel

Nouvelles combinaisons d'assurance sur la vie.

Demander tarifs et prospectus aux agents locaux ou à la Direction, rue du Môle, 3.

## Course au Balfrin et au Nadelhorn

9-11 août 1930.

Réunion des participants jeudi 7 août, à 20 heures, au Café Strauss.

(Rappel.)

Voir le précédent Bulletin.

## BRUNNEGGHORN (3846 m.)

16-18 août 1930

**Samedi 16:** Départ de Neuchâtel par express de 8 h. 04 arrivant à Lausanne à 9 h. 12. Départ de là à 10 h. 05 pour Viège (arrivée 12 h. 34, départ 13 h. 12) et St-Nicolas (1130 m.) où arrivée à 13 h. 58. Départ immédiat pour la cabane Topali (2679 m.); arrivée vers 20 h.

**Dimanche 17:** Départ à 3 heures et arrivée au Brunnegghorn vers 9 heures, puis à la cabane Tourtemagne (2519 m.) vers 15 heures.

**Lundi 18:** Départ à 6 heures pour prendre à Tourtemagne le train de 13 h. 51 arrivant à Brigue à 14 h. 20, d'où départ à 14 h. 38 pour Berne (arrivée 16 h. 57, départ 17 h. 28) et arrivée à Neuchâtel à 18 h. 16.

Se renseigner auprès de M. René Droz, Peseux (tél. 72.15) ou de M. Martin Luther, rue des Epancheurs, Neuchâtel (tél. 3.67).

Coût approximatif: fr. 50.—. Course subventionnée.

Les participants éventuels à cette course sont instamment priés de se rencontrer à la séance du 28 courant. Les organisateurs sont empêchés de prendre part à cette course.

## GROS BRUN (2108 m.)

Dimanche 24 août 1930.

Départ de Neuchâtel en automobiles ou autocar à 5 h. 30 pour le Lac Noir (1057 m.). De là, à pied, au sommet où pique-nique. Retour à Neuchâtel vers 20 ou 21 heures.

Coût approximatif: fr. 15.—.

S'annoncer à l'organisateur M. A. Détraz, à la séance du 28 juillet, ou à son bureau (tél. n° 17) jusqu'au lundi 18 août au plus tard.

Réunion des participants le jeudi 21 août, à 20 h. 15, au Café Strauss.

## CABANE PERRENOUD

---

Surveillants pour le mois d'août :

2-3 août :	MM. Robert et Grisel.
9-10 »	Vacant.
16-17 »	F. Holer et V. de Régis.
23-24 »	R. Droz et E. Droz.
30-31 »	J. Albarin.

---

## AVIS

Nous rendons attentifs MM. les membres de la section que 35 places seront réservées du dimanche 3 août au mercredi 6.

---

### Cahiers des courses

Les cahiers XVIII et XIX ne sont toujours pas rentrés; un bon mouvement de la part des détenteurs, nous leur en serons reconnaissants.

---

### Rectification

Une regrettable erreur s'est glissée dans l'article nécrologique du dernier bulletin, à la page 53. Il faut lire Jules Centurier et non Centenier. Les collègues qui connaissaient notre vieil ami auront corrigé d'eux-mêmes ce malheureux lapsus.

---

## OFFICE DE PHOTOGRAPHIE ATTINGER

7, Place Piaget NEUCHÂTEL PLACE PURRY, 3  
Tél. 576  Tél. 471

Toutes fournitures pour amateurs  
aux meilleures conditions

Grand choix d'appareils      Cadres - Eaux-fortes  
Salon de pose      Travaux industriels

— CINÉMA et CAMERA PATHÉ-BABY —

---



# COURSES!

Sacs de touristes  
Piolets  
Cordes  
Réchauds  
Bouteilles isol.  
Art. en aluminium

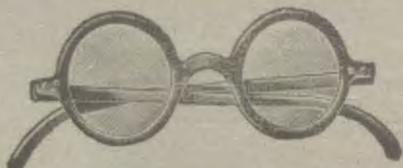
*SCHINZ MICHEL*

## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHÂTEL  
Rue du Trésor @ Place du Marché

Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages

Se recommande.



## MARTIN LUTHER

Opticien-spécialiste

PLACE PURRY  
Téléphone 3.67

NEUCHÂTEL

## Profitez des vacances

pour remettre votre literie en ordre. — Tous les travaux se font sur grande terrasse en plein air.

J. PERRIRAZ

Tapissier Fbg de l'Hôpital 11  
NEUCHÂTEL Téléphone 99



## Wodey - Suchard

CREUX-WODEY, succ.

Pâtisserie - Confiserie - Tea-Room  
Seyon 5 NEUCHÂTEL Tél. 92

SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes  
Bricolets .. Pâtés neuchâtelois  
Bonbons fins au chocolat .. Thés de Chine  
PETITS DESSERTS .. GLACES

Horlogerie

Bijouterie

## P. MATTHEY

NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

Orfèvererie

Alliances

# MONTBARON & C<sup>o</sup> NEUCHÂTEL

TEL. 6.57

SEYON 32



## CLICHES

pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Pour les alpinistes \_\_\_\_\_  
les touristes \_\_\_\_\_  
les éclaireurs \_\_\_\_\_  
thé comprimé \_\_\_\_\_  
**Ranwolla** \_\_\_\_\_  
pur, plus fort, d'un meilleur arôme  
que le thé non comprimé \_\_\_\_\_  
— **ZIMMERMANN S. A.**

Spécialité de chaussures de montagne  
sur mesure, garanties, imperméables,  
souples et agréables à porter

**J. STOYANOWITCH**  
Bottier diplômé

Temple-Neuf 8  
NEUCHÂTEL



Maison spéciale  
**TISSUS**  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel

Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice

Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
**PYJAMAS ... LINGERIE**



Demandez partout  
la grande marque suisse

**LACETS EN CUIR 1<sup>a</sup>**

**Huile et Graisse imperméables**

TOUTES FOURNITURES  
POUR LA CHAUSSURE

**Jacques JUTZELER**  
NEUCHÂTEL - Temple-Neuf 4

Téléphone 6.96

J. A.

**CALORIE**

Chauffages  
centraux  
Neuchâtel

**OTHIEL & C<sup>ie</sup> NEUCHÂTEL**  
**TEINTURERIE - NETTOYAGE CHIMIQUE**  
GRANDE PROMENADE FAUBOURG DU LAC 15.17

**EVEREST**

Tissu spécial pour tous les sports. Imperméable  
à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :

**KREBS** Tailleurs

Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

**Surveillance**  
de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances



**G. CORTAILLOD**  
Serrières

Téléphone 15.07

**COMBUSTIBLES**

de 1<sup>er</sup> choix, livrés avec soin

**REUTTER & DUBOIS**

Neuchâtel

Rue du Musée 4  
Téléphone 170

Le Locle

Rue de la Gare 20  
Téléphone 3

Vins de  
**Neuchâtel Vielle Star**  
**ED-VIELLE & C<sup>ie</sup>** Propriétaires NEUCHÂTEL  
Maison fondée en 1812



# BULLETIN MENSUEL

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.  
adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Sandoz, route de la Côte 56, Neuchâtel.  
Administration et Annonces : Imprimerie H. Messeiller, Neuchâtel.



# Em. Krieger

Marchand - Tailleur

Tél. 6.10

Rue du Concert 4

## Neuchâtel

INSTALLATIONS DE BOILERS ÉLECTRIQUES  
PAR L'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S. A.  
FAUBOURG DU LAC 6 ... NEUCHÂTEL  
ÉLECTRICITÉ ... TÉLÉPHONE FÉDÉRAL ... T. S. F.



## Le LAIT *Guigoz*

*Lait de la Gruyère en poudre*

LÉGER A L'ESTOMAC ET LÉGER DANS LE SAC  
NOURRISSANT ET PRATIQUE

**La boîte entamée  
se referme facilement**

L'IDÉAL POUR ALPINISTES ET SKIEURS

### PÈTREMANT, Seyon 2 NEUCHÂTEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E. N. & J. 50/0

### CHARCUTERIE FRANÇAISE

TEMPLE-NEUF 18 - TÉL. 16.05

### NEUCHÂTEL

NOS SPÉCIALITÉS POUR LES COURSES :

CONSERVES  
CHARCUTERIE FINE  
POULETS ROTIS  
VIANDE DES GRISONS

SE RECOMMANDE : M. CHOTARD

### Crèmerie du Chalet

NEUCHÂTEL

Seyon 2bis

Tél. 16.04

POUR LES COURSES :

Mettwurst - Pantis - Jambon - Salami  
Cervelas au foie gras  
Saucissons de Gotha  
Saucissons de campagne  
Assortiment de fromage en boîtes

Expéditions au dehors

### Clubistes !



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



# ALPINISTES !

Seule une maison spécialisée peut offrir le choix,  
la qualité, l'article étudié qu'il vous faut.

# CASAM-SPORT

vous donnera toute satisfaction.

## TOUT POUR TOUS LES SPORTS

### SÉANCE ORDINAIRE

au local : Dépendance de l'Hôtel Terminus,  
lundi 1<sup>er</sup> septembre 1930, à 20 h. 15

#### ORDRE DU JOUR :

1. Communications du Comité.
2. Candidatures :
  - a) M. *W. Vosmaer*, stud. techn., Technische Hool-School, Delft, Hollande, présenté par MM. Cordey et A. Détraz ;
  - b) M. *François Delez*, guide, Les Marécottes, présenté par MM. Hagi et Julmi ;
  - c) M. *Ed. Eckstein*, pharmacien, Peseux, présenté par MM. Jean DuBois et F. Tripet.
3. Courses :

14 septembre : Hasenmatt, Weissenstein.  
28 septembre : Course des Sections jurassiennes, les Rangiers.
4. Récits de courses : a) M. Arnold Marti : Jensberg ; b) M. Jean Rieker : Cabane Bertol et environs.
5. Divers.

LE COMITÉ.

En été comme en hiver  
emportez dans votre sac  
une bouteille de Neuchâtel

# Châtenay

## STRAUTMANN

Rue Purry 4 -:- Téléphone 100

ANTIQUITÉS

DORURES

ENCADREMENTS

# Banque Cantonale Neuchâteloise

(GARANTIE DE L'ÉTAT)

DÉPÔTS SUR LIVRETS D'ÉPARGNE  
ÉMISSION DE BONS DE CAISSE  
ORDRES DE BOURSE  
AVANCES SUR TITRES

*Toutes opérations d'une Banque Commerciale et Hypothécaire aux meilleures conditions.*

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

## E. BARRET, TAILLEUR

SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

NEUCHATEL

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



*Rayons spéciaux de*

*Chaussures de Montagne*

*Chaussures de glaciers*

*Chaussures de ski*

## KURTH, Neuchâtel



## Articles pour Touristes

Boîtes à provisions

Bouteilles isolantes

Gourdes et Gobelets

Réchauds divers

## H. BAILLOD <sup>S.</sup> A. Neuchâtel

Téléphone 2.31

Bassin 4

**BULLETIN MENSUEL**

DE LA

**Section Neuchâteloise du C. A. S.**

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Tarif des annonces : 1 page = Fr. 240.—       $\frac{1}{4}$  de page = Fr. 80.—  
 $\frac{1}{2}$  " = Fr. 140.—       $\frac{1}{8}$  " = Fr. 50.—  
 Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

**SOMMAIRE :**

Convocation à la séance du 1<sup>er</sup> septembre 1930. — Programme du mois. —  
 Résumé de la séance du 28 juillet 1930. — Rapport de la sous-section  
 Chasseron. — Extrait du rapport Benner. — Conclusion des rapports. —  
 Inauguration de la cabane du Wildhorn. — Organisation de la Jeu-  
 nesse. — Autour de la cabane Perrenoud. — Chronique des courses. —  
 Cabane Perrenoud. — Communication.

**PROGRAMME DU MOIS :**

Lundi 1 : Séance ordinaire au local.  
 Dimanche 14 : Course à la Hasenmatt et au Weissenstein.  
 Lundi 15 : Répétition du groupe de chant.  
 Samedi 20 et dimanche 21 : Course à la cabane Perrenoud (O. J.).  
 Dimanche 28 : Course des sections jurassiennes aux Rangiers.  
 Lundi 29 : Causerie de M. Edm. Sandoz (O. J.).

**Séance du 28 juillet 1930**

(Résumé du procès-verbal)

Présidence de M. Ed. Sandoz. — 42 membres présents.

MM. Tripet, Wacker et Berthoud ne peuvent assister à la séance et se font excuser.

M. le professeur Spinner nous remercie de notre don de fr. 50.— à la souscription en faveur du Bois des Lattes.

M. Ed. Sandoz a représenté la section à l'inauguration de la cabane du Wildhorn.

La course du Blumlisalphorn n'a réussi qu'à moitié, par suite du mauvais temps. — Les courses 11 et 12 ont dû être supprimées, ainsi que celle de l'O. J. aux Dents de Broc et du Chamois.

La semaine clubistique de Saleinaz (2-9 août) réunit déjà 15 participants, dont 4, membres de l'O. J.

Le départ de la course au Balfrin et au Nadelhorn est fixé au 8 août; retour le 10.

La course au Brunnegghorn (16-18 août) risque de tomber, faute d'organisateur.



Pour le moment, la course au Gros Brun (24 août) ne réunit que 2 participants!

Aux divers, M. Détraz demande quelques explications au sujet des 35 places réservées à la Cabane Perrenoud du 3 au 6 août.

J. B.

---

## Rapport de la sous-section „ Chasseron “ du C. A. S. pour l'année 1929.

(Suite)\*

---

Mais ce qu'il importe de relever après ce bref résumé de notre activité clubistique, c'est le nombre inusité d'admissions que nous avons eu le plaisir d'enregistrer cette année, soit 7 nouveaux membres et 1 transfert (M. Rayroux de la section mère), au total donc 8 augmentations, chiffre qui n'avait pas été atteint depuis bien longtemps. Ces « jeunes » clubistes, dont certain a du reste amplement doublé le cap de la cinquantaine, sont pour la plupart de fervents montagnards, dont la participation à nos manifestations est acquise et qui constituent un nouvel élément au sein de notre club, celui des confédérés de langue allemande, que nous saluons avec plaisir et qui pourra certainement par la suite nous attirer de nouvelles adhésions.

Au commencement de cette année nous avons remis l'insigne de vétéran à 3 de nos membres qui ont atteint leur 25<sup>me</sup> année de sociétariat, ce sont :

*Ad. Senn*, précédemment à Couvet et depuis de nombreuses années directeur des usines Dubied, à Milan.

*Théodore Latour*, notre excellent et dévoué ami, dont les expressions savoureuses sont le reflet de la vieille mentalité locale.

*Alexandre Dubied*, fixé depuis longtemps à Cortailed, mais qui n'en a jamais renié pour autant ses attaches avec le Vallon vert, et dont la liste des ascensions sensationnelles serait sans doute brève, mais qui est néanmoins resté fidèle — et cela est d'autant plus méritoire — à une société dont les principes fondamentaux sont l'amour de la Patrie symbolisée dans ce qu'elle a de plus beau et de plus grand : l'Alpe souveraine. Ne peut-on en effet être un admirateur convaincu de l'Alpe sans en gravir les pics les plus audacieux ?

Et nous voici, sans beaucoup de difficultés, arrivés au bout de ce rapport annuel qui, sans relater d'événements bien transcendants, vous prouvera que nous n'en continuons pas moins notre petit bonhomme de chemin, et que l'augmentation progressive de notre effectif justifie la raison d'être d'un groupement comme le nôtre dans une région active, industrielle et peuleuse comme le Vallon vert.

\* Voir Bulletin précédent, page 61.

Il est toutefois regrettable que les admirateurs de la montagne se répartissent en tant de groupements divers — Club jurassien, Ski-club, Amis de la Montagne, etc. — qui tous poursuivent du reste des buts excellents, plutôt que de se grouper en un faisceau plus fort sous l'égide du C. A. S. Mais ne nous faisons pas d'illusion. Notre éloignement de l'Alpe et la cotisation annuelle assez élevée sont des éléments qui compromettent le recrutement de sociétaires, qui trouvent une satisfaction plus directe et moins coûteuse au sein des divers groupements que nous avons cités. Ceci est une simple constatation, que beaucoup d'autres auront certainement faite avant nous déjà, mais dans cet ordre d'idées, nous estimons que la construction de la Cabane Perrenoud a été un excellent instrument de propagande pour notre club puisqu'elle fournit à un grand nombre de sociétaires, ainsi qu'à leurs familles, un but de course très apprécié et constitue pour les skieurs un refuge idéal tel que nulle autre société ne peut leur en offrir.

Nous avons la conviction que le développement des sports d'hiver et l'orientation de notre activité vers la pratique de la montagne en général, et non pas de l'Alpe exclusivement, peut avoir une influence prépondérante sur l'avenir de notre club dans des régions excentriques comme la nôtre, et nous suivons avec intérêt les louables efforts de notre C. C. pour encourager la jeunesse et lui donner de bonne heure le goût du *sport dans la nature*. C'est lui fournir par là une bonne préparation à la lutte pour l'existence, tout en lui procurant des jouissances saines et élevées en opposition au matérialisme qui tend à s'implanter toujours plus au sein de nos populations laborieuses.

Au nom de la sous-section Chasseron :  
*Le président, Georges BOREL.*

\* \* \*

Du bref mais intéressant rapport de notre collègue M. Paul Benner, nous extrayons ce qui suit concernant notre matériel et nos collections. Il sera peut-être de quelque intérêt pour nos membres de savoir que notre Section est propriétaire de 38 tableaux à l'huile, aquarelles, reproductions, photographies, panoramas encadrés, 381 diapositifs pour projections, 2 fanions dont un dans une vitrine, 2 channes également dans une vitrine, un modèle de la première cabane de Saleinaz, une panoplie représentant l'insigne du C. A. S., plusieurs animaux empaillés, notamment un aigle, un chamois et trois têtes de chamois, un harmonium, etc., etc. Mentionnons encore notre belle bibliothèque dont une partie est logée dans deux superbes meubles.

\* \* \*

Nous mettons enfin un point final à la série de nos rapports sur l'exercice écoulé. Nous nous efforcerons dans la suite de les condenser et de les résumer davantage afin de laisser plus de place libre pour des articles qui, croyons-nous, délasseront davantage nos lecteurs.

## Inauguration de la cabane du Wildhorn

12-13 juillet 1930

Aimablement invité à nous faire représenter à l'inauguration de la cabane du Wildhorn, nous eûmes le grand privilège d'y prendre part, et, malgré l'inclémence du temps, ces deux journées passées en la compagnie de nos chers collègues et amis de la section Moléson resteront lumineuses dans notre mémoire.

Après avoir fait route, le samedi 12 juillet, jusqu'à Spiez, avec sept collègues qui se dirigeaient du côté du Blümlisalphorn, nous rejoignons les clubistes fribourgeois, retrouvant plusieurs connaissances, en faisant de nouvelles et, aux environs de 5 heures, nous débarquions en même temps qu'une compagnie de troupes du génie, non à la Lenk, mais à Boden, un kilomètre avant la station, par suite de la terrible inondation et coulée de boue qui venait de dévaster la localité, obstruant route, voie ferrée, remplissant de limon les cuisines et la salle à manger de l'hôtel Wildstrubel où le banquet devait avoir lieu. L'organisation d'une manifestation de ce genre est toujours difficile et dans le cas particulier elle se compliquait encore du fait du changement de local pour le banquet. Le problème avait été résolu des mieux, car à 7 heures la vaste salle à manger de l'hôtel Bellevue hébergeait une centaine de convives aux sons mélodieux d'un excellent petit orchestre.

Diverses délégations, ainsi que deux représentants du C. C., MM. les Dr Täuber et Dr Schälchlin, et nombre de délégués des sections du C. A. S. prirent part au banquet au cours duquel furent entendus de nombreux discours. Nous avons spécialement retenus ceux de MM. Aug. Schorderet, président de la section Moléson ; von der Weid, conseiller d'Etat ; Weber, conseiller communal ; Dr Täuber, du C. C. et le pasteur Meystre, président de la section genevoise. Ce dernier fut le porte-parole des sections romandes. Tous ces discours qui glorifiaient l'Alpe et la Patrie étaient empreints des sentiments les plus élevés.

Le lendemain, dès 4 h. 30, les caravanes commençaient à s'échelonner sur le chemin de la cabane, les uns à pied, les moins ingambes ou les plus paresseux en auto jusqu'à l'Alpe d'Iffigen. A 10 heures, tous étaient au rendez-vous pour entendre la messe célébrée par M. le curé von der Weid, qui fit un discours d'une superbe envolée. Le temps très incertain au départ s'était encore gâté et c'est au milieu d'une bourrasque de grésil et de neige que la bénédiction fut donnée à la cabane. Quelques instants plus tard une succulente collation réconfortait les 120 et quelques convives qui remplissaient le refuge.

Nous n'avons pas souvenir d'avoir vu une cabane aussi bien comprise. Pouvant contenir plus de 60 personnes, sans luxe inutile, elle est un modèle de confort et nous félicitons hautement nos chers collègues de Fribourg

de l'effort qui leur a donné toute satisfaction et dont ils ont lieu d'être fiers.

La fête était terminée et merveilleusement réussie, en dépit du mauvais temps, grâce au dévouement des organisateurs modèles qui avaient tout prévu. Merci à nos chers amis de « Moléson » pour leur accueil si cordial et si bienveillant, merci pour tout le plaisir qu'ils nous ont procuré pendant ces deux belles journées.

E. S.

## **Organisation de la jeunesse**

Quatre membres de cette organisation ont pris part à la semaine clubistique de Saleinaz du 2 au 9 août et en ont rapporté un souvenir inoubliable. Nous savons que leurs aînés ont apprécié les services rendus par ces jeunes et que ceux-ci sont très reconnaissants à notre section, et surtout aux participants à la semaine clubistique, pour leur avoir donné l'occasion de connaître le beau cirque de Saleinaz et pour l'expérience acquise en leur compagnie. L'ascension du Grand-Clocher de Planereuse et des Pointes de Planereuse, celles du Grand-Darreï, du Portalet et de l'Aiguille du Tour, les traversées des glaciers de Saleinaz et d'Orny et, à côté de tout cela, la bonne camaraderie coutumière au sein du Club alpin, ce sont des impressions qui restent pour la vie. Ils ont vu la montagne par le beau temps et par le vilain temps: la pluie, la neige, le grésil, le brouillard et le soleil se sont montrés tour à tour; avec le plaisir ils ont connu aussi les dangers de la montagne et même avec quelle facilité on peut mettre le feu à une cabane.

### PROGRAMME POUR LE MOIS DE SEPTEMBRE

#### **Course à la Cabane Perrenoud et environs**

##### **Samedi 20 et dimanche 21**

Samedi 20: départ de Neuchâtel, 18 h. 35. — Arrivée à Noiraigue, 19 h. 17. — Départ immédiat pour la Ferme Robert où souper, le Pertuis de Bise, Creux-du-Van et Cabane Perrenoud où coucher.

Dimanche 21: Après le déjeuner, exercices de varappe et d'encordement, de pansement; premiers soins en cas d'accident. — Retour par Montalchez. — Départ de Gorgier, 18 h. 57. — Arrivée à Neuchâtel, 19 h. 25.

S'inscrire au Grand Bazar Schinz, Michel & C<sup>ie</sup> S. A., jusqu'au samedi 20, à midi. Se munir de vivres pour le souper du samedi et pour le déjeuner et le dîner du dimanche.

Billet collectif s'il y a huit inscriptions.

Lundi 29 septembre, à 20 h. 15, au local, causerie: Les dangers de la montagne, par M. Edm. Sandoz.

## AUTOUR DE LA CABANE PERRENOUD

### La Ferme Robert.

(voir numéro précédent, page 62)

Si les deux promenades précédentes sont relativement peu fréquentées des visiteurs de la Cabane, la Ferme Robert par contre qui se trouve sur l'un des passages de retour est très courue. Trois chemins peuvent y conduire. Le sentier du Single est le plus utilisé. Le Dos d'Ane l'est moins. Quant au Pertuis de Bise, il n'est parcouru qu'assez rarement. Le Single et le Pertuis de Bise aboutissent auparavant à la Fontaine Froide, quant au Dos d'Ane, il conduit directement à la Ferme Robert. De la Fontaine Froide, une sente assez rapide nous amène à la Roche aux noms à la base des escarpements les plus élevés du Creux. Cet endroit est facilement repéré à distance, grâce à la croix fédérale peinte sur la paroi. De là un sentier suivant les rochers à leur base immédiate arrive au sentier du Single assez près de son issue supérieure.

Le parcours le plus agréable pour arriver au sentier du Single consiste à se rendre par le plus court chemin au bord du Creux, en suivre les contours en passant devant l'arête du Vertige dont l'accès est devenu très dangereux par suite du délitement de la roche; quelques minutes plus tard on arrive à l'entrée du sentier. Une descente assez rapide nous conduit à la Fontaine Froide, le site le plus pittoresque de la contrée.

De là à la Ferme Robert, ne pas prendre la route qui paraît être le bon chemin, mais conduit trop haut au-dessus de la Ferme et fait perdre du temps. Il faut s'engager dans un sentier à gauche de la route pour arriver dans un bon chemin qui amène directement en un quart d'heure au but.

Quant au Pertuis de Bise, il commence à l'angle nord-est du Creux, à quelques minutes du Soliat. D'aspect rébarbatif au début, il prend tout de suite un air plus engageant. Se munir de bonnes chaussures, car il se termine par un superbe pierrier. Une petite sente relie le Pertuis de Bise à la Roche aux noms à la base de la muraille.

Une jolie partie d'une petite journée à conseiller est la suivante. De la Cabane atteindre le bord du Creux, le suivre dans la direction du Soliat, continuer par le Dos d'Ane pour arriver à la Ferme Robert. Les différents gendarmes qui garnissent l'arête peuvent être escaladés, mais pour ceux qui ne le désirent pas, un sentier très praticable en suit les bases à main gauche. Depuis la Ferme, remonter par la Fontaine Froide à la Roche aux noms et de là rentrer par le sentier longeant le bas des roches et le Single.

De la Ferme Robert, deux bons chemins conduisent soit à Noiraigue en trois quarts d'heure environ, soit au Champ du Moulin par le Saut de Brot en une heure et demie.

(A suivre)

## CHRONIQUE DES COURSES

### Résumé des rapports des courses pour 1930

(1<sup>er</sup> semestre)

Comme l'an dernier, sept courses étaient inscrites au programme, toutes ont eu lieu avec succès.

1. La course traditionnelle du 1<sup>er</sup> mars fut l'une des plus réussies de toutes celles qui se sont faites à cette date. Sous l'experte direction de l'organisateur modèle qu'est notre collègue M. G. Benoit, 24 participants prirent le train pour Biemme, le tram pour Nidau et de là, après avoir fait la modeste ascension du Jensberg au sommet duquel se trouve le Knebelburg (611 m.), un reste de fortifications celtiques, parcoururent avec une satisfaction évidente la belle campagne bernoise en traversant les pittoresques localités de Jens, Merzligen, Hermrigen, Epsach, Finsterhennen, Treiten, pour reprendre le train de Neuchâtel à Muntschmier. Le dîner du milieu du jour fut excellemment servi à l'hôtel de l'Ours, à Tättfelen. Le temps fut superbe.

2. Le 6 avril, 5 clubistes quittaient le tram à Boudry, et, par un beau soleil printanier, passant par Perreux, Cerf, Bellevue, les Prises de Gorgier, arrivaient à midi à Provence pour dîner à l'Hôtel de Commune. Le retour s'effectua par Mutrux, Vernéaz, La Prise Nicoud et Vaumarcus. Il est regrettable que cette excursion, très variée et jolie, n'ait pas réuni un plus grand nombre de participants. Organisateur : M. R. Décoppet.

3. Chasseral, tel était le but de la course du 27 avril. Elle fut exécutée par 5 collègues et deux enfants, fils du président. L'itinéraire se fit par Chaumont et au retour la petite troupe se scinda à la Dame, une partie rentra par Chaumont, l'autre redescendit sur St-Blaise. Le temps fut à souhait, mais les Alpes étaient en partie voilées. A noter la différence d'âge entre le doyen qui avait 76 ans et le cadet 7 ans ! Les participants rentrèrent enchantés de leur belle excursion. Organisateur : M. Jean DuBois.

4. Nous arrivons à la grande course de printemps, disons franchement, course gastronomique, comme nous la dénommions autrefois. Ce fut un succès puisque 17 clubistes répondirent au pressant appel des organisateurs, MM. A. Nicati et V. Brunner. Le but en était les Sources de la Loue, l'un des sites renommés du Jura français. Le trajet se fit en autocar de Pontarlier à Ouhans, de là à pied jusqu'à Mouthier, en passant par les sources et les gorges de la Loue. Il paraît que nos excursionnistes souffrirent un peu du chaud, mais ce fut une bagatelle, et en dehors du beau

---

### Caisse Cantonale d'Assurance Populaire à Neuchâtel

Nouvelles combinaisons d'assurance sur la vie.

*Demander tarifs et prospectus aux agents locaux ou à la Direction, rue du Môle, 3.*

souvenir de la course elle-même, ils en conserveront un tout spécial de l'excellent diner qui leur fut servi à l'Hôtel du Manoir, à Mouthier. Le retour s'effectua en autocar jusqu'aux Verrières-France.

5. Chaque année, en mai, notre hospitalière cabane Perrenoud ouvre ses portes à nos collègues, leurs femmes et enfants. C'est la course dite « des familles », qui est en train de passer dans la tradition. Celle de cette année, qui réunit une soixantaine de participants, eut lieu le 25 mai. Le temps qui s'annonçait fort mal fut cependant moins mauvais qu'on ne pouvait le supposer, Jupiter Pluvius eut sans doute pitié de nos petits. L'allocution fut prononcée par notre collègue M. le pasteur Sam. Rollier. Petits et grands rentrèrent enchantés de leur belle journée. (*A suivre*)

---

## COURSES DE SEPTEMBRE

### **La Hasenmatt (1447 m.) et le Weissenstein (1294 m.)** Dimanche 14 septembre.

8 h. 17, départ de Neuchâtel. 9 h. 49, arrivée à Selzach. Départ immédiat pour la Hasenmatt, où arrivée à 13 h. environ. Collation tirée des sacs. (La collation pourra se faire éventuellement au restaurant « Althüsli », à 20 minutes du sommet.) 14 h. 30, départ du sommet. 16 h., arrivée à l'Hôtel du Weissenstein. — Réconfort facultatif. — 17 h., départ. 19 h., arrivée à Soleure. — Souper à volonté. — 20 h. 40, départ de Soleure. 21 h. 52, retour à Neuchâtel.

Cette course se recommande par sa variété et la vue splendide dont on jouit de ces deux sommets.

Se munir de vivres pour le repas du milieu du jour.

Coût approximatif: fr. 10,—.

Ce prix est prévu pour le cas d'une participation d'au moins huit personnes permettant le billet collectif.

Inscriptions au Grand Bazar jusqu'au samedi 13 à midi. On ne pourra pas tenir compte des inscriptions tardives pour le billet collectif.

L'organisateur: Edm. Sandoz.

---

### **Course des sections jurassiennes aux „Rangiers“**

organisée par la Section Delémont

Dimanche 28 septembre.

Nous espérons pouvoir donner le programme détaillé de cette belle course au cours de la séance de lundi prochain.



# COURSES !

Sacs de touristes  
Piolets  
Cordes  
Réchauds  
Bouteilles isol.  
Art. en aluminium

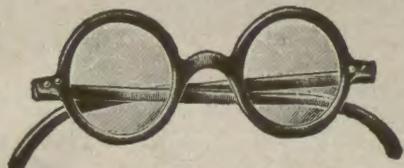
*SCHINZ MICHEL*

## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHÂTEL  
Rue du Trésor @ Place du Marché

Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages

Se recommande.



### MARTIN LUTHER

Opticien-spécialiste

PLACE PURRY  
Téléphone 3.67

NEUCHÂTEL

## Profitez des vacances

pour remettre votre literie en ordre. — Tous les travaux se font sur grande terrasse en plein air.

J. PERRIRAZ

Tapissier Fbg de l'Hôpital 11  
NEUCHÂTEL Téléphone 99



## Wodey - Suchard

CREUX-WODEY, succ.

Pâtisserie - Confiserie - Tea - Room  
Seyon 5 NEUCHÂTEL Tél. 92

SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes  
Bricolets .. Pâtés neuchâtelois  
Bonbons fins au chocolat .. Thés de Chine  
PETITS DESSERTS .. GLACES

Horlogerie

Bijouterie

### P. MATTHEY NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

Orfèvrerie

Alliances

## CABANE PERRENOUD

---

Surveillants pour le mois de septembre :

6-7 septembre :	P. Favre et J.-L. Borel.
13-14 >	Norbert Smith.
20-21 >	E. Robert.
27-28 >	R. Bogdanski.



## COMMUNICATION

---

Nous avons le plaisir d'informer nos membres que, sauf imprévu, nous entendrons dans la séance d'octobre prochain M. Henry-F. Montagnier nous parler de ses voyages d'exploration dans l'Himalaya.

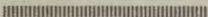
M. Montagnier est un ancien membre du comité de l'« Alpine Club » et, en outre, il fait partie de plusieurs sections du C. A. S.

Sa conférence sera illustrée par une belle collection de projections et nous ne doutons pas que très nombreux seront ceux qui voudront entendre notre éminent collègue.



---

## OFFICE DE PHOTOGRAPHIE ATTINGER

7, Place Piaget NEUCHÂTEL PLACE PURRY, 3  
Tél. 576  Tél. 471

Toutes fournitures pour amateurs  
aux meilleures conditions

Grand choix d'appareils

Cadres - Eaux-fortes

Salon de pose

Travaux industriels

— CINÉMA et CAMERA PATHÉ-BABY —

# MONTBARON & Co NEUCHÂTEL

TEL. 6.57

SEYON 32



## CLICHES

pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Pour les alpinistes \_\_\_\_\_  
les touristes \_\_\_\_\_  
les éclaireurs \_\_\_\_\_  
thé comprimé \_\_\_\_\_  
Ranwolla \_\_\_\_\_

pur, plus fort, d'un meilleur arôme  
que le thé non comprimé \_\_\_\_\_

— ZIMMERMANN S. A.

Spécialité de chaussures de montagne  
sur mesure, garanties, imperméables,  
souples et agréables à porter



J. STOYANOWITCH  
Bottier diplômé

Temple-Neuf 8  
NEUCHATEL

Maison spéciale  
TISSUS  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice

Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
PYJAMAS ... LINGERIE



Demandez partout  
la grande marque suisse

LACETS EN CUIR 1<sup>er</sup>

Huile et Graisse imperméables

TOUTES FOURNITURES  
POUR LA CHAUSSURE

Jacques JUTZELER  
NEUCHATEL - Temple-Neuf 4

Téléphone 6.96

J. A.

**CALORIE**

Chauffages  
centraux  
Neuchâtel

**OTHEL & C<sup>ie</sup> NEUCHÂTEL**  
**TEINTURERIE · NETTOYAGE CHIMIQUE**  
GRANDE PROMENADE FAUBOURG DU LAC 15.17

**EVEREST**

Tissu spécial pour tous les sports. Imperméable  
à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :

**KREBS** Tailleurs

Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

**Surveillance**

de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances



**G. CORTAILLOD**  
Serrières

Téléphone 15.07

**COMBUSTIBLES**

de 1<sup>er</sup> choix, livrés avec soin

**REUTTER & DU BOIS**

Neuchâtel

Rue du Musée 4  
Téléphone 170

Le Locle

Rue de la Gare 20  
Téléphone 3

Vins de  
Neuchâtel **Vielle Star**  
**ED-VIELLE & C<sup>o</sup>** Propriétaires NEUCHÂTEL  
Maison fondée en 1812



**BULLETIN**  **MENSUEL**

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.  
adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Saudoz, route de la Côte 56, Neuchâtel.  
Administration et Annonces : Imprimerie H. Messeiller, Neuchâtel.

# Em. Krieger

Marchand-Tailleur

Tél. 6.10

Rue du Concert 4

## Neuchâtel

INSTALLATIONS DE BOILERS ÉLECTRIQUES  
PAR L'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S.A.  
FAUBOURG DU LAC 6 ... NEUCHÂTEL  
ÉLECTRICITÉ ... TÉLÉPHONE FÉDÉRAL ... T. S. F.



## Le LAIT *Guigoz*

*Lait de la Gruyère en poudre*

LÉGER A L'ESTOMAC ET LÉGER DANS LE SAC  
NOURRISSANT ET PRATIQUE

**La boîte entamée  
se referme facilement**

L'IDÉAL POUR ALPINISTES ET SKIEURS

**PÊTREMANT**, Seyon 2  
NEUCHÂTEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E.N. & J. 5%

## CHARCUTERIE FRANÇAISE

TEMPLE-NEUF 18 - TÉL. 16.05  
**NEUCHÂTEL**

NOS SPÉCIALITÉS POUR LES COURSES :

CONSERVES  
CHARCUTERIE FINE  
POULETS ROTIS  
VIANDE DES GRISONS

SE RECOMMANDE : M. CHOTARD

## Crèmerie du Chalet

NEUCHÂTEL

Seyon 2 bis

Tél. 16.04

POUR LES COURSES :

Mettwurst - Pantlis - Jambon - Salami  
Cervelas au foie gras  
Saucissons de Gotha  
Saucissons de campagne  
Assortiment de fromage en boîtes

Expéditions au dehors

## Clubistes !



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



# ALPINISTES !

Seule une maison spécialisée peut offrir le choix,  
la qualité, l'article étudié qu'il vous faut.

## CASAM-SPORT

vous donnera toute satisfaction.

TOUT POUR TOUS LES SPORTS

### SÉANCE ORDINAIRE

au local : Dépendance de l'Hôtel Terminus.  
lundi 6 octobre 1980, à 20 h. 15

#### ORDRE DU JOUR :

1. Chant.
2. Communications du Comité.
3. Candidatures :
  - a) M. *Ant. Arnet*, fabrique Dubied, Couvet, présenté par MM. Junker et G. Roulet;
  - b) M. *Guido Tanner*, New-York, présenté par MM. L. Bura et Ed. Sandoz.
4. **Conférence de M. Henry-F. Montagnier** : Les Karakorum et l'Inde britannique. Projections.
5. Divers.

LE COMITÉ.

Les souscripteurs à l'Album des cabanes et ceux qui désireraient l'obtenir sont priés de s'adresser au bibliothécaire avant ou après la séance.

En été comme en hiver  
empôrtiez dans votre sac  
une bouteille de Neuchâtel

# Châtenay

## STRAUTMANN

Rue Purry 4 -:- Téléphone 100

ANTIQUITÉS

DORURES

ENCADREMENTS

# Banque Cantonale Neuchâteloise

(GARANTIE DE L'ÉTAT)

DÉPÔTS SUR LIVRETS D'ÉPARGNE  
ÉMISSION DE BONS DE CAISSE  
ORDRES DE BOURSE  
AVANCES SUR TITRES

*Toutes opérations d'une Banque Commerciale et Hypothécaire aux meilleures conditions.*

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

## E. BARRET, TAILLEUR

SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

NEUCHÂTEL

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



*Rayons spéciaux de*

*Chaussures de Montagne*

*Chaussures de glaciers*

*Chaussures de ski*

## KURTH, Neuchâtel



## Articles pour Touristes

Boîtes à provisions

Bouteilles isolantes

Gourdes et Gobelets

Réchauds divers

## H. BAILLOD S. Neuchâtel

Téléphone 2.31

Bassin 4

**BULLETIN MENSUEL**

DE LA

**Section Neuchâteloise du C. A. S.**

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

---

Tarif des annonces :	1 page = Fr. 240.—	$\frac{1}{2}$ de page = Fr. 80.—
	$\frac{1}{4}$ " = Fr. 140.—	$\frac{1}{8}$ " = Fr. 50.—

---

Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

---

**SOMMAIRE :**

Convocation à la séance du 6 octobre 1930. — Programme du mois. — Résumé de la séance du 1<sup>er</sup> septembre 1930. — Inauguration de la cabane Bétemps. — A la Dent de Savigny. — Groupe de ski. — Organisation de la Jeunesse. — Chronique des courses. — Bibliographie. — Cabane Perrenoud.

---

**PROGRAMME DU MOIS :**

Lundi 6 : Séance ordinaire au local.  
 Samedi 11 et dimanche 12 : Course à la cabane Perrenoud (O. J.).  
 Dimanche 12 : Course au Mont-d'Amin.  
 Lundi 20 : Répétition du groupe de chant.  
 Dimanche 26 : Course au Mont-Mouron.  
 Jeudi 30 : Causerie de M. René Heger (O. J.).

---

**Séance du 1<sup>er</sup> septembre 1930**

(Résumé du procès-verbal)

Présidence de M. F. Tripet. — 64 membres présents.

Un membre de la section de Bienne, M. Spöri, demande si dans notre section il se trouverait quelques conférenciers de bonne volonté qui iraient cet hiver à Bienne donner une causerie sur un sujet qui leur tient à coeur.

Le service topographique fédéral nous envoie trois exemplaires des nouvelles cartes au  $\frac{1}{25000}$  d'une partie du Jura neuchâtelois et vaudois. (1<sup>o</sup> Neuchâtel et environs, 2<sup>o</sup> Creux du Van, 3<sup>o</sup> Ste-Croix-Yverdon). Le prix d'une carte est de fr. 3.— non pliée, fr. 3.30 pliée et fr. 7.— collée sur toile. Ces cartes sont en vente dans les dépôts officiels.

M. Montagnier, connu pour ses nombreux voyages dans le monde, viendra en octobre nous parler de la région de l'Himalaya.

Les candidats, MM. W. Vosmaer, François Delez et Ed. Eckstein, sont acceptées.



M. Ed. Sandoz, organisateur de la course à la Hasenmatt et au Weissenstein en donne le programme. — Nous avons reçu celui de la course des sections jurassiennes (28 septembre) qui est des plus engageants.

M. Tripet nous lit l'amusant récit de course sur la sortie du 1<sup>er</sup> mars au Jensberg, écrit par M. A. Marti, ce dernier ayant été empêché de venir. La prose ironique et pleine d'à-propos de notre collègue fut très appréciée des auditeurs.

Le joli récit de course sur Bertol et ses environs, de M. Jean Riecker, nous montre tout le plaisir et l'enthousiasme d'un néophyte à la montagne. Il sut exprimer avec justesse les sentiments de ceux qui la parcourent et la comprennent.

Les répétitions du groupe de chant et le cours de gymnastique reprendront en septembre.

M. Ohlmeyer, après les recommandations d'usage au sujet de la cabane Perrenoud, nous annonce qu'il a rapporté de la là-haut une canne, une col et une cravate. Avis aux propriétaires oubliés !

*J. B.*

---

## Inauguration de la Cabane Bétemps

(2802 m.)

Le dimanche 14 septembre 1930, un train spécial partait de Zermatt pour Rotenboden, avant dernière station de la ligne du Gornergrat, transportant des clubistes des bords du Rhône, de la Veveyse, de la Baye, du Flon et du Seyon, tous enchantés d'aller assister à l'inauguration (la troisième sauf erreur) de la Cabane Bétemps. Le temps, très mauvais et froid trois jours auparavant, devenait plus accueillant et le soleil faisait fondre les derniers vestiges de la neige qui était tombée en abondance jusqu'à près de 2000 m. Selon les caprices de la voie sinueuse, le Cervin, la Dent Blanche, le Gabelhorn ou le Weisshorn se présentaient tour à tour aux regards enchantés des voyageurs. Ceux-ci arrivèrent bientôt à Rotenboden. De là, en une heure et demie ou deux, suivant la force de leurs jarrets, ils descendirent à Gadmen, traversèrent le glacier du Gorner et montèrent à la Cabane Bétemps où les premiers arrivèrent vers onze heures. Du thé chaud fut aimablement offert puis, lorsque tous furent là, il se groupèrent devant la cabane. Alors, dans ce site merveilleux, par un temps ensoleillé, eut lieu une cérémonie simple et grandiose tout à la fois.

Tout d'abord une messe fut célébrée par Monsieur l'abbé Mariétan. Après avoir eu une pensée pour S. S. le pape Pie XI qui, autrefois, s'arrêta lui aussi à la Cabane Bétemps, le Rd. abbé parla de l'influence bienfaisante de la montagne, tant au point de vue moral que social et même économique. S'adressant à la Cabane, il lui dit combien sa tâche est belle ; il l'exhorte à faire tout le bien qu'on attend d'elle, surtout lorsque les éléments déchaînés mettront en péril des vies humaines. De beaux chants des choristes de Sion agrémentèrent cette cérémonie.

Ensuite M. de Rivaz, président de la Section Monte-Rosa, souhaite la bienvenue à chacun. En termes aimables et spirituels il retraça l'histoire de la cabane. Si c'était un honneur pour celle-ci d'être dirigée par le Comité central du C. A. S., elle n'en tirait pas un avantage matériel. Elle était comme une pauvre enfant confiée tous les trois ans à un nouveau parent éloigné (de 300 km !), et elle en souffrait. Monte-Rosa s'est montrée d'accord de se charger d'elle et, pour elle, fera tous les sacrifices exigés par sa santé. Elle veut que sa pupille soit bien traitée et que son état ne soit plus délabré. Déjà celle-ci est restaurée. Elle est maintenant couverte d'un épais vêtement, ou plus exactement d'un revêtement de maçonnerie. La voilà à l'abri des intempéries.

M. Täuber apporte le salut et les souhaits du Comité central du C. A. S. Il félicite Monte-Rosa du grand effort qu'elle a fourni pour transformer cette cabane de façon si heureuse. Tout en plaisantant, il suggère déjà des idées d'agrandissement et d'embellissement.

Enfin M. d'Arcis, vice-président de la Section genevoise, parlant au nom des délégués des Sections romandes, remercie Monte-Rosa de son charmant accueil. Il est heureux de voir ce qu'elle a fait de cette cabane : c'était il y a quelques mois le commencement d'une belle ruine; elle est maintenant le commencement d'un palace. Il en félicite sa propriétaire.

Un pique-nique abondant et excellent fut ensuite offert et fit les délices d'une centaine de convives, installés en plein air, assis sur des bancs improvisés ou sur des blocs de gneiss.

A 14 heures, les portes de la cabane furent ouvertes; tous y pénétrèrent et constatèrent que les éloges faits à la Section Monte-Rosa étaient mérités.

Puis il fallut bientôt, trop tôt, s'en aller reprendre le train à Rotenboden, quitter d'anciens et de nouveaux amis.

Pour terminer ce bref compte-rendu, félicitons, nous aussi, la Section Monte-Rosa d'avoir si bien métamorphosé la Cabane Bétemps; félicitons-la également de la parfaite réussite de cette journée d'inauguration, et remercions-la de sa charmante hospitalité.

P. B.

---

## A la Dent de Savigny

les 31 août et 1<sup>er</sup> septembre 1929.

---

7 participants : MM. F. Bachmann, Steiner, Ohlmeyer, Junker, Julmi, Moulin père et votre serviteur qui écope pour ce récit.

Vous voyez, c'est comme dans la chanson : Nous étions sept.....

Messieurs et chers collègues,

La course à la Dent de Savigny s'est effectuée dans des circonstances atmosphériques les plus agréables, mais aussi bien extraordinaires.

Ceci me fait penser à la galejade que l'on raconte au sujet d'une revue militaire à Monthenon, quand l'officier s'adressant à ses troupes leur dit : Les plus près partiront les premiers, les plus loin partiront les derniers, afin que tout le monde arrive ensemble.

En effet, quatre clubistes partent le vendredi matin, le samedi il en part un de Neuchâtel qui en retrouve un autre à Saint-Blaise, et tous nous en retrouvons un septième qui villégiature en Gruyère depuis quelques jours. Ainsi, quand je dis course extraordinaire, je ne dis pas trop.

Comme j'étais des plus loin, je suis seul au départ de Neuchâtel. Je me trouvais à peu près dans le cas de l'épicier nouvellement marié qui, ne voulant pas fermer boutique, décida avec l'objet de ses amours de faire leur voyage de noces à chacun son tour. C'est évidemment une solution; mais partir seul — voyons, ce n'est pas agréable, vous en conviendrez.

Mon voyage de noces en solitude ne dura pas longtemps, heureusement, car avant que le train ait stoppé à Saint-Blaise j'aperçois notre aimable collègue, M. Moulin, en tenue de campagne, sac au dos et piolet en main, comme une sentinelle au port d'arme. Un signe, un sourire, une bonne poignée de main, ça y est, mon veuvage est terminé — et une partie du landsturm de la Section neuchâteloise est réuni. Qu'il vive le landsturm au piolet.

Les premières effluves de l'amitié passées, nous parlons des collègues que nous allons rejoindre pendant ces deux belles journées.

Le train file à bonne allure, le paysage s'envole rapidement. La campagne est riante à cette heure matinale, elle reflète bien ce qui se passe en nos coeurs; aussi Witzwil et Bellechasse ne nous disent rien de bon, nous passons rapidement; nos pensées vont ailleurs.

Fribourg. De cette ville nous n'avons rien vu, ni les casernes, ni la cathédrale, pas même une pinte pour étancher notre soif. Mais ce que nous avons vu, c'est la nouvelle gare, elle est spacieuse et présente des lignes agréables qui s'harmonisent avec l'architecture de cette vieille et belle ville.

Nous attendions sur la place de la gare le passage de la diligence qui nous transportera à Bulle. Nous rêvions une grande auto où nous pourrions aisément étendre nos « guiboles », quand nous voyons s'arrêter une vieille patache semblable à une caisse vitrée. — C'est pour Bulle? Oui, c'est pour Bulle, répond l'homme qui chauffe la caisse.

Déconfits nous entrons. L'intérieur est déjà occupé d'un côté par des paysans... et des sacs, de l'autre côté, des sacs... et des paysans. Vous connaissez, je pense, les moyens de transport en pays agricole, où les paniers, les licols et autres voisinent la redingote et la blouse. Mais au fond de la caisse où nous allons nous asseoir, il y a une soeur toute vêtue de noir, coiffée d'une grande cornette blanche. Elle conduit trois jeunes garçons qui, sous son regard débonnaire, ne bougent pas. Elle accepte cependant avec un sourire de bonne maman, une pastille pour elle et les gosses. — Mais pas un mot — comme les muets. — Moi qui pensait amorcer une

conversation, — j'en suis pour mes frais de pastilles. — C'est ainsi que dans cette compagnie mi-agricole, mi-ecclésiastique, nous arrivons à Bulle, contents de descendre de notre caisse roulante pour étendre nos jambes et reprendre l'équilibre.

A Bulle, nous sommes en plein dans la Gruyère, c'est le pays des armaillis, des grands troupeaux et des bons pâturages. C'est aussi le pays des montagnes et des rochers que nous aimons. C'est un coin du pays qui nous est cher, qui parle au coeur de tous ceux à qui le mot de Patrie n'est pas un vain mot. Oui, la Patrie est sur nos monts, sur ces rocs que nous aimons, elle est sur les hautes cimes, plus hautes que les plus noirs abîmes.

A droite le Moléson, à gauche la Dent de Broc et ses compagnes nous sourient par ce beau jour ensoleillé. Mais pour aujourd'hui nos amours vont ailleurs; ce sera pour une autre fois.

A la poste nous prenons une nouvelle auto, mais cette fois une grande. Nous pourrions étendre nos jambes, d'autant plus que les voyageurs ne sont pas nombreux.

L'auto roule rapidement, nous franchissons comme une flèche les virages en S qui surplombent Broc — quand tout à coup notre folle machine s'arrête franc, semblable à un vieux cheval épuisé, au grand étonnement des voyageurs qui demandent au chauffeur le sujet de cette panne. Ce n'est rien, dit celui-ci, c'est la seconde fois que ça arrive aujourd'hui.

Le souffle étant revenu à notre pauvre bête, nous repartons en vitesse pour arriver bientôt sur le pont de fer qui traverse la gorge profonde où coule la Jogne. Celle-ci au moins n'a pas de raté dans sa course, car elle fait un bruit semblable à plusieurs moteurs. Nous admirons en passant le joli lac de Montsalvan dont l'étiage réduit en ce moment souffre aussi de la longue sécheresse que nous traversons. Encore quelques minutes et nous arrivons à Charmey où nous subissons une halte horaire. A notre grande surprise tous les voyageurs descendent et nous restons seuls occupants du car spacieux dans lequel nous nous étendons comme des gens satisfaits.

Le trajet qui nous reste à franchir sera vite fait vu le train endiablé adopté par notre chauffeur, aussi nous nous laissons bercer sur nos banquettes et arrivons à la Villette.

Nous sommes heureusement surpris de trouver notre ami Julmi et madame. Ils villégiaturent au chalet du Grand Lapé, et sont descendus à notre rencontre tout en profitant de faire leurs provisions, ce qui leur prendra un certain temps. Il est 14 h. 30 au départ de la Villette. Les deux landsturmiens seront donc seuls pour faire la montée au chalet du Pralet.

Au départ, nous décidons à l'unanimité des deux voix que la montée se fera au pas ralenti.

La Villette est placée à l'entrée d'une vallée latérale, celle du Petit Mont. A droite domine la Hochmatt dont la croupe herbeuse monte à

2158 m. ; au fond, les Dents de Ruth 2239 m. et de Savigny 2255 m. C'est cette dernière qui fera l'objet de notre course.

A environ 500 mètres de la Villette, le chemin fait un coude à droite, puis s'engage en montant dans une forêt dominant le torrent qui gronde dans une gorge profonde. Au sortir de la forêt, il continue à monter en pente douce vers les hauts pâturages, et nous atteignons sans fatigue le chalet du Grand Lapé. Ce chalet est occupé par un vieux berger et ses deux fils, du nom de Julmi. Il est parent éloigné de notre collègue, paraît-il.

(A suivre)

---

### Groupe de ski

A côté du cours de Colombier qui aura lieu comme les années précédentes, le groupe organisera à Neuchâtel, en cas d'inscriptions trop nombreuses, un cours de gymnastique préparatoire à la pratique du ski.

---

## Organisation de la jeunesse

Plusieurs raisons nous ont fait renvoyer la course de nuit prévue pour les 20-21 septembre, peut-être le peu d'enthousiasme y est pour quelque chose, mais l'empêchement de l'organisateur principal d'y prendre part, la fête de nuit sur le lac et le Jeûne fédéral, ce sont des raisons dont il fallait surtout tenir compte. Nous espérons fermement que les 11-12 octobre, date du renvoi, les organisateurs verront un fort contingent de l'O. J. se rendre avec eux à la Cabane Perrenoud, car nous voulons croire que ce n'est pas le prix dérisoire du billet de chemin de fer qui les empêchera de partir.

#### PROGRAMME POUR LE MOIS D'OCTOBRE

Lundi 6, à 20 h. 15, au local, conférence : Les Karakorum et l'Inde britannique (avec projections) par M. H.-F. Montagnier.

#### Course à la Cabane Perrenoud et environs

*Samedi 11 et dimanche 12.*

Samedi 11 : Départ de Neuchâtel, 18 h. 35. Arrivée à Noiraigue, 19 h. 17. Départ immédiat pour la Ferme Robert où souper, le Pertuis de Bise, Creux-du-Van et cabane Perrenoud où coucher.

Dimanche 12 : Après le déjeuner, exercices de varappe et d'encordement, de pansement; premiers soins en cas d'accident. Retour par Montalchez. Départ de Gorgier, 18 h. 57. Arrivée à Neuchâtel, 19 h. 25.

S'inscrire au Grand Bazar Schinz, Michel & C<sup>ie</sup> S. A. jusqu'au samedi 11, à midi. Se munir de vivres pour le souper du samedi et pour le déjeuner et le dîner du dimanche, ainsi que de lanternes ou lampes électriques de poche.

Billet collectif s'il y a huit inscriptions. Prix du billet collectif: fr. 1.30.

Jeudi 30 octobre, à 20 h. 15, au local, causerie: Le ski, par M. R. Heger.

---

## CHRONIQUE DES COURSES

### Résumé des rapports des courses pour 1930

(1<sup>er</sup> semestre)

6. Enfin, c'est le moment de traverser le plateau suisse et de recommencer nos visites aux montagnes auxquelles nous aspirons du fonds de l'âme. Sans être malheureux, le début ne fut pas ce que nous désirions, il était dans notre idée de visiter la région du Gantrist pour profiter fin mai, commencement juin, de la superbe floraison qui se montre à cette époque. Mais, étant donné la saison fort retardée, nos excursionnistes trouvèrent surtout de la neige. Ils ne gardent pas moins un excellent souvenir de leur ascension qui se fit les 31 mai-1<sup>er</sup> juin de Blumenstein pour redescendre sur Weissenburg. Organisateur: M. F. Holer.

7. La première partie du programme se clôture par la « Course des Sections Romandes », organisée par la Section « Chaux-de-Fonds » les 14 et 15 juin aux Recrettes et au Saut du Doubs. 10 collègues de la Section prirent part à cette manifestation qui réunit plus de 200 participants. Ils y goûtèrent cette hospitalité dont nos chers amis de la Montagne ont le secret. Quant au détail de la course elle-même, prière de consulter les « Alpes », numéro de juillet, 2<sup>me</sup> partie, page 172.

---

### COURSES D'OCTOBRE

#### TÊTE-DE-RANG (1425m.) - MONT D'AMIN (1419m.)

Dimanche 12 octobre.

Départ de Neuchâtel à 5 h. 22 pour les Hauts-Geneveys où les organisateurs prendront contact avec les participants à la course.

Traversée de Tête-de-Rang et de la Roche-aux-Crocs, avec varappe.

Descente aux Convers et traversée du Roc-Mille-Deux - Gurnigel, où dîner campagnard à fr. 2.50.

Mont d'Amin et descente aux Vieux-Prés ou Chézard suivant le désir des participants.

Retour à Neuchâtel à volonté.

Les clubistes possesseurs de cordes sont priés de les prendre.

---

### Caisse Cantonale d'Assurance Populaire à Neuchâtel

Nouvelles combinaisons d'assurance sur la vie.

Demander tarifs et prospectus aux agents locaux ou à la Direction, rue du Môle, 3.

S'inscrire jusqu'au samedi 11 octobre, à midi, au Grand Bazar.

Les organisateurs : W. Hoffmann et C. Tripet.

### Course de la sous-section „Chasseron“ et de la Section neuchâteloise

## LES ROCHATS - MONT MOURON

Dimanche 26 octobre.

Départ de Neuchâtel à 7 h. 04 et arrivée à Môtiers à 8 h. 12.

Départ immédiat pour Les Rochats par la cascade de Môtiers, Riaux, Les Huberges. Arrivée vers 11 h. 30. Dîner campagnard. — Retour par le Signal de Mouron, Les Plânes sur Couvet d'où départ à 18 h. 51. Arrivée à Neuchâtel à 19 h. 56.

Coût approximatif : fr. 7.— (ne pas se munir de vivres).

Les organisateurs : H. Engel et Ad. Senn.

---

### Bibliographie

#### Clubführer durch die Walliser-Alpen. Band II (vom Col Collon bis zum Col de Théodule) 2. Auflage.

Nous venons de parcourir avec intérêt ce guide qui en est à sa 2<sup>me</sup> édition.

Il y a quelques années déjà, le Comité central avait décidé en principe la refonte de cet ouvrage paru en 1922 et rédigé par notre membre honoraire M. le Dr Dubi.

La rédaction de l'édition actuelle a été confiée cette fois-ci à notre distingué collègue M. Marcel Kurz qui a apporté à l'accomplissement de son travail ses soins les plus minutieux et une exactitude parfaite.

L'ouvrage prélude par une brève étude des vallées conduisant dans les différents massifs ainsi que des cabanes qui y sont situées. La région décrite est divisée en 9 groupes et il n'y a pas un sommet, même ceux d'importance très secondaire, qui ne soit l'objet d'une description détaillée. C'est dire la valeur et la grande importance de ce guide qui rendra de précieux services à tous nos collègues désireux de faire l'exploration à fond d'une partie de notre belle chaîne valaisanne.

D'excellents croquis sur lesquels sont indiquées très distinctement les voies d'accès aux différentes sommités de la région complètent le volume.

Quant on songe à la somme de travail dépensée et à l'importance de l'ouvrage, le prix de fr. 6.— pour les membres du C. A. S. (fr. 12.— en librairie) nous paraît modique.

Toutes nos félicitations à M. Marcel Kurz et nos remerciements au Comité central, l'instigateur du guide.

E. S.



# COURSES!

Sacs de touristes  
Piolets  
Cordes  
Réchauds  
Bouteilles isol.  
Art. en aluminium

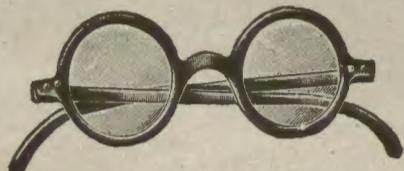
*SCHINZ MICHEL*

## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHÂTEL  
Rue du Trésor @ Place du Marché

Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages

Se recommande.



### MARTIN LUTHER

Opticien-spécialiste

PLACE PURRY  
Téléphone 3.67

NEUCHÂTEL

## Profitez des vacances

pour remettre votre literie en  
ordre. — Tous les travaux  
se font sur grande terrasse en  
plein air.

J. PERRIRAZ

Tapissier Fbg de l'Hôpital 11  
NEUCHÂTEL Téléphone 99



## Wodey - Suchard

CREUX-WODEY, succ.

Pâtisserie - Confiserie - Tea-Room  
Seyon 5 NEUCHÂTEL Tél. 92

SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes  
Bricolets .. Pâtés neuchâtelois  
Boubons fins au chocolat .. Thés de Chine  
PETITS DESSERTS .. GLACES

Horlogerie

Bijouterie

P. MATTHEY  
NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

Orfèvrerie

Alliances

## CABANE PERRENOUD

Surveillants pour le mois d'octobre :

4-5 octobre :	MM. R. Flotiron.
11-12 »	H. Schnell.
18-19 »	Norbert Schmith.
25-26 »	vacant.

Les clubistes skieurs sont priés de rester après la séance mensuelle d'octobre pour établir l'horaire du 1<sup>er</sup> novembre 1930 au 5 avril 1931, surveillance de la cabane. Les clubistes empêchés d'assister à l'assemblée, voudront bien en aviser le soussigné (adresse : G. Ohlmeyer, Neuchâtel, téléphone 1342) avec l'indication de la date à laquelle ils désirent faire la surveillance; il en sera tenu compte dans la mesure du possible. J'espère que la bonne volonté ne fera pas défaut, afin que l'horaire d'hiver soit complet et que celui d'été avec ses : « vacant » reste une exception.

*Oncle Georges.*

\* \* \*

Plusieurs sommiers métalliques ayant été faussés et même détériorés au cours de la saison, nous prions très instamment tous les visiteurs de la Cabane de ménager notre matériel et en particulier de ne pas se tenir debout sur les couchettes ou marcher dessus.

LE COMITE.

Si vous avez  
des volumes, des revues, des albums à relier  
adressez-vous à

L'ATELIER DE RELIURE ET DE DORURE  
**VICTOR ATTINGER**

7, Place Piaget NEUCHATEL Téléphone 486

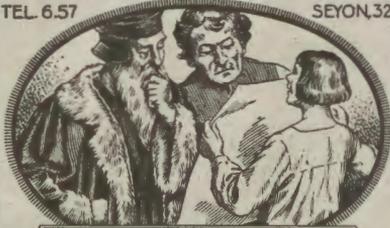
qui est spécialement outillé pour vous donner  
toute satisfaction.

Son expérience est à votre disposition. Demandez ses prix

# MONTBARON & Co NEUCHÂTEL

TEL. 6.57

SEYON, 32



## CLICHES

pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Pour les alpinistes \_\_\_\_\_  
les touristes \_\_\_\_\_  
les éclaireurs \_\_\_\_\_  
thé comprimé \_\_\_\_\_  
Ranwolla \_\_\_\_\_  
pur, plus fort, d'un meilleur arôme  
que le thé non comprimé \_\_\_\_\_  
— ZIMMERMANN S. A.

Spécialité de chaussures de montagne  
sur mesure, garanties, imperméables,  
souples et agréables à porter

**J. STOYANOWITCH**  
Bottier diplômé

Temple-Neuf 8  
NEUCHÂTEL



Maison spéciale  
**TISSUS**  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel

Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice

Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
**PYJAMAS ... LINGERIE**



Demandez partout  
la grande marque suisse

**LACETS EN CUIR I<sup>a</sup>**

**Huile et Graisse imperméables**

TOUTES FOURNITURES  
POUR LA CHAUSSURE

**Jacques JUTZELER**  
NEUCHÂTEL - Temple-Neuf 4

Téléphone 6.96

J. A.

**CALORIE**

Chauffages  
centraux  
Neuchâtel

**OTHIEL & C<sup>ie</sup> NEUCHÂTEL**  
**TEINTURERIE · NETTOYAGE CHIMIQUE**  
GRANDE PROMENADE FAUBOURG DU LAC 15.17

**EVEREST**

Tissu spécial pour tous les sports. Imperméable  
à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :

**KREBS Tailleurs**

Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

Surveillance  
de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances



**G. CORTAILLOD**  
Serrières

Téléphone 15.07

**COMBUSTIBLES**

de 1<sup>er</sup> choix, livrés avec soin

**REUTTER & DUBOIS**

Neuchâtel

Rue du Musée 4  
Téléphone 170

Le Locle

Rue de la Gare 20  
Téléphone 3

Vins de  
**Neuchâtel Vielle Star**  
**ED-VIELLE & C<sup>ie</sup> Propriétaires NEUCHÂTEL**  
Maison fondée en 1812



# BULLETIN MENSUEL

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.  
adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Sandoz, route de la Côte 56, Neuchâtel.  
Administration et Annonces : Imprimerie H. Messeiller, Neuchâtel.

# Em. Krieger

Marchand-Tailleur

Tél. 6.10

Rue du Concert 4

## Neuchâtel

INSTALLATIONS DE BOILERS ÉLECTRIQUES  
PAR L'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S. A.  
FAUBOURG DU LAC 6 ... NEUCHÂTEL  
ÉLECTRICITÉ ... TÉLÉPHONE FÉDÉRAL ... T. S. F

## Le LAIT *Guigoz*



*Lait de la Gruyère en poudre*

LÉGER A L'ESTOMAC ET LÉGER DANS LE SAC  
NOURRISSANT ET PRATIQUE

**La boîte entamée  
se referme facilement**

L'IDÉAL POUR ALPINISTES ET SKIEURS

**PÊTREMAND,** Seyon 2  
NEUCHÂTEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E. N. & J. 5%

## CHARCUTERIE FRANÇAISE

TEMPLE-NEUF 18 - TÉL. 16.05

### NEUCHÂTEL

NOS SPÉCIALITÉS POUR LES COURSES :

CONSERVES  
CHARCUTERIE FINE  
POULETS ROTIS  
VIANDE DES GRISONS

SE RECOMMANDE : M. CHOTARD

**Crèmerie du Châlet**  
NEUCHÂTEL

Seyon 2bis

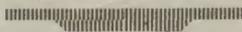
Tél. 16.04

POUR LES COURSES :

Mettwurst - Pancrê - Jambon - Salami  
Cervelas au foie gras  
Saucissons de Gotha  
Saucissons de campagne  
Assortiment de fromage en boîtes

Expéditions au dehors

## Clubistes !



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



# ALPINISTES !

Seule une maison spécialisée peut offrir le choix,  
la qualité, l'article étudié qu'il vous faut.

# CASAM-SPORT

vous donnera toute satisfaction.

TOUT POUR TOUS LES SPORTS

## SÉANCE ORDINAIRE

au local : Dépendance de l'Hôtel Terminus.  
lundi 3 novembre 1930, à 20 h. 15

### ORDRE DU JOUR :

1. Chant.
2. Communications du Comité.
3. Course : 9 novembre. Tour de Montmagny, Mont Vully.
4. Assemblée des délégués à Soleure (22-23 novembre).
5. Récits de courses :  
M. Pierre Favre. En skis au Wildhorn, 1-2 mars 1930.  
M. C. Reichel : Les sources de la Loue.
6. Divers. LE COMITÉ.

Les albums des cabanes sont arrivés.

En été comme en hiver  
emportez dans votre sac  
une bouteille de Neuchâtel

# Châtenay

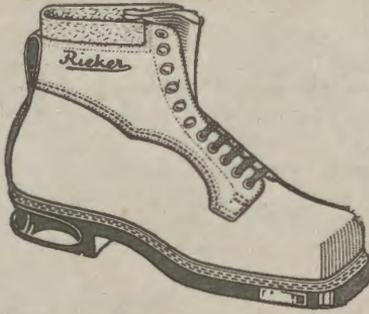
## STRAUTMANN

Rue Purry 4 -:- Téléphone 100

ANTIQUITÉS

DORURES

ENCADREMENTS



*Rayons spéciaux de*  
*Chaussures de Montagne*  
*Chaussures de glaciers*  
*Chaussures de ski*

**KURTH, Neuchâtel**

**Rapports**  
**Règlements**  
**Catalogues**  
**Statuts**

sont  
livrés  
rapidement  
et  
avantageusement  
par

**l'imprimerie**  
**H. Messeiller**  
**NEUCHATEL**  
**St-Nicolas 11**  
—  
**TÉLÉPHONE 2.96**

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

**E. BARRET, TAILLEUR**

SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

**NEUCHATEL**

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



**Articles pour Touristes**

Boîtes à provisions  
Bouteilles isolantes  
Gourdes et Gobelets  
Réchauds divers

**H. BAILLOD S. Neuchâtel**  
**A.**

Téléphone 2.31

Bassin 4

**BULLETIN MENSUEL**

DE LA

**Section Neuchâteloise du C. A. S.**

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

---

Tarif des annonces :	1 page = Fr. 240.—	$\frac{1}{4}$ de page = Fr. 80.—
	$\frac{1}{2}$ " = Fr. 140.—	$\frac{1}{8}$ " = Fr. 50.—

---

Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

---

**SOMMAIRE :**

Convocation à la séance du 3 novembre 1930. — Programme du mois. —  
 Résumé de la séance du 6 octobre 1930. — A la Dent de Savigny. —  
 Organisation de la Jeunesse. — Chronique des courses. — Groupe  
 de ski. — Cabane Perrenoud.

---

**PROGRAMME DU MOIS :**

Lundi 3 : Séance ordinaire au local.  
 Mercredi 5, 12, 19, 26 : Cours de gymnastique au Collège de la Promenade.  
 Vendredi 7, 14, 21, 28 : Cours de gymnastique sur skis à Colombier.  
 Dimanche 9 : Course à la Tour de Montmagny.  
 Lundi 10 : Assemblée générale du groupe de ski au local.  
 Dimanche 16 : Course à la Roche-aux-Crocs (O. J.).  
 Lundi 17 : Répétition du groupe de chant.

---

**Séance du 6 octobre 1930**

(Résumé du procès-verbal)

Présidence de M. F. Tripet, président. — 96 membres présents.

La séance débute par un chant, exécuté par le groupe de chant.

Après avoir souhaité la bienvenue à M. H.-F. Montagnier, M. Tripet lui donne la parole pour sa conférence sur les Karakorums.

M. Montagnier, heureux privilégié, qui a pu visiter cette région pendant plusieurs mois, en a rapporté une très intéressante collection de clichés, qu'il commente avec un humour sans cesse renouvelé et des détails des plus pittoresques. Le conférencier n'a qu'à puiser dans le trésor de ses souvenirs pour nous faire revivre avec lui quelques-unes des belles heures passées là-bas.

Les candidats, MM. A. Arnet et G. Tanner sont acceptés.

M. Heger attire l'attention des clubistes sur le cours de gymnastique préparatoire à la pratique du ski (Bulletin n<sup>o</sup> 10, page 78) qui commencera le 20 octobre. — M. Ohlmeyer demande des surveillants pour la cabane Perrenoud durant l'hiver prochain. — M. P. Robert rappelle qu'il



manque des chanteurs au groupe de chant, et invite tous ceux qui le peuvent à y entrer.

Les programmes des courses d'octobre ont paru aux pages 79 et 80 du Bulletin n° 10.

---

## A la Dent de Savigny

les 31 août et 1<sup>er</sup> septembre 1929

(Suite)

---

Le vieux berger, agréable et loquace, nous indique un sentier raccourci pour atteindre le chalet supérieur du nom de Féliséma Devant. Le temps se gâte, nous sommes obligés de rompre la conversation pour reprendre notre course par le sentier assez raide qui nous est indiqué.

Subitement la montagne s'est voilée d'un épais nuage. Les éclats du tonnerre se répercutent dans cette vallée qui un instant avant était ensoleillée. Le calme est rompu par la grosse voix des éléments qui frappent les cimes et font un bruit assourdissant. Nous nous hâtons pour devancer l'orage, mais en vain, il pleut. La pluie qui tombe fine, devient une grosse averse quand nous atteignons Féliséma pour nous mettre à l'abri. Cet arrêt forcé nous permet d'explorer ce chalet non habité pour le moment. Nous lisons sur le montant de la porte Féliséma Devant 1765 m., ainsi que plusieurs noms de Julmi, ce qui nous fait penser que cette famille est nombreuse dans le pays.

L'orage est passé. Nous quittons notre demeure hospitalière pour atteindre le col en quelques minutes. La grosse voix du tonnerre s'est tue. La pluie a jeté un renouveau de fraîcheur sur toute cette contrée qui semblait vouée à la mort. Le soleil nous fait risette, tout est nouveau, tout est beau.

Du col à 300 mètres à gauche, nous voyons le chalet du Pralet qui sera notre halte pour ce jour. Nous avons fait trois heures de marche, autant dire de promenade.

Le Pralet est un vaste chalet au pied de la Dent de Savigny, il domine la vallée du Gros Mont et abrite 60 têtes de gros bétail plus des chèvres avec lesquelles nous faisons vite bonne connaissance.

Du Pralet la vue s'étend jusqu'au Jura, mais la brume qui recouvre le lac cache celui-ci à nos regards. Nous jouissons cependant avec délice d'une belle vue sur nos voisins de premier plan qui, revêtus comme de neuf après l'orage, sont éclairés et colorés par le soleil, seul magicien capable de donner la vie à un si beau décor. A droite au nord, la Hochmatt étendant sa vaste croupe arrondie, striée de nombreux sentiers qui conduisent aux chalets. A gauche, c'est Brenleyres et sa jumelle Foliéran, aux parois verticales et aux arêtes traitresses; plus à gauche encore ce sont les Vanils aux pointes aiguës se détachant dans le bleu du ciel. Tout

ce monde majestueux et plein de dignité, semble se donner le bras par le col des Morteyts, comme une famille bien unie jouissant du soleil à la fin de cette belle journée.

Nous sommes reçus au Pralet avec cordialité et simplicité par un jeune berger et un petit « bovi ». Il y a du lait en abondance et du foin en plus grande abondance encore, cela nous suffit. Après une bonne « libation » de lait, nous allons prendre contact avec notre voisin du sud dont les parois abruptes se dressent à 15 minutes du chalet. Vu du Pralet, la Dent de Savigny se présente comme une haute muraille en forme de demi-cercle se détachant dans le ciel bleu, s'abaissant à l'est jusqu'à la Dent de Ruth, séparée de celle-ci par un col facile à franchir. A l'ouest, le même mouvement se reproduit, formant une vaste échancrure jusqu'au Doigt de Savigny qui se dresse seul, sans liaison, empruntant la forme d'un gant géant de boxe.

Pour parvenir au pied du Doigt, le chemin est bien marqué, il faut gravir la roche par de hautes marches, puis des pentes gazonnées ne présentant aucune difficulté. Demain, nous aurons le secret de cette grimpe qui n'a rien d'épouvantable et peut être classée au nombre de celles pour père de famille.

Rentrés au chalet, notre attention fut attirée par la venue d'un homme vêtu d'une blouse bleue de vacher, un gros bâton à la main, le chef couvert d'un casque à mèche noire. Il avait tout l'air d'un marchand de bétail en quête d'une affaire; il arrivait en grandes enjambées du haut pâturage tout en grommelant. Quand il fut assez près, nous comprimes ces mots : Ah vous êtes là, vous, on vous cherchait. — Ce marchand de bétail n'était autre que notre ami Steiner, toujours gai, toujours riant et possédant à l'infini la variation des accoutrements pittoresques et des métamorphoses. Il nous apprend que l'oncle Georges a failli se tuer en descendant les pierriers de Foliéran; il a fallu lui faire un pansement de fortune avec un linge de toilette ! A l'ouïe de ce récit catastrophique nous devînmes, M. Moulin et moi, tout en chair de poule. Nous nous représentâmes l'oncle Georges portant sa tête sous le bras pour arriver à la Gueyra<sup>1</sup>. Notre narrateur comprenant notre émotion et nos changements de couleur, se ravisa, « mais non, mais non, ce n'est pas si dangereux, un bon lavage et un pansement nouveau l'auront remis tout à fait et demain, il sera des nôtres pour Savigny ». Sur ces affirmations la « frousse » nous passe un peu. C'est égal, cette nouvelle tragique narrée avec force détail nous impressionna. Nous pensions à la douleur de la famille de notre ami et aux inconvénients qu'il y aurait pour nous d'enterrer notre Georges dans ces solitudes, et puis, il y avait aussi le Crêt Teni, comment faire ? Toutes ces pensées lugubres nous couraient dans la tête.

Quand même, ce que c'est bête une pierre qui roule, — mais que penser d'un homme qui roule dans les pierres !

<sup>1</sup> La Gueyra, chalet situé en contre-bas, au Nord, à environ 25 m. de distance.

Heureusement pour notre ami et pour nous aussi, toute cette histoire de mort et de moribond se réduit à sa plus simple expression — quelques éraflures, un oeil à la coque, un peu de verni arraché à la façade; bobos qui seront vite guéris. — De cette manière, l'enterrement n'aura pas lieu à Savigny.

La nuit que nous passons au Pralet n'est pas reposante, tourmentés par l'insomnie et l'agitation persistante qui ne procure aucun repos, voilà la nuit que nous trouvons dans notre hospitalière demeure. Est-ce l'effet produit par la couchette où nous nous allongeons, M. Moulin et moi, je ne sais. Nous sommes dans une vaste caisse remplie de foin, recouverts d'un vaste sac bourré de même matière dont le poids nous écrase les jambes. Pouvez-vous vous faire une idée de l'agrément qu'il y a de passer une nuit dans une caisse de pressoir? — C'est un genre de lit spécial, sans moulures, vaste et profond, du style Louis... caisse. — Aussi le matin venu sortons-nous de notre « style » pour nous « défatiguer ».

Le dimanche matin, nous sommes tous rassemblés au pied de la Dent de Savigny pour le départ. Nous assistons aux préparatifs de nos trois as, les collègues Junker, Bachmann et Steiner qui entreprennent la montée par la face nord. Celle-ci paraît à première vue infranchissable, mais Junker a dit: « Je sais qu'on peut passer! », départ — et nous nous donnons rendez-vous au sommet. Puis nous partons à notre tour.

Les roches que nous gravissons n'ont rien de difficile, aussi sommes-nous vite au pied du Doigt qui se dresse d'un seul jet, séparé de tout appui, il est là semblable à une main de géant. Ce roc est merveilleux autant par sa forme que par sa position; il commande le col et finit l'arête de Savigny.

Du point où nous sommes nous admirons les horizons nouveaux qui s'ouvrent à nos yeux — c'est beau et c'est grand. (A suivre)

---

## Organisation de la jeunesse

---

Donnant suite au programme établi, M. Edm. Sandoz, dans sa causerie du 29 septembre, a démontré aux jeunes membres présents qu'à la montagne il y a des dangers réels; mais s'il est vrai que nous devons en subir quelques-uns, par contre il en existe d'autres que nous pouvons éviter et c'est ces derniers surtout que M. Sandoz a examiné et fait comprendre à ses auditeurs par de nombreux exemples et des cas qui lui sont arrivés. Puisse cette causerie faire réfléchir ceux qui se lancent à l'aventure et par là éviter de se trouver dans des situations où la vie est souvent en danger. La voix de la prudence n'est pas toujours écoutée comme cela se devrait, et les aînés sont souvent considérés par les jeunes comme des touristes pusillanimes; mais combien d'accidents n'arriveraient-ils pas si la voix de la raison avait prise chez beaucoup d'écervelés!

M. Sandoz a présenté les choses telles qu'elles sont et il a droit à nos meilleurs remerciements.

La course à la cabane Perrenoud devait avoir lieu les 11-12 octobre et elle avait réuni une douzaine de participants en plus des chefs de course, mais le temps pluvieux et menaçant a obligé les organisateurs à la supprimer purement et simplement. Nous savons cependant que quelques intrépides ont passé outre et sont arrivés sans trop de peine à la cabane pour y coucher, malgré un vent terrible. C'est le brouillard, dimanche après-midi, qui a joué un mauvais tour à nos jeunes amis, car se croyant tout près du Creux-du-Van, après la montée par la Baronne, avec l'intention de descendre par le Pertuis de Bise, ils ont tourné sur leur droite et sont revenus jusque tout près du Croza de l'Eau; leur erreur reconnue, ils ont pu reprendre le bon chemin.

Après la causerie de M. Sandoz, cette petite leçon n'est pas de trop.

#### PROGRAMME POUR LE MOIS DE NOVEMBRE

Dimanche 16 : **Course à la Roche-aux-Crocs.** Départ pour les Hauts-Geneveys : 7 h. 50.

S'inscrire au Grand Bazar Schinz, Michel & C<sup>ie</sup> S. A., jusqu'au samedi 15, à midi, où se trouve le programme détaillé.

Prix du billet collectif avec un minimum de huit inscriptions : fr. 1.80.

\* \* \*

Nous rappelons à nos jeunes que le cours de gymnastique sur skis a déjà commencé au manège de Colombier. Les membres de l'O. J. ne paient que la moitié de la finance sur la présentation de leur carte 1930. Ceux qui s'y intéressent encore sont priés de s'adresser à M. R. Heger, Collège de la Promenade, qui les mettra au courant de tous les renseignements désirés. Ces exercices constituent un sérieux entraînement en attendant la neige et nous leur recommandons d'y prendre part s'ils veulent éviter beaucoup de culbutes quand ils auront chaussé leurs planches.

---

## CHRONIQUE DES COURSES

### Résumé des rapports des courses pour 1930

(2<sup>me</sup> semestre)

---

Nous avons tout lieu d'être satisfaits du succès de nos courses pendant le premier semestre, rien ne nous faisait préjuger qu'il en serait autrement au cours du deuxième. Le début même avait été des plus encourageants, mais voilà, l'homme propose.... et les éléments disposent !

Sur 7 courses de haute Alpe et de glaciers inscrites au programme, deux seulement ont réussi! Espérons que s'écouleront de nombreuses

années avant qu'il s'en représente une aussi néfaste au point de vue météorologique et maintenant reprenons le détail de notre programme.

8. Le 16 juillet, 16 collègues visitaient ce beau sommet qu'est le Rinderhorn, non loin du col de la Gemmi. Trempés la veille en arrivant à Schwarnbach où la couchée était prévue, trempés le lendemain au retour par un violent orage, nos excursionnistes ne jouirent pas moins entre ces deux ondées d'une vue exceptionnelle depuis ce superbe belvédère. Organisateur: MM. J. Béranek et M. Donner.

9. Une semaine plus tard 10 clubistes parvenaient le Samedi soir 12 juillet à la cabane du Hohtürli par un temps douteux. Ils étaient néanmoins remplis d'espoirs légitimes pour le lendemain, car, « ça avait l'air de s'arranger ». Ah bien oui, le Dimanche au matin, la neige, puis la pluie firent rage et nos pauvres déconfits qui se réjouissaient par avance de la superbe excursion du Blümlisalphorn, s'en revinrent bredouilles. Ce n'est pas la première fois que cette belle sommité nous fait la nique, raison de plus pour persévérer. Organisateur: M. Kistler.

10. Un seul collègue a pris part à la semaine clubistique du C. A. S. organisée à Meiringen par la section « Oberhasli ». Elle fut également contrariée par les intempéries, mais le dit collègue est cependant rentré, enchanté de son séjour.

11 & 12. Par suite de fortes chutes de neige et le temps restant incécis, ces deux courses ( Aletschorn, 20 - 23 juillet 8 participants et Grand Combin, 27 - 29 juillet, 12 participants ) ont dû être abandonnées.

Ce n'est qu'au dernier moment que les organisateurs de la course n° 12, le Mont-Vélan, modifièrent le but de cette course et choisirent le Grand Combin.

Les raisons qui ont nécessité ce changement nous ont paru plausibles, mais cependant il serait fâcheux que ce mode de faire se généralisât. Lorsque un but a été choisi, que les organisateurs en ont accepté la direction, il faut le maintenir jusqu'au bout, à moins de circonstances tout - à - fait exceptionnelles.

13. La semaine clubistique de la section s'est déroulée du 2 au 10 août à la Cabane de Saleinaz. 15 participants y prirent part. Ce fut un succès. Comme le récit détaillé de ce séjour paraîtra fort probablement dans le « Bulletin », nous nous bornons à un bref relevé de cette semaine clubistique, heureuse innovation qui sera certainement continuée dans la suite. Malgré les intempéries — le « Leitmotiv » de cette année — il y eut de fréquentes éclaircies qui permirent à nos excursionnistes groupés en plusieurs caravanes les ascensions du Grand Clocher et des Pointes de Planeureuse, du Portalet, du Darrei et de l'Aiguille du Tour. Les plus grandes excursions prévues, l'Aiguille d'Argentièrre et la Grande Fourche durent être abandonnées par suite de trop grosses quantités de neige fraîche. Les participants n'en conservent pas moins un excellent souvenir.

(A suivre)

# CRÉDIT SUISSE

— FONDÉ EN 1856 —

Capital et Réserves : Fr. 200.000.000.—



**Siège de Neuchâtel, Place Purry**

**TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE**

## COURSE DE NOVEMBRE

### Tour de Montmagny et Mont Vully

Dimanche 9 novembre.

8 h. 30, départ par bateau pour Cudrefin, d'où à pied à Vallamand-Dessous en passant par Montmagny (ascension de la Tour).

Dîner à Vallamand. De là à Sugiez par Lugnorre et le Mont Vully.

17 h. 45, départ de Sugiez.

18 h. 16, retour à Neuchâtel.

Coût approximatif : fr. 9.—.

S'inscrire au Grand Bazar jusqu'à vendredi soir 7 novembre.

Organisateur : M. H<sup>ri</sup> Rivier.

\* \* \*

La Commission des Courses devant se réunir le 6 novembre, MM. les membres de la Section qui auraient des projets à proposer voudront bien les remettre à M. Pierre Berthoud (Sablons 31), préposé aux courses.

### Caisse Cantonale d'Assurance Populaire à Neuchâtel

Nouvelles combinaisons d'assurance sur la vie.

Demander tarifs et prospectus aux agents locaux ou à la Direction, rue du Môle, 3.

## GROUPE DE SKI C. A. S., NEUCHÂTEL

### PROGRAMME DES COURSES DE L'HIVER 1930-1931

- 7 décembre : **Chaumont.** Sortie du cours de Colombier. Exercices.  
(évent. 14) Organisateur: M. René Heger. Départ de La Coudre à 8 h. 23.
- 14 décembre : **Hauts-Geneveys. Tête-de-Rang, Mont-Racine.**  
(évent. 21) Sortie avec le cours de Colombier. Organisateur : M. Louis Marcacci. Départ de Neuchâtel, train de 7 h. 50.
- 4 janvier : **Couvet, Monts-Moron, les Rochats, Vaumarcus.**  
Organisateur: M. Armand Rayroux. Départ de Neuchâtel, train de 7 h. 04.
- 11 janvier : **Crêt-du-Loche, La Sagne, Mont-Racine, Valangin.** Organisateur: M. Jâmes de Rutté. Départ, train de 7 h. 50.
- 18 janvier : **Mont-D'Amin, Berthière.** Organisateur: M. Pierre Favre. Départ pour Les Hauts-Geneveys, train de 7 h. 50.
- 1<sup>er</sup> février : **Chasseron. Val-de-Travers.** Organisateur: M. Robert Hool. Départ pour Fleurier, train de 7 h. 04.
- 7-8 février : **Course à la Cabane Perrenoud.** Réunion avec le Groupe du Loche. Organisateur: M. Louis Paris. Départ à 14 h. 05 par Travers, 14 h. 10 par Saint-Aubin.
- 15 février : **Chasseral, Sonceboz.** Organisateur: M. Paul Matthey. Départ, train de 5 h. 57 jusqu'aux Convers.
- 21-22 février : **Châtel-Saint-Denis, Col de Lys.** Organisateur: M. Louis Marcacci. Départ à 11 h. 55, train jusqu'à Châtel.
- 28 février-1<sup>er</sup> mars : **La Lenk, Hahnenmoss, Adelboden, Frutigen.** Organisateur: M. Christian Kistler. Le programme détaillé paraîtra dans le Bulletin.
- Début de mars : **Cours de ski de haute montagne à la Cabane Tourtemagne.** Organisatrice: Section Prévôtoise. Le programme détaillé paraîtra dans le Bulletin.
- Réunion annuelle des groupes de ski des sections romandes du C. A. S.** Organisatrice: Groupe de la Section Prévôtoise. Le programme détaillé sera publié dans le Bulletin.

MM. les membres du Groupe sont informés que l'assemblée générale aura lieu le lundi 10 novembre 1930, à 20 h. 15, au local; ils seront convoqués personnellement.

*Le Comité.*



# COURSES !

Sacs de touristes  
Piolets  
Cordes  
Réchauds  
Bouteilles isol.  
Art. en aluminium

*SCHINZ MICHEL*

## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHÂTEL

Rue du Trésor @ Place du Marché

**Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages**

Se recommande.



**MARTIN LUTHER**

**Opticien-spécialiste**

PLACE PURRY  
Téléphone 3.67

NEUCHÂTEL



Ne faites aucun Cadeau  
avant de voir nos

**PETITS MEUBLES**

et leurs prix modérés

**Magasin J. PERRIRAZ**  
NEUCHÂTEL



*Fournitures  
de Bureau*  
**ALF. GUTKNECHT**  
*Terreaux I*

## Wodey - Suchard

CREUX-WODEY, succ.

Pâtisserie - Confiserie - Tea - Room

Seyon 5 NEUCHÂTEL Tél. 92

SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes  
Bricolets .. Pâtés neuchâtelois  
Bonbons fins au chocolat .. Thés de Chine  
PETITS DESSERTS .. GLACES

*Horlogerie*

*Bijouterie*

**P. MATTHEY**  
NEUCHÂTEL

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

*Orfèvrerie*

*Alliances*

## CABANE PERRENOUD

Surveillants pour le mois de novembre :

1- 2 novembre :	MM. Norbert Smith
8- 9       >	J. Bétrix
15-16      >	A. Kneuss et H. Matthey
22-23      >	M. Cordey et Ch. Barbey
29-30      >	A. Rayroux et Ch. Kistler
6- 7 décembre :	G. Roulet

\* \* \*

Plusieurs sommiers métalliques ayant été faussés et même détériorés au cours de la saison, nous prions très instamment tous les visiteurs de la Cabane de ménager notre matériel et en particulier de ne pas se tenir debout sur les couchettes ou marcher dessus.

LE COMITÉ.



Si vous avez  
des volumes, des revues, des albums à relier  
adressez-vous à

L'ATELIER DE RELIURE ET DE DORURE  
**VICTOR ATTINGER**

7, Place Piaget NEUCHÂTEL Téléphone 486

qui est spécialement outillé pour vous donner  
toute satisfaction.

Son expérience est à votre disposition. Demandez ses prix

# MONTBARON & C<sup>o</sup> NEUCHÂTEL

TEL. 6.57

SEYON 32



## CLICHES

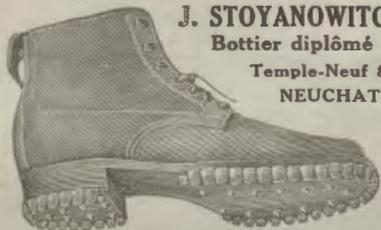
pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Pour les alpinistes \_\_\_\_\_  
les touristes \_\_\_\_\_  
les éclaireurs \_\_\_\_\_  
thé comprimé \_\_\_\_\_  
**Ranwolla** \_\_\_\_\_  
pur, plus fort, d'un meilleur arôme  
que le thé non comprimé \_\_\_\_\_  
— **ZIMMERMANN S. A.**

Spécialité de chaussures de montagne  
sur mesure, garanties, imperméables,  
souples et agréables à porter



**J. STOYANOWITCH**  
Bottier diplômé  
Temple-Neuf 8  
NEUCHÂTEL

Maison spéciale  
**TISSUS**  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel  
Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice

Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
**PYJAMAS ... LINGERIE**



Demandez partout  
la grande marque suisse

**LACETS EN CUIR 1<sup>a</sup>**

Huile et Graisse imperméables

TOUTES FOURNITURES  
POUR LA CHAUSSURE

**Jacques JUTZELER**  
NEUCHÂTEL - Temple-Neuf 4

Téléphone 6.96

J. A.

Bibliothèque de la Ville  
NEUCHÂTEL

**CALORIE**

Chauffages  
centraux  
Neuchâtel

**OTHIEL & C<sup>IE</sup> NEUCHÂTEL**  
**TEINTURERIE · NETTOYAGE CHIMIQUE**  
GRANDE PROMENADE FAUBOURG DU LAC 15.17

**EVEREST**

Tissu spécial pour tous les sports. Imperméable  
à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :

**KREBS** Tailleurs

Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

**Surveillance**  
de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances



**G. CORTAILLOD**  
Serrières

Téléphone 15.07

**COMBUSTIBLES**

de 1<sup>er</sup> choix, livrés avec soin

**REUTTER & DUBOIS**

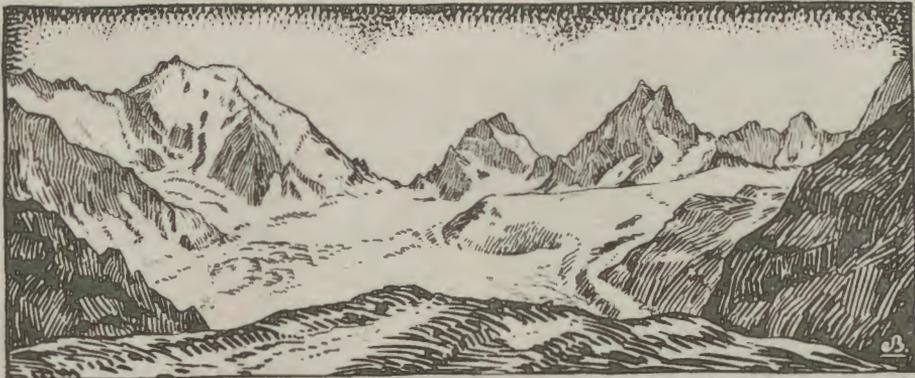
Neuchâtel

Rue du Musée 4  
Téléphone 170

Le Locle

Rue de la Gare 20  
Téléphone 3

Vins de  
**Neuchâtel Vielle Star**  
**ED-VIELLE & C<sup>O</sup>** Propriétaires NEUCHÂTEL  
Maison fondée en 1812



**BULLETIN**  **MENSUEL**

de la Section Neuchâteloise du C. A. S.  
 adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Adresser tout ce qui concerne la rédaction à M. Edmond Sandoz, route de la Côte 56, Neuchâtel  
 Administration et Annonces : Imprimerie H. Messeiller, Neuchâtel.

# Em. Krieger

Marchand-Tailleur

Tél. 6.10

Rue du Concert 4

## Neuchâtel

Offrez-vous pour Noël !  
l'appareil idéal pour Neuchâtel

# L'OVIN

 5 lampes sur réseau  
Fr. 385.—

Renseignements et devis gratuits par  
l'OFFICE ÉLECTROTECHNIQUE S. A., Fbg du Lac 6 (entresol)



## Le LAIT *Guigoz*

*Lait de la Gruyère en poudre*

LÉGER A L'ESTOMAC ET LÉGER DANS LE SAC  
NOURRISSANT ET PRATIQUE

**La boîte entamée  
se referme facilement**

L'IDÉAL POUR ALPINISTES ET SKIEURS

## PÊTREMAND, Seyon 2 NEUCHATEL



Spécialités pour  
MONTAGNE .. SKI  
et TOUS SPORTS  
Réparations. Tous ferrages

E.N. & J. 50/0

## CHARCUTERIE FRANÇAISE

TEMPLE-NEUF 18 - TÉL. 16.05

### NEUCHATEL

NOS SPÉCIALITÉS POUR LES COURSES :

CONSERVES  
CHARCUTERIE FINE  
POULETS ROTIS  
VIANDE DES GRISONS

SE RECOMMANDE : M. CHOTARD

## Crèmerie du Chalet

NEUCHATEL

Seyon 2bis

Tél. 16.04

POUR LES COURSES :

Mettwurst - Pantlis - Jambon - Salami  
Cervelas au foie gras  
Saucissons de Gotha  
Saucissons de campagne  
Assortiment de fromage en boîtes

Expéditions au dehors

## Clubistes !



Favorisez les commerçants  
qui insèrent dans  
votre Bulletin



# ALPINISTES !

Seule une maison spécialisée peut offrir le choix,  
la qualité, l'article étudié qu'il vous faut.

# CASAM-SPORT

vous donnera toute satisfaction.

TOUT POUR TOUS LES SPORTS

## SÉANCE ORDINAIRE

au local : Dépendance de l'Hôtel Terminus,  
lundi 1<sup>er</sup> décembre 1930, à 20 h. 15

### ORDRE DU JOUR :

1. Chant.
2. Communications du Comité.
3. Rapport sur l'assemblée des délégués.
4. Programme des courses pour 1931.
5. Fixation de la cotisation pour 1931.
6. M. Robert Eggimann : Entre ciel et terre. Causerie avec projections.
7. Divers.

LE COMITÉ.

En été comme en hiver  
emportez dans votre sac  
une bouteille de Neuchâtel

# Châtenay

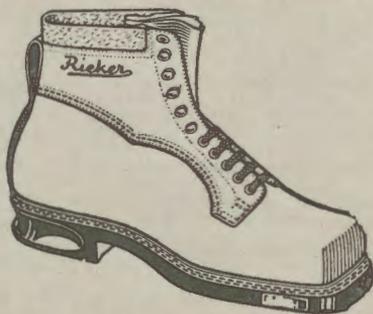
## STRAUTMANN

Rue Purry 4 - Téléphone 100

ANTIQUITÉS

DORURES

ENCADREMENTS



Rayons spéciaux de  
Chaussures de Montagne  
Chaussures de glaciers  
Chaussures de ski

**KURTH, Neuchâtel**

**Rapports  
Règlements  
Catalogues  
Statuts**

sont  
livrés  
rapidement  
et  
avantageusement  
par

l'imprimerie  
**H. Messeiller**  
NEUCHATEL  
St-Nicolas 11  
—  
TÉLÉPHONE 2.96

*Clubistes ! ce qu'il vous faut !*



de l'aisance pour le sport  
de l'élégance pour la ville

**E. BARRET, TAILLEUR**

SUCC. DE G. PICARD

Seyon 12, 2<sup>me</sup> étage

NEUCHATEL

Téléphone 8.88

vous offre cela par ses vêtements sur mesures en tous genres, exécutés selon vos prescriptions. — Prix modérés. — Visite sans engagement.



**Articles pour Touristes**

Boîtes à provisions  
Bouteilles isolantes  
Gourdes et Gobelets  
Réchauds divers

**H. BAILLOD S. Neuchâtel**

Téléphone 2.31

Bassin 4

# BULLETIN MENSUEL

DE LA

## Section Neuchâteloise du C. A. S.

adressé gratuitement à tous les membres de la Section.

Tarif des annonces : 1 page = Fr. 240.—  $\frac{1}{4}$  de page = Fr. 80.—  
 $\frac{1}{2}$  " = Fr. 140.—  $\frac{1}{8}$  " = Fr. 50.—

Conditions spéciales pour les pages 1 et 4 de la couverture.

### SOMMAIRE :

Convocation à la séance du 1<sup>er</sup> décembre 1930. — Programme du mois. —  
 Résumé de la séance du 3 novembre 1930. — A la Dent de Savigny. —  
 Organisation de la Jeunesse. — Conférence Kurz. — Souper-chou-  
 croute. — Chronique des courses. — Table de matières. — Cabane  
 Perrenoud.

### PROGRAMME DU MOIS :

*Novembre. Jeudi 27 :* Conférence Kurz.  
 Lundi 3 : Séance ordinaire au local.  
 Mercredi 3, 10, 17 : Cours de gymnastique au Collège de la Promenade.  
 Vendredi 5 : Cours de gymnastique sur skis à Colombier.  
 Dimanche 7 : Course à Chaumont (ski).  
 Dimanche 14 : » » Tête-de-Rang (ski).  
 Lundi 15 : Répétition du groupe de chant.

## Séance du 3 novembre 1930

(Résumé du procès-verbal)

Présidence de M. F. Tripet, président. — 77 membres présents.

Nous avons reçu un arrêté du Conseil d'Etat interdisant la cueillette et l'arrachage de la « langue de cerf » sur tout le territoire cantonal.

Le C. C. nous a envoyé : 1) une petite brochure du Dr Masarey qui traite de la protection des oiseaux en Suisse; 2) les éditions française et allemande du deuxième volume des « Walliserführer », révisé par M. M. Kurz.

La caisse a envoyé fr. 20.— au Comité d'action pour les chevrons.

Le panorama des Alpes vues depuis la Cabane Perrenoud, dessiné par M. Brodbeck, sera imprimé bientôt. Il coûtera fr. 2,10 à fr. 2,50 l'exemplaire, suivant le nombre des souscripteurs.

Aucun membre de notre section n'a pu se joindre à la réunion des sections jurassiennes aux Rangiers (28 sept.). — La course à la Hasenmatt a réuni trois participants, et celle de la Roche aux Crocs, trois aussi. — La course du Mont Mouron (26 oct.) a été supprimée en raison du mauvais temps.



M. Rivier donne le programme de l'excursion qu'il organise à la tour de Montmagny (9 nov.).

L'assemblée des délégués aura lieu à Soleure, les 22 et 23 novembre prochains. MM. Tripet, Nicati, et Bertran comme suppléant, représenteront notre section.

MM. Thiel, DuBois et Tripet discutent de quelques points du budget central 1931.

MM. P. Favre et E. Reichel, humoristes chacun en leur genre, obtiennent tous deux un franc succès de gaieté par leurs récits de courses.

M. Favre nous conta, à sa manière habituelle, les péripéties d'une course en ski au Wildhorn, faite le 1<sup>er</sup> mars 1930.

M. Reichel narra, avec esprit et force jeux de mots amusants, la randonnée d'une douzaine de clubistes aux Sources de la Loue et environs, en mai 1930.

M. Rivier nous annonce que le rachat du Bois des Lattes est chose terminée. Cet endroit deviendra une réserve totale. J. B.

---

## A la Dent de Savigny

### les 31 août et 1<sup>er</sup> septembre 1929

(Suite)

On raconte qu'un jeune dzozet parvenu au sommet du Moléson avec sa mère, fort impressionné par la vue du paysage se déroulant à ses pieds pour la première fois, laissa échapper ce cri d'admiration et de surprise : « Mère, mère, que le monde est grand ! ».

J'aime la naïveté de ce jeune dzozet et je dis qu'ils sont heureux, ceux au coeur desquels monte encore de la joie devant les sites merveilleux que nous offre notre beau pays, et qui s'en vont à la montagne comme s'ils se rendaient à un culte.

Nous avons en face de nous, à 100 m., les « Pucelles », dressées comme des tours, elles forment une nouvelle chaîne se dirigeant au S. O., elles sont dans le programme de nos trois as sus-nommés, qui graviront la première à notre retour.

Nous continuons notre course en prenant à gauche, marchant par moments dans des traces presque invisibles et suivant une pente très inclinée, ce qui demande quelque attention. Un faux pas dans ces parages et sur le gazon glissant pourrait être suivi d'une « roulade » impossible à retenir. Nous arrivons au grand couloir formé par un repli de la roche où la sécurité est plus grande et l'escalade facile. Nous sommes sur la roche solide qui mène à la crête. L'ayant atteinte, nous la suivons pendant quelques minutes pour prendre une vire doublant un promontoire; puis, 30 mètres plus loin, nous sommes sur le steinmann couronnant le

sommet de Savigny. — La montée nous demande deux heures d'efforts à la « pépère ».

Le sommet en forme d'arête est presque entièrement occupé par le steinmann, nous y trouvons cependant place pour nous y installer et faire notre pique-nique ainsi que quelques photos. La vue s'étend assez loin de tous côtés mais le hâle nous cache les hauts sommets que nous aimons toujours voir et que nous recherchons en vain.

Comme c'est dimanche, le son des cloches appelant les fidèles, arrive jusqu'à nous, rendant plus harmonieux encore ce concert par les multiples troupeaux paissant dans les vallées qui s'étendent à nos pieds.

Vous connaissez tous ces concerts plein de poésie qui donnent un si grand charme à nos courses alpestres vous savez je pense en goûter l'harmonie ? comme le poète Durand quand il dit dans une de ces belles compositions :

Des cloches, dans l'air du matin  
S'élève l'harmonie  
Et du berger le chant lointain  
Y joint sa mélodie.  
Tableaux et chantres tout unis  
Par ses charmes ou par ses larmes.  
Son nom c'est l'amour du pays  
Et pour l'absent, mal du pays.

Après avoir joui avec bonheur du soleil, qui met la vie et l'entrain dans nos courses, puis de la vue qui fortifie les sentiments de tout citoyen libre et fier d'être enfant d'un si beau pays, après avoir joui de cette amitié franche et cordiale qui se scelle, soit sur les hauts monts ou sur les cimes, nous laissons nos noms sur le livre du sommet et prenons avec regret le chemin du retour. La descente se fit allégrement et sans incidents, quoique les pentes herbeuses cachent souvent de vilaines surprises ; nous arrivons au Doigt, là nous faisons halte. Bien assis au soleil, nous assistons à l'entreprise de nos trois as qui en veulent décidément à la Pucelle.

Est-ce ce nom qui leur donne tant d'ardeur, je ne saurais le dire, toujours est-il que la belle ne se laisse pas faire. Après un premier échec, il faut recommencer l'entreprise avec de nouveaux efforts, — c'est que ce rocher abrupt ne se grimpe que par la face, comme tout honnête rocher, et avec beaucoup de difficultés.

Quand nous eûmes perdu de vue nos trois mousquetaires, que les échos se turent à leur tour, nous finîmes notre descente pour nous trouver sur le terrain des vaches vingt minutes après, laissant là-haut des souvenirs joyeux et de bonne amitié.

**Le retour.** Comme toute bonne chose a une fin, il y faut penser. Une fois tous réunis au col qui ferme et domine la vallée, nous disons adieu au chalet du Pralet qui nous laissera toujours un bon souvenir de son lit style Louis ... caisse et de sa bonne hospitalité. Nous prenons le sentier qui mène au chalet de la Gueyra que nous atteignons en vingt

minutes. Là nous faisons un nouveau pansement à notre ami Georges dont la tête se trouve coiffée d'un large turban à l'instar des Arabes, des caravanes — dès lors plus rien à craindre des accidents, Allah est grand, Mahomet est avec nous.

En trente minutes nous sommes au chalet du Grand Lapé où notre ami Julmi tiendra encore ménage pendant quelques jours avec... Madame... veinard. Le vieux berger Julmi et ses deux fils nous font l'honneur d'un succulent café et la conversation avec ces bonnes gens devient tout à fait familière, à tel point qu'avec Dalcroze nous pourrions chanter : « Ah qu'on est bien, qu'on est bien chez nous ».

Le chemin qui reste à parcourir est bon, nous avons du temps devant nous, aussi quelques-uns en profitent pour prendre un bain de pieds dans le torrent avant d'arriver à la Villette. Nous attendons à la pinte du village le passage de notre diligence, nous avons une heure qui sera employée à finir nos victuailles.

A l'approche de notre auto nous constatons que la place sera suffisante pour nous mettre à l'aise. Nous disons adieu à la Villette et bientôt c'est au tour de Charmey, de Broc et de Bulle, où nous changeons de voiture.

(à suivre)

---

## Organisation de la jeunesse

---

Le jeudi 30 octobre, M. R. Heger a entretenu son auditoire, composé d'une douzaine de jeunes et de quelques membres du C. A. S., sur le ski. Le choix du bois, la fixation et les souliers, les peaux de phoque et l'entretien, en été et en hiver, ainsi que le ski approprié pour les courses dans les Alpes et dans le Jura, ont fourni au conférencier l'occasion de donner de longues explications très intéressantes même pour les profanes. Les théories du colonel autrichien Bilgeri ont été examinées par M. Heger et si le président et professeur du groupe de ski de la Section neuchâtoise n'est pas toujours d'accord avec lui, il a reconnu tout de même que les cours de M. Bilgeri sont excessivement intéressants et qu'on apprend beaucoup à ces cours. Les connaissances acquises avec l'expérience de quelques années profitent aux nombreux élèves de M. Heger dont la compétence est reconnue par tout le monde.

Un chaleureux merci à l'aimable et dévoué conférencier.

Le 12 novembre, tous les jeunes ont été invités à assister à l'assemblée générale du groupe de ski de notre Section et pour entendre une très intéressante causerie avec projections donnée par M. Heger. Nous savons qu'ils ont été très sensibles à cette aimable invitation et à côté du plaisir qu'ils ont eu, ils en ont remporté un bon souvenir.

La course à la Roche-aux-Croes, pour clôturer l'activité d'été, avait été fixée au dimanche 16 novembre et elle avait réuni deux inscriptions, mais devant un tel enthousiasme, l'organisateur renonça à partir et c'est bien à contre-cœur que nous l'avons annoncé aux deux zélés, car le président de la Section lui-même avait réservé son dimanche pour cette course. En voyant tomber la pluie toute la journée du dimanche, et cela contre toute attente, nous n'avons pas regretté la décision prise.

C'est comme cela que l'activité d'été s'est terminée. Si les courses n'ont pas réussi, en général, le mauvais temps y a été pour beaucoup; même les courses que nous avons pu faire ont été copieusement arrosées. Espérons que le printemps et l'été 1931 nous seront plus favorables et que nous reverrons nos jeunes animés d'un bel esprit.

\* \* \*

Et maintenant c'est le ski qui va régner et fera aller tout le monde à la montagne (voir le Bulletin de novembre avec le programme des courses en ski). Le groupe de ski de notre Section ose croire que les jeunes de l'O. J. se joindront nombreux à ses membres; ils seront accueillis avec plaisir; allez-y donc et remportez des courses la force et la volonté nécessaires pour réussir dans la vie.

---

## Conférence Kurz

---

Nous rappelons à nos membres la **conférence** avec projections que notre distingué collègue, M. Marcel Kurz, donnera jeudi 27 courant, à 20 h. 15, à la Grande Salle des Conférences, sur son expédition internationale dans l'Himalaya avec l'ascension du Jongsong Peak, le plus haut sommet gravi à ce jour.

Nous insistons sur la grande valeur du conférencier et l'intérêt tout spécial du sujet qu'il nous présentera.

Nous vous disons encore: disposez de votre soirée du 27 pour venir entendre M. Marcel Kurz, vous ne le regretterez pas.

Location au magasin Ed. Claire, Hôpital 17, et le soir à l'entrée de la salle.

Prix des places: Fr. 3.— et fr. 2.— (timbre en plus).

Réduction de fr. 1.— par billet pour les membres de la Section et de l'O. J. avec faculté pour eux de prendre également à prix réduit des billets pour leur famille.

*Le Comité.*

---

## **Souper-choucroute**

Ne pouvant disposer de la salle à manger de l'Hôtel Terminus pour le 6 décembre prochain, nous avons décidé de renvoyer le souper-choucroute, annoncé pour cette date, au 21 mars 1931, d'autant plus que nous aurons très probablement le plaisir de voir à cette occasion un film du Dr Wander, de Berne, intitulé : Les jeux académiques internationaux d'hiver à Davos en 1930.

*Le Comité.*

## **CHRONIQUE DES COURSES**

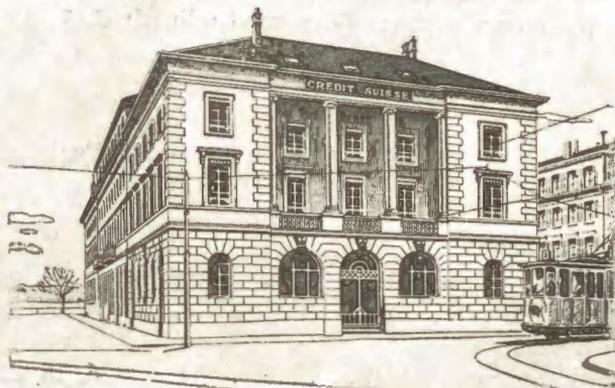
### **Programme de Courses pour 1931**

1. 1<sup>er</sup> mars : Berne. Visite du **Musée alpin**, puis retour par **Allenlûften** et Ferenbalm. Organisateur : M. Georges Benoit.
2. 22 mars : Yverdon-Yvonand-**Vallée de la Mentue**-Yverdon. Organisateur : M. Jean Béranek.
3. 19 avril : Orbe (ou Method) **Boscéaz-Romainmôtier-La Sarraz-Eclépens**. Organisateur : M. Edm. Berthoud.
4. 17 mai : Planchettes - Châtelot - Pissoux - **Saut du Doubs** - Brenets. Organisateur : M. V. Brunner.
5. 31 mai : **Cabane Perrenoud** (1420 m.). Course des familles. Organisateur : le Comité.
6. 7 juin : Moutier-**Mouron** (1340 m.) et retour par Tavannes ou Sonceboz. Organisateur : M. H. Rivier.
7. 14 juin : **Course des Sections romandes** organisée par la Section de Montreux.
8. 27-28 juin : **Vanil Noir** (2395 m.) par Château-d'Oex (1000 m.)-Paray et retour par les vallons des Morteys et de la Sierne, ou par Bounavaux-Grandvillard. Organisateur : M. Paul Robert.
9. 4-5 juillet : **Grand Muveran** (3061 m.) par Les Plans-Pont de Nant et la cabane Rambert (2550 m.) puis retour sur Riddes. Organisateur : M. Jean Du Bois.
10. 12-13 juillet : **Widdergalm** (2177 m) (Massif du Kaiseregg) par Spiez-Boltingen (820 m.) Organisateur : M. A. Détraz.
11. 17-19 juillet : **Lauterbrunner Breithorn** (3779 m.) par la cabane du Mutthorn et retour par Goppenstein. Organisateurs : MM. F. Bachmann et H. Schnidrig.
12. 25-26 juillet : **Bienne-Cabane du Jura-Creux de Glace-Chaseral** (1609 m.)-Voëns. Organisateur : M. Pierre Favre.

# CRÉDIT SUISSE

— FONDÉ EN 1856 —

Capital et Réserves : Fr. 200.000.000.—



Siège de Neuchâtel, Place Purry

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE

13. 2-5 août: **Aletschhorn** (4182 m.) par la cabane Egon v. Steiger, et descente par la cabane Ober-Aletsch à Belalp. Organisateur: MM. Ch. Steiner et Alb. Amann.
14. 9-16 août: **Semaine clubistique** de notre Section à la **Cabane de Chanrlon** (2465 m.). Belles ascensions: Pointes d'Otemma (3394 m.) et des Portons (3509 m.); Ruinette (3879 m.); Mont-Avril (3341 m.); Bec du Chardoney (3450 m.); Mont-Blanc de Seilon (3871 m.), etc. Organisateur: MM. V. de Régis, R. Flotiron et J. Jausslin.
15. 23-25 août: **Sustenhorn** (3512 m.) par Meiringen-Gadmen (1207 m.) Descente par la Sustenlimmi à la cabane de la Kehlenalp (2340 m.) puis par la Goeschener-Alp, à Goeschenen. Organisateur: MM. L. Marcacci et Fd. Holer.
16. 30-31 août: **Le Buet** (3098 m.) par Martigny-Le Buet (1341 m.)-la vallée de Bérard et le chalet de la Pierre à Bérard (1950 m.). Organisateur: M. O. Hagi.
17. 6-7 septembre: **Gross Lohner** (3055 m.) par Adelboden (1356 m.) et l'Engstligenalp. Organisateur: M. Chr. Kistler.
18. 13 septembre: **La Pfeife** (1669 m.) par Schwarzenburg-Guggisberg. Organisateur: M. E. Reichel.

## Caisse Cantonale d'Assurance Populaire à Neuchâtel

Nouvelles combinaisons d'assurance sur la vie.

Demander tarifs et prospectus aux agents locaux ou à la Direction, rue du Môle, 3.

19. 27 septembre (date probable) : **Course des Sections jurassiennes.**  
 20. 11 octobre : **Bois des Lattes-Crêt de l'Oura.** Organisatrice :  
 Sous-Section Chasseron.  
 21. 8 novembre : **Frienisberg** par Riedbach-Wohlen-Säriswil et retour  
 par Aarberg. Organisateur : M. Paul Vuille.  
 22. Date pas encore connue : **Fête centrale du C. A. S.**

---

## TABLE DES MATIÈRES

---

	Pages
Assemblée générale . . . . .	10
Banquet. Souper-choucroute . . . . .	18, 19, 93
Bibliographie . . . . .	8, 16, 24, 56, 80
Cabane Perrenoud . . . . .	51, 63
Chronique des courses . . . . .	6, 16, 22, 29, 40, 48, 71, 53, 63, 79, 85, 94
<b>Divers :</b>	
L'accident du Champ-du-Moulin . . . . .	5, 15
Assurance-accident complémentaire . . . . .	28
Conférence Borle . . . . .	4
Cours de gymnastique . . . . .	6, 14
Inauguration de la Cabane du Wildhorn . . . . .	68
Inauguration de la Cabane Bétémps . . . . .	74
Extrait des verbaux . . . . .	1, 9, 17, 25, 33, 41, 49, 57, 65, 73, 81, 89
Groupe de ski . . . . .	8, 10, 15, 22, 31, 78, 88
Nécrologie . . . . .	53
Organisation de la Jeunesse . . . . .	39, 47, 52, 63, 69, 78, 84, 92
<b>Rapports :</b>	
Rapport du président . . . . .	26, 34
» des cabanes . . . . .	42
» de la Cabane Perrenoud . . . . .	45, 70
» de la Station de secours . . . . .	46
» de la Bibliothèque . . . . .	50, 58
» du Cours d'alpinisme . . . . .	60
» de la Sous-section Chasseron . . . . .	61, 66
<b>Récits :</b>	
Alpinisme hivernal . . . . .	2
Dent de Savigny . . . . .	75, 82, 90

# Ski

Skis d'enfants  
Skis réclame  
Skis frêne 1<sup>a</sup>  
Skis finlandais  
Skis Hickory

Tous accessoires  
Qualités éprouvées  
Prix avantageux

**SCHINZ MICHEL**

Maison de confiance, fondée en 1825

## A. HUBER CHAUSSURES

NEUCHÂTEL

Rue du Trésor @ Place du Marché

Chaussures de Ville  
Brodequins de Montagne  
Tous ferrages

Se recommande.



**MARTIN LUTHER**

Opticien-spécialiste

PLACE PURRY  
Téléphone 3.67 **NEUCHÂTEL**



Ne faites aucun Cadeau  
avant de voir nos

**PETITS MEUBLES**

et leurs prix modérés

**Magasin J. PERRIRAZ**  
**NEUCHÂTEL**



MAISON

**WODEY-SUCHARD S.A.**

Confiserie - Tea-Room

Seyon 5 **NEUCHÂTEL** Tél. 92

SES SPÉCIALITÉS :

Tourtes aux amandes .. Biscômes aux noisettes

Bricolets .. Plum-Cakes

Nougats brindilles .. Chocolats fins

PETITS DESSERTS .. GLACES

Horlogerie

Bijouterie

**P. MATTHEY**  
**NEUCHÂTEL**

Rue de l'Hôpital - Téléphone 18.32

Réparations en tous genres

Orfèvrerie

Alliances

## CABANE PERRENOUD

Surveillants pour le mois de décembre :

6- 7 décembre :	MM. G. Roulet
12-14     >	J.-P. Sunier et J. Nagel
20-21     >	R. Flotiront et Ch. Kistler
27-28     >	R. Bourquin et C. Meier
3- 4 janvier :	R. Hool et L. Paris

Les possesseurs actuels de casiers à la Cabane, ne désirant pas les conserver pour l'an prochain, voudront bien m'en aviser au plus tôt s. v. p.

*Oncle Georges.*

## Billets de sport

Les C. F. F. délivrent à nouveau les billets de sport depuis le 15 novembre. Consulter à ce sujet le numéro de janvier dernier, page couleur de la fin.

Le prochain numéro du Bulletin donnera éventuellement de nouveaux détails.



## OFFICE DE PHOTOGRAPHIE ATTINGER

7, Place Piaget NEUCHÂTEL PLACE PURRY, 3  
Tél. 576  Tél. 471

Toutes fournitures pour amateurs  
aux meilleures conditions

Grand choix d'appareils

Cadres - Eaux-fortes

Salon de pose

Travaux industriels

— CINÉMA et CAMERA PATHÉ-BABY —

**MONTBARON & Co**  
**NEUCHÂTEL**

TEL. 6.57

SEYON 32



**CLICHES**

pour l'illustration  
D'ANNONCES, CATALOGUES,  
ENTÊTES, CARTES POSTALES ETC

Création de  
PROJETS ET DESSINS  
pour la réclame  
RETOUCHE AMERICAINE



Pour les alpinistes \_\_\_\_\_  
les touristes \_\_\_\_\_  
les éclaireurs \_\_\_\_\_  
**thé comprimé** \_\_\_\_\_  
**Ranwolla** \_\_\_\_\_

pur, plus fort, d'un meilleur arôme  
que le thé non comprimé \_\_\_\_\_

— **ZIMMERMANN S. A.**

Spécialité de chaussures de montagne  
sur mesure, garanties, imperméables,  
souples et agréables à porter

**J. STOYANOWITCH**  
Bottier diplômé

Temple-Neuf 8  
NEUCHÂTEL



Maison spéciale  
**TISSUS**  
en tous genres

**Wirthlin & Cie**  
Neuchâtel

Rue St-Honoré  
Rue St-Maurice

Confections  
pour Dames  
Chemises sur mesure pour Messieurs  
**PYJAMAS ... LINGERIE**



Demandez partout  
la grande marque suisse

**LACETS EN CUIR 1<sup>er</sup>**

**Huile et Graisse imperméables**

TOUTES FOURNITURES  
POUR LA CHAUSSURE

**Jacques JUTZELER**  
NEUCHÂTEL - Temple-Neuf 4

Téléphone 6.96

**CALORIE**

Chauffages  
centraux  
Neuchâtel

**THIEL & C<sup>ie</sup> NEUCHÂTEL**  
**TEINTURERIE · NETTOYAGE CHIMIQUE**  
GRANDE PROMENADE FAUBOURG DU LAC 15.17

**EVEREST**

Tissu spécial pour tous les sports. Imperméable  
à l'eau et au vent. D'une solidité à toute épreuve.

Exclusivité pour la Région :

**KREBS Tailleurs**

Hôpital 4 - NEUCHÂTEL

Surveillance  
de  
propriétés, magasins  
et  
abonnements de vacances



G. CORTAILLOD  
Serrières

Téléphone 15.07

**COMBUSTIBLES**

de 1<sup>er</sup> choix, livrés avec soin

**REUTTER & DUBOIS**

Neuchâtel

Rue du Musée 4  
Téléphone 170

Le Locle

Rue de la Gare 20  
Téléphone 3

Vins de  
**Neuchâtel Vielle Star**  
ED-VIELLE & C<sup>o</sup> Propriétaires NEUCHÂTEL  
Maison fondée en 1812